

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . . . .  
Administración **Costa, 2**  
Talleres . . . . .  
**APARTADO CORREOS 140**  
**TELÉFONOS:**  
Redacción . . . . . 1004  
Conferencias . . . . . 1707  
Administración . . . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Martes, 22 de septiembre de 1931

Núm. 1.867

## INTERESES REGIONALES

### La situación del pueblo de Monterde

Pocos pueblos podrían superar al de Monterde en ninguno de los aspectos substanciales de la vida campesina. Monterde tiene capacidad creadora, buenos medios de cultivo, hermosa vega, montes abundantes en viñedos y pastos para millares de reses. Debiera tener vida propia. Sin embargo, la arrastra precaria, casi estacionaria si no fuese por el dinamismo, por la inquietud de sus moradores.

Algunos años es próspera la cosecha. Sin embargo no basta para que Monterde pueda sentirse satisfecho. Es que los habitantes sienten sobre sí la pesadumbre del aislamiento, y no sólo en lo moral y en lo intelectual, sino en lo material, están como asfixiados. Les faltan vías de comunicación.

Nunca fué España nación en la que los gobernantes se sintiesen pródigos en la concesión de caminos. Es decir, que parte del atraso del país es debido a la carencia de comunicaciones.

Ejemplos hallamos en la provincia de Zaragoza, en las amplitudes aragonesas, tan en relieve que forman parte de un mapa moral en el que hallamos altozanos negros en los cuales podríamos escribir una palabra que es gráfica denominación: abandono. Es decir, que los pueblos aragoneses han vivido en virtud de sus propios esfuerzos, no se han rezagado totalmente en el ritmo de los pueblos europeos porque su instinto vigoroso, el imperio del individualismo aragonés, uno de los males y uno de los bienes de la raza, les ha salvado.

Monterde es un pueblo, como antedecimos, en circunstancias singulares para engrandecerse y ser orgullo de nuestro país aragonés. Sin embargo, carece de relaciones con otros pueblos regionales, se halla en casi total aislamiento de la capital, en la que, pese a nuestros defectos, hay hálitos europeos que surgen de entre nuestras luchas personales y de facciones. Monterde tiene que comer lo que produce, le pagan caprichosamente lo que vienen a comprarle y aún dicen sus habitantes que se sienten agradecidos a quienes les visitan con el propósito de adquirir aquella producción, dados los caminos que dan acceso al pueblo.

Días pasados se reunieron el Ayuntamiento y mayores contribuyentes en sesión extraordinaria. Acordaron pedir a la Diputación que construya un camino vecinal que una al pueblo con la carretera del Monasterio de Piedra, en este punto o en Nuévalos. Siete kilómetros de buena vía no son muchos para engrandecer a un pueblo como el de Monterde, que lograría una distribución de riqueza que hasta ahora no pudo hacerse.

Monterde ha sufrido los mismos daños que otros muchos pueblos. Le angustió la sequía, le anonadaron los pedriscos, le arrasaron los campos las tormentas. Jamás pidió al Estado

ni a la Diputación ayudas que solicitaron otros Ayuntamientos, a veces con menor motivo que el que él pudiera justificar. Ahora demanda un camino vecinal, no sólo por su propio interés, sino porque puede proporcionarlo a otros pueblos.

¿No será atendido por la Diputación provincial?

Parece que la política del Gobierno y la de las Diputaciones tiende a que en lo económico haya engrandecimientos de los pueblos mediante la apertura de caminos. Sea el de Monterde uno de los primeros en lograr una vía de comunicación adecuada al buen acceso a él. Lo merece, porque hasta ahora jamás pidió y al pedir solicita lo que le corresponde por derecho incuestionable.

### A la memoria de un repúblico ilustre



Don Nicolás Salmerón y Alonso, el destacado repúblico del pasado siglo, a cuya memoria se rindió un homenaje en Almería anteayer, fecha en la que se cumplía el XXIII aniversario de su muerte.

(Véase información en nuestras páginas de Conferencias telefónicas.)  
(Foto. Archivo LA VOZ)

## ELECCIONES EN ZARAGOZA

### Para nombrar dos diputados a Cortes

EL PARTIDO RADICAL DESIGNA COMO CANDIDATOS A DON SEBASTIAN BANZO Y DON BASILIO PARAISO

En la Sala de Quintas de la Diputación provincial celebró su anunciada asamblea el partido republicano para proceder a la designación de candidatos a diputados a Cortes.

La concurrencia fué extraordinaria, figurando entre los asistentes los diputados a Cortes don Manuel Marraço y don Gil y Gil; alcalde, don Sebastián Banzo, que presidió; concejales y prestigiosas personalidades del partido en la capital y la provincia.

Hubo un amplio cambio de impresiones, interviniendo varios asambleístas.

Se acordó ir a la lucha electoral desligado de los demás partidos políticos.

Por aclamación fué designado como candidato a diputado a Cortes por Zaragoza don Sebastián Banzo. Al proceder a la designación de

candidato por la provincia intervinieron los delegados de la provincia. Fué elegido don Basilio Paraiso Labad.

Se trató de la propaganda a desarrollar, que será muy activa, sobre todo en la provincia.

LOS RADICALES SOCIALISTAS DESIGNAN CANDIDATO POR ZARAGOZA A DON FRANCISCO MERINO

Anoche continuó la Asamblea del partido radical socialista, que comenzó el pasado domingo.

Se reunieron los asambleístas en el Salón de Quintas de la Diputación provincial, presidiendo don Francisco Merino, con el Comité local.

Entre los concurrentes figuraban los diputados a Cortes don Antonio Guallar y don Venancio Sarría y el gobernador civil de Soria, don Mariano Joven.

Tras amplia deliberación, se acordó presentar candidato en la Diputación a Cortes por la capital a don Francisco Merino, presidente del Comité local.



Reparto de premios celebrado en el Hospicio provincial, el pasado domingo, con motivo de las fiestas.

(Foto. A. de la Barrera)

#### EN ALCAÑIZ

### Unas cuchilladas y un llavazo

En cierta casa del barrio del Arrabal hubo un altercado entre un individuo y la propietaria, resultando ésta con dos cuchilladas, una de ellas en el brazo y la otra en el pecho, de cierta gravedad.

El agresor presentaba también una herida en la frente, producida por un llavazo.

Fué detenido el agresor por los guardias municipales allí de servicio y el Juzgado instruye diligencias.—C.

#### DESDE LA ALMENARA

### Un perturbado se arroja al Canal

ES SALVADO POR UN DALLADOR

Ayer tarde se arrojó al Canal Imperial de Aragón, desde la Almenara, Miguel Felipe Cardiel, de 28 años, jornalero, que, al parecer, tiene perturbadas sus facultades mentales.

En su auxilio acudió Joaquín Fauro Dito, dallador, que hubo de sostener una verdadera lucha con el demente, logrando salvarle.

Condujeron al perturbado en una ambulancia de Sanidad Militar al Hospital provincial, donde quedó instalado.

### Ayer revistó las tropas de Infantería el general Rodríguez del Barrio

Ayer revistó el general de división e inspector general del Ejército, don Angel Rodríguez del Barrio, a las tropas de Infantería de la guarnición.

Le acompañaban los generales Gómez Morato, de la quinta división; Curriel, de Estado Mayor, y Guerra Zagala, de la novena brigada, con sus ayudantes de campo y Estado Mayor.

Inspeccionó el general Rodríguez los alojamientos de las fuerzas revistadas.

Hoy proseguirá sus inspecciones, que terminarán el día 27 del actual.

#### VOCES

### SE SALVO EL NOMBRE

"Del diputado provincial señor Zarazaga, rectificó su anterior proposición, en el sentido que se dé el nombre de Alonso V a la "Sala del Rey" del Hospital de Nuestra Señora de Gracia."

Tuvo el comentarista una hermosa satisfacción: la de ver reivindicado un nombre del que se erigió en modesto paladín.

El nombre de Alonso V, el rey caballero y magnánimo, dirá, puesto en el dintel de una sala del santo Hospital, que la ingratitud no fué nunca planta de fácil brote en el corazón aragonés.

Se aprobó esto a propuesta del propio señor Zarazaga, el diputado a quien iba dirigido nuestro comentario de hace tres días.

Aragonés de pura cepa—como decíamos al censurar su primera propuesta—el gesto de su rectificación dice que no nos equivocamos al calificarle.

La justicia, nervio virtual de nuestra raza, es la única fuerza que puede hacer rectificar a un buen aragonés.

Y con ello el señor Zarazaga demostró cuán digno es de representar a una provincia que perdió sus libertades por defender ese principal concepto de todos los ideales democráticos.

Era justo que aun en plena República no se borrara, por ser rey, el recuerdo del que fué primer benefactor por autonomía del Hospital de Nuestra Señora de Gracia.

Se hizo, pues, una obra de justicia, sin que la pasión entorpeciese el camino, y de ella pueden tomar ejemplo muchos que dicen ver estando ciegos...

No hacía falta la afirmación del señor Zarazaga, de que con su propuesta entendía no se menoscababa la pureza de sus ideales acendradamente republicanos; al contrario, se elevan a los ojos de cuantos aman la República con limpieza de sentimientos, con ausencia de egotismos, con elevación de miras... La República debemos ponerla tan alta que no le alcance el fango de los que chapotean en el charco.

ALFARO

"LA VOZ DE ARAGON" consta hoy de 20 PAGINAS, 20

#### DICE PRIETO

### ANTE LO DE LONDRES

MEDIDAS CON MOTIVO DE LA CONVULSION ECONOMICA INGLESA

MADRID. — El ministro de Hacienda dijo a los periodistas que teniendo en cuenta la convulsión registrada en Londres había ordenado al Centro Oficial de Contratación no comunicar los tipos de cambio porque no existen, y al director general de Aduanas que dirigiera un telegrama circular a todas las Aduanas para que no admitan cheques de libras como oro.



DESLICES

Están tan mal los negocios que sólo los empleados de la Casa de la Moneda saben hacer dinero; pero de poco les sirve, porque no son ricos ni pueden gastar todo el que hacen.

Hay niños tan rebeldes que sólo se pueden dominar mandándoles hacer todo aquello que ellos quieren.

Decía ayer un miembro de la Comisión de Festejos que eso de la banda de Alabarderos traerá mucho ruido. Así como suena.

LEYENDO Y APUNTANDO

"La República en Carabaña empleaba en sus comunicaciones escritas un membrete original."

Sí, el de la revolución, que no otra cosa puede producir Carabaña. Una revolución intestina, de las peores.

"Bien mirado, el perfecto orador parlamentario debería ser sordo." Sordo, mudo, ciego y manco. Así la política sería hasta recomendable.

"Un diputado: —Aprobada la Constitución debemos irnos."

He aquí un parlamentario de sentido común. Lo malo es que, convencidos de esto, sus compañeros encuentran la forma de aplazar el desfile.

"Hay quien se espanta de la labor de la Comisión de Responsabilidades." ¡Para todo hay, hermano! A unos les da por asustarse y a otros por seguir tranquilamente jugando a hombres solemnes y a tirar de la rifa. PATYNAZO



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**DON JOSE PUIG PRECIADO**

Falleció el día 25 de septiembre de 1930

R. I. P.

Todas las misas que se celebren mañana, miércoles, día 23, en la iglesia de San Felipe, altar del Santo Ecce-Homo, de ocho a doce de la mañana, serán aplicadas en sufragio de su alma.

La familia suplica la asistencia y oraciones.

LA VIDA MUNICIPAL

REUNION DE LA COMISION DE COMPRAS

Hoy se reunirá en la Alcaldía la comisión de compras, para resolver diversos asuntos de trámite.

LOS NOMBRES DE LOS NUEVOS GRUPOS ESCOLARES

La Comisión de Gobernación propondrá al Ayuntamiento que se dé el nombre de Concepción Arenal al grupo escolar que se construirá en la zona de casas baratas y el de Miguel de Cervantes a la escuela aneja a la Normal de Maestros.

VISITA DE DESPEDIDA

Acompañado de don Mariano Gaspar, estuvo ayer en la Alcaldía el diputado a Cortes don Darío Pérez, que marcha a Madrid a intervenir en los próximos debates parlamentarios.

El alcalde rogó al representante del Ayuntamiento en Madrid que gestione algunas de las cuestiones que aquél tiene planteadas en los diversos Ministerios.

VISITA AL GOBERNADOR

Con este mismo objeto visitó ayer mañana el señor Banzo al gobernador civil, que por la tarde marchaba a Madrid para celebrar una conferencia con el ministro de Gobernación.

LA REDUCCION DE LA MATRICULA EN LOS CENTROS OBREROS DE EDUCACION PROFESIONAL

En cumplimiento de un ruego hecho en la pasada sesión municipal, el alcalde reunió ayer en su despacho a los señores Hernández Iribarren y Mora, vicepresidente del Colegio de Médicos y director de la Escuela de Artes y Oficios, dándoles cuenta de los deseos de que se reduzcan los gastos que se originan a los obreros que acuden a perfeccionar a los Centros oficiales sus conocimientos profesionales.

Desde luego, los señores Hernández y Mora manifestaron su conformidad con la idea expuesta, proponiéndose la posibilidad de encontrar un arreglo viable, pues la proposición que se había hecho en la pasada sesión, relativa a la reducción en el pago de los certificados de reconocimiento médico, ofrece el inconveniente de que dichos fondos se destinan al Colegio de Huérfanos del Cuerpo facultativo.

Ayer estuvieron en nuestra ciudad el arzobispo de Tarragona y el obispo de Tarazona

En las últimas horas del domingo llegaron a Zaragoza el cardenal arzobispo de Tarragona, doctor Vidal y Barraquer, y el obispo de Tarazona, don Isidro Gomá, acompañados de sus familiares.

El viaje de los dos ilustres prebendados tenía solamente por objeto hacer una visita a la Virgen del Pilar, acto que verificaron en la mañana de ayer.

Ambas dignidades eclesiásticas, que fueron cumplimentadas por muchas personalidades zaragozanas, regresaron ayer tarde a sus diócesis respectivas.

DE PASO LAS ESTATUAS NO QUIEREN HABLAR

Ya sé que las estatuas no hablan, a no ser las de "Don Juan Tenorio", y eso en endecasílabos; sin embargo, anoche, con el mismo fuero que otros periodistas, salí con el propósito de hacerlas hablar, pues ellas, como cosas muy representativas, tienen tanto o más derecho a decir que los ciento y un "papás" de la Patria que, sin nadie preguntarles ni importar a nadie su opinión, sueltan el grifo de su elocuencia, y ¡"pa" qué...!

Un atropello prosódico que ni los que "efectúan" los camiones pesaderos!

Pero no: me fué imposible, de toda imposibilidad, hacer abrir la boca a las estatuas de la población. Lo intenté, volví a intentarlo, pero sin conseguirlo.

Con lo cual se han librado ustedes de un reportaje ni peor ni mejor que los muchos que vienen haciéndose (cuando no hay nada o casi nada que hacer), relacionado con las esculturas callejeras.

Pero como estoy en pleno arroyo y he perdido mi tiempo, lo natural es que se lo haga perder al lector contándole lo que no quisieron decir las estatuas de Zaragoza.

Agustina, generala efectiva—aun cuando Azaña desmoche el título—, con su empaque de triple en pleno calderón, ni bajó los ojos hasta mí. El baturro que a su pie luce la guitarra menos, Sin embargo, me pareció oírle—no juro que sea verdad—algo muy fuerte y muy condenador contra los baturros que, desdorado el traje regional, hacen de él un vestido de payaso en las plazas de toros. Digo que no le of bien, por cuanto de un bar vecino llegaban notas, no de cánticos españoles, sino de "bananas" ultramarinas.

Me parece—quisiera engañarme—que el baturro de Benlliure—lo que decir quiere de teatro—, si la lata "sonsa" sigue, romperá su guitarrica en la cabeza de los malos aragoneses que, poseyendo uno de los cánticos más bellos y bravos de la tierra, importan "machadas" soporíferas, majaderas y antimusicales, con un ardor que seguramente no emplearían en traernos adelantos cultos.

En la plaza de Castelar, que desde el inmortal seguro sufre viendo que la oratoria de los que acude a ella es... mímica, perdimos el tiempo. Las estatuas de Querol no dijeron nada interesante. Las mujerucas que empujan los cañones—muertas de fatiga—, sólo para gemir respiraron. Los baturros heroicos ni mirar quisieron, y el general, tan ajeno a mi intención como lo estaba a las luchas (pues según me dicen sabía a buscar refuerzos en las ocasiones más graves), fué lo que en toda hora es la jerarquía; desdén para aquellos que no están a su "nivelección".

Y en cuanto al símbolo hecho mujer que corona el monumento, nada en cuanto a su labio, pero mucho por boca de un simpático amigo de la plaza que vino a decirme:

—¡Está muy molesta!  
—¿De qué? ¿Por qué?  
—Dice que a ninguno se le ocur-

rió, en horas para España grandes, subir hasta su pelo y "coronarla" con un frigio.

Y yo repuse:  
—Ella no es símbolo republicano. Ella simboliza la Paz.

Y me refuté:  
—¡Paz y República son sinónimos!

Era cosa, sino estuvieran tan desdorados los plebiscitos, de preguntar a las gentes sobre parecer tan particular...

De allí marché a la Facultad de Medicina.

Las estatuas de los sabios galenos que hacen la guardia en su puerta no hablaron tampoco. ¿Ofendidos porque sus colegas de ahora no les han llamado a cotizables consultas?

¿Que cómo van a llamarles si son de piedra?

—¡Poco a poco! Eso puede decirse como argumentación cuando se tenga la seguridad de que todos los médicos que se reclaman para esos menesteres no sean de la materia dura de esas estatuas.

Lanusa—esta vez sonriente, pues olisquea que los fueros por los cuales murió pueden ser flores retoñadas—no habló tampoco. Sin embargo, su mano de bronce era un poco menos rígida; parecía—no me hagáis mucho caso—que más que a condenar tendía a llamar a los más bravos varones de Zaragoza capaces de sentir su grandeza pasada.

Igual fracaso que con las otras es

FERNANDO MORA

LOS CONFLICTOS SOCIALES

LA HUELGA DE LOS OBREROS DE UNA FABRICA DE SOBRES

Ayer terminó la huelga que durante unos días sostuvieron las obreras de la fábrica de sobres sita en la calle de la Paz.

Al parecer, se logró una avenencia entre patronos y obreras.

LOS CAMPESINOS DE LA RIBERA DEL JILOCA

Acudieron ayer al despacho oficial del gobernador civil, atendiendo la convocatoria que les hizo, nutridas comisiones de patronos y obreros agrícolas de la ribera del Jiloca, con los alcaldes de Paracuellos de Jiloca y Maluenda.

Tuvo el señor Pardo Urdapilleta un detenido y amplio cambio de impresiones con los reunidos, acerca del conflicto surgido por cuestiones del trabajo.

A consecuencia de la deliberación habida, donde intervino el diputado socialista señor Algorta, quedó el conflicto en vías de franca y favorable solución.

DESPIDO DE OBREROS EBANISTAS

A consecuencia de la carestía de trabajo han sido despedidos ciento

cuarenta y cinco obreros de la Casa de Loscertales.

El gobernador dió cuenta inmediata de los despidos al ministro de la Gobernación.

EN EL BARRIO DE MOVERA

Cuestionan y rifen unos estañadores, quedando dos heridos

En una caseta cercana a la Azucarera del Gállego cuestionaron y rifieron los esposos Fernando Naira Lozano y Justa Jovenal con José Muñoz Rodríguez, de 38 años, todos estañadores de oficio.

José, con una piedra, agredió a los esposos, causándoles heridas de pronóstico reservado que les curó el médico del barrio de Movera, don Félix Ruiz.

Fué detenido el agresor en el puente sobre el Gállego por la Guardia civil, quedando a disposición del Juzgado.

PIDA EN TODAS PARTES

Oporto - Bandeira

IRIS PARK RAMON Y CAJAL, 77

Hoy, martes, 22 septiembre de 1931 TARDE, a las seis y media. = NOCHE, a las diez.

LA FIERA DEL MAR

Por Dolores Costello y John Barrymore  
Entrada al Parque, con derecho a la función de cine que se celebrará DENIRO DEL TEATRO, 0'50 pesetas.

Aristocrático Salón Doré

Emocionante lucha de submarinos = EXITO = Dramático episodio de amor

MAR DE FONDO

Bajo la superficie del mar Inquietud y terror = Dos artistas eminentes: George O'Brien y Marion Lessings

TEATRO CIRCO

No deje usted de ver hoy esta moderna producción FOX

CUERPO Y ALMA

Sentimental novela de amor, de conmovedora belleza. Toda hablada en español.

Creación insuperable de Ana María Custodio y Jorge Lewis.

SESIONES TARDE Y NOCHE

Para su padecimiento del estómago e intestinos siempre será lo mejor el ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

EL SEÑOR D. Jorge Jordana MOMPEÓN Falleció el día 16 de agosto de 1931 Habiendo recibido los auxilios espirituales D. E. P. Las misas gregorianas en sufragio de su alma se celebran desde el día 15 del actual mes, a las diez de la mañana, en la parroquia de la Seo. La familia suplica la asistencia y oraciones. El Excmo. y Rvmo. Sr. Arzobispo de Zaragoza se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Lamata, hijo de don Emilio Millán Barranco.

Entre los novios cruzáronse los regalos de rigor, quedando concertada la boda para la segunda quincena de octubre.

Para el capitán de Artillería e ilustre aviador don Julio Ruiz de Alarcón, ha sido pedida en Madrid la mano de la encantadora señorita, doctora en Medicina, Amelia Azarola.

La boda se celebrará el día 15 del próximo octubre.

Esta constituirá, seguramente, un acontecimiento mundano.

**BODA**

El sábado pasado se celebró en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar el matrimonial enlace de la bella y gentil señorita Luisa Lamarca Delcós con el joven propietario de Zuera, don Alberto Oliván Gil.

La novia lucía elegante traje blanco con velo, que realzaba su natural belleza, y el simbólico azahar.

Apadrinaron a los contrayentes doña Emilia Soler, madre del novio, y don Blas Lamarca, hermano de la novia, firmando el acta como testigos el comandante de Infantería don Ildefonso Joaquín Marín López y el jefe de la Sección Administrativa de la primera Enseñanza don Félix Latre Lamarca.

Acompañaron a los novios en este día doña Manuela Ortiz de López, doña Rafael Lozano, doña Felisa Delcós de Lamarca, madre de la novia; doña Esperanza del Cerro de Latre, doña Dolores Lamarca de Garde, doña María Sanz de Marín, doña Francisca Oliván, señora de Penella, doña Cándida Minué, doña Faustina Gil, doña Francisca González, señora de París, doña Francisca Laborda, señora de Oliván de Miravete, doña Pabla Martín de Oliván, doña María Tajada, doña Cándida Gil, doña Pilar de Buen de Ario, doña Concha Martes, doña Florencia Gonzalvo, doña Mercedes Nasarre, doña Carmen Liado, doña Ascensión Villar, doña Cándida Luisa y Matilde Gil, doña Felicidad Royo Vera, señora de Delcós y doña Manuela Ortiz de Pérez.

Las señoritas Carmen y Libertad Lamarca, Victorita del Cerro, Pilarín Ortiz, Matilde y Luisa Gil, Elisa Delcós, Pilar y Emilia de Buen, Mercedes y Nasarre y Pilarín Nasarre y Rosita Gargallo.

Y entre ellos figuraban los señores Latre, Marín, Gargallo, Garde, Penella, Pérez (don Bonifacio), Gómez (don Ildefonso), don Mariano París, don Teodoro Oliván, don José Casamayor, don Benigno Miravete, don Antonio y don Lorenzo Nasarre, don Eloy Lahuerta, don Francisco Oliván, don Emilio Ortiz, don Enrique Oliván, Luis Larrosa, Clemente Abadía, Blas Cortés, Luis Oliván, Ricardo de la Rosa, Pascual Delcós, Antonio Lanuza, Angel Sarto, Cándido Vicién, Blas Cortés, Leopoldo Clemente y Francisco Delcós.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido almuerzo.

Los novios, a quienes deseamos muchas felicidades y venturas en su nuevo estado, salieron para Madrid, Sevilla y otras provincias andaluzas.

**ENFERMO**

Padece una afección bronquial el ingeniero jefe de la Sección Agronómica, don José María Aranda.

**Los incendios en los pueblos**

**ARDE UN PAJAR EN PERDIGUERA, SIENDO DETENIDO EL PRESUNTO INCENDIARIO**

En el pueblo de Perdiguera se declaró un incendio en el pajar propiedad de Patricio Valentín.

Ardieron dos arrobas de paja, pudiendo evitar su propagación a otras fincas cercanas.

Como autor del incendio detuvo la Guardia civil a Diego Valentín Pellicer, quedando a disposición del Juzgado municipal.

Las pérdidas causadas fueron de relativa consideración.

**Resultado de un concurso**

MADRID. — En el concurso de anuncios artísticos organizados por el diario "ABC" fueron concedidos cinco premios; de ellos correspondieron tres, el primer premio y dos más, a la Empresa de publicidad ROLDOS-TIROLESES, S. A., oficinas en Zaragoza, Alfonso I, 4.

**TRAGICO ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO**

**Vuelca un autobús de viajeros y quedan muertos el cobrador del coche y un viajero, y heridas de consideración varias personas más**

Según un testigo presencial el causante del accidente fué un automóvil de la matrícula de Navarra.-Los primeros momentos fueron de verdadera angustia.-El vecindario de Figueruela compitió en el auxilio a las víctimas

**EL FANTASMA DEL VERTIGO EN LA CARRETERA**

El fantasmón del vértigo en la carretera ha hecho nuevamente presa en los volantistas, ocasionando víctimas inocentes. Eso que en el argot de los automovilistas se llama "picarse", cuando el vértigo de la velocidad ha hecho presa en ellos, cerrando los ojos a otra cosa que no sea superar la velocidad del que va delante, originó ayer tarde una catástrofe automovilista a consecuencia de la cual hubo que lamentar dos muertos y varios heridos.

Ahora pasarán unos días en los que el recuerdo de la tragedia hará ser prudentes a esos volantistas que devoran kilómetros y más kilómetros de nuestras carreteras, para volver a empezar nuevamente en su desenfreno y añadir un accidente más a la lista, ya numerosísima, de los que su imprudencia ha ocasionado.

**LAS PRIMERAS NOTICIAS DEL ACCIDENTE**

Próximamente a las siete de la tarde de ayer llegó a nosotros la noticia de que en el Alto de Figueruelas había ocurrido un grave accidente automovilístico, sin que, de momento, pudiera precisarse el número de víctimas.

Inmediatamente nos pusimos al habla con el puesto de la Guardia civil de Alagón, y su comandante nos confirmó la noticia, añadiendo que no podía dar más detalles porque en aquel instante salía con dirección al lugar del accidente.

Solamente confirmó que, según referencias, eran dos los muertos en el accidente de automóvil, sin poder precisar la forma en que aquél se había producido.

**AL LUGAR DEL SUCESO**

Seguidamente, y como los rumores que circulaban por la ciudad daban caracteres de verdadera tragedia al accidente, nos trasladamos al lugar del suceso, deseosos de informar a nuestros lectores, ampliamente de cuanto en el Alto de Figueruelas hubiera ocurrido.

En el trayecto encontramos gran número de coches, que, ocupados por amigos y familiares de las supuestas víctimas, se dirigían a Figueruelas con la ansiedad pintada en el rostro y el corazón angustiado.

**UN ESPECTACULO DESOLADOR**

Al llegar justamente al kilómetro 30 de la carretera a Logroño, y en su lado derecho, aparecía totalmente destrozado un autobús de viajeros.

El suelo estaba sembrado de cristales y a poco trecho del destrozado coche, casi cubiertas por los restos, se apreciaban dos grandes manchas de sangre.

Todo parecía indicar que el accidente había tenido trágicas consecuencias.

A pesar de lo desolador de la noche tratamos de reconstruir sobre el terreno lo acaecido pocas horas antes.

**COMO SE DESARROLLO EL ACCIDENTE, SEGUN NUESTRAS OBSERVACIONES**

Seis metros antes de llegar a la piedra kilométrica, la carretera presentaba una alargada hendidura, hecha, sin duda, por una de las ruedas delanteras del autobús de viajeros al perder la dirección por causas hasta entonces desconocidas para nosotros.

La gran piedra que señala el kilómetro 30 de la carretera a Logroño aparecía como serrada cerca de su base. Según pudimos comprobar, el eje del juego delantero de ruedas del coche accidentado fué el causante del corte al chocar contra la piedra en uno de sus violentos valvenes, y segundos antes de volcar.

¿Cuál había sido la causa del trágico accidente?

**CAMINO DE FIGUERUELAS**

Las calles de Figueruelas presentaban un aspecto animadísimo. Corrillos de vecinos comentaban apasionadamente el suceso. Alguien nos

indicó que las víctimas habían quedado depositadas en el cementerio del pueblo por orden del Juzgado, hasta que los forenses dictaminasen cuál había sido la causa de su muerte.

Gracias a la amabilidad del maestro de Figueruelas, don Emilio Vellilla, pudimos entrevistarnos con el probo juez municipal del citado lugar, el cual nos dió toda clase de facilidades para que lleváramos a cabo nuestra misión informativa.

**UNA VERSION DEL SUCESO**

Según referencias del citado funcionario municipal, el accidente se desarrolló de la siguiente forma:

Marchaba a velocidad moderada el autobús de viajeros que hace el servicio entre Sádaba y Zaragoza, matrícula 2.453, cuando un coche de turismo que marchaba detrás pidió reiteradamente paso al autoómnibus.

Como ambos coches acababan de traspasar Alagón, lo estrecho del camino impidió al autobús de viajeros darle paso al otro coche.

A pocos metros del kilómetro 30 de la carretera a Logroño el coche desconocido, acelerando la velocidad, intentó pasar delante, originándose en aquel instante el trágico accidente.

**LO QUE DICE UN TESTIGO PRESENCIAL DEL SUCESO**

El conductor de un camión de la "Campsa", que marchaba en dirección contraria, ha dado detalles precisos sobre cuál fué el verdadero motivo del accidente.

El citado conductor, que se llama Pedro Castas Laguna, y vive en Zaragoza, calle de San Blas, 17, ha dicho que al intentar pasar el coche de turismo dió un fuerte golpe al cubo del juego delantero de ruedas del autobús.

Este, perdida la dirección, se precipitó por el desnivel del lado derecho de la carretera, yendo a chocar contra la ya citada piedra kilométrica.

A consecuencia del tremendo choque debió romperse la dirección del autobús, volcándose éste sobre su lado izquierdo al hallar en su accidentado descenso un gran fallo en el terreno, causado, sin duda, por un reciente socavamiento de tierras.

Mientras tanto, el coche causante del accidente que tan graves consecuencias tuvo huyó a toda velocidad, pero el chófer, Pedro Castas, tuvo buen cuidado de anotar el número de su matrícula: es el 1.846 de la matrícula de Navarra.

**MOMENTO DE VERDADERA ANGUSTIA**

En uno de los violentos valvenes sufridos por el autobús dos personas intentaron saltar a tierra. Luis Casanova Lavilla, de 33 años de edad, cobrador del coche, y el viajero Jesús Sumerso, de 18 años de edad, natural de Ejea de los Caballeros. Y ambos desgraciados lo hicieron con tan mala fortuna que el coche, al volcar definitivamente, cogió a los dos debajo, destrozándoles totalmente.

Los primeros momentos fueron de confusión inenarrable. Los viajeros daban voces de auxilio e intentaban salir por las ventanillas del coche volcado.

**LOS VECINOS DE FIGUERUELAS ACUDEN EN AUXILIO DE LAS VICTIMAS**

Inmediatamente cundió la noticia hasta el vecino pueblo de Figueruelas, en cuyas cercanías se originó la catástrofe, acudiendo varios centenares de personas en auxilio de las supuestas víctimas.

Varios hombres ayudaron a los viajeros a salir del destrozado autobús, siendo conducidos los heridos al vecino pueblo de Alagón. Los de más consideración fueron Bernardino Rey, de 22 años de edad, y Vicente Marco, de 21, ambos naturales de Ejea. Las restantes personas que viajaban en el coche resultaron heridas o heridas levemente.

**SE PROCEDE A EXTRAER LOS CADAVERES**

Seguidamente se procedió a ex-

traer los cadáveres de debajo del destrozado autobús. No sin grandes esfuerzos, y tras de volver el coche a su posición natural, fueron sacados de entre un montón de cristales y astillas los cadáveres de Luis Casanova y Jesús Sumerso, siendo trasladados al Depósito de Figueruelas, previa orden del Juzgado, constituido en el lugar del suceso.

**UNA ESCENA MACABRA**

Deseosos de obtener unas fotografías de las desgracias víctimas, nos trasladamos al cementerio de Figueruelas, a cuyo Depósito habían sido trasladados Casanova y Sumerso.

El viento fortísimo, la obscuridad del Camposanto y la semipenumbra de la cabaña-depósito, alumbrada por unas lamparillas de aceite, daban a aquel lugar un tétrico aspecto. Ambos cadáveres aparecían echados sobre unas mesas y cubiertos con sábanas. Al descubrirlos para obtener las fotografías pudimos comprobar que tenían las cabezas totalmente destrozadas, sobre todo la del desgraciado Jesús Sumerso, que era un informe coágulo de sangre.

**Ultimas noticias del suceso ESCENAS DESGARRADORAS**

Durante nuestra permanencia en Figueruelas, presenciáramos la llegada de familiares y amigos de las víctimas, los cuales, al comprobar la magnitud de la desgracia, dieron rienda suelta a su dolor, dando lugar a escenas desgarradoras. En el camino fuimos preguntados por el

hermano de Luis Casanova, el desgraciado cobrador del autobús, si era cierta la desgracia. Al contestarle afirmativamente se apartó de nosotros llorando desconsoladamente.

Todos cuantos ayer arribaron a Figueruelas fueron atendidos cariñosamente por el simpático y caritativo vecindario, el cual, a pesar de hallarse todavía bajo la impresión de la terrible desgracia acaecida en las mismas puertas del pueblo, se desvivió por atender solícitamente a los huéspedes ocasionales y consoló en su hondo dolor a los familiares de ambas víctimas.

**LOS HERIDOS**

Posteriormente supimos que los heridos habían sido seis u ocho. Todos fueron curados por los médicos titulares de Alagón y Cabañas, calificando de leve el estado de todos ellos.

**EL AUTOMOVIL 1.846 DE LA MATRICULA DE NAVARRA**

Dos fueron los coches de la matrícula de Navarra vistos por el comandante del puesto de la Guardia civil de Alagón, próximamente a la hora de ocurrir el accidente. Uno, el causante del trágico accidente, y otro ocupado, al parecer, por un señor obispo. Este se ofreció, al llegar al lugar del accidente, a trasladar los heridos donde fuere necesario.

Anoche, a las once, preguntamos al teniente de la Guardia civil del puesto de Alagón noticias relacionadas con el auto 1.846, contestándonos que a los pocos minutos de ocurrir la desgracia se habían cursado las oportunas órdenes para su captura, suponiendo que a la hora de nuestra entrevista ya se habría llevado a efecto.

Celebraremos que así haya ocurrido, para que la justicia, castigando con mano dura a los causantes de la desgracia, sea un dique al desenfreno de esos volantistas que en plena carretera se sienten poseídos del vértigo de la velocidad, sin tener en cuenta la ya larga lista de tragedias que su locura ha originado.

**El Sr. Banzo no estará en la Alcaldía durante el período electoral**

Designado por el partido radical candidato para las próximas elecciones a diputados a Cortes don Sebastián Banzo, alcalde de Zaragoza, hemos tratado de inquirir la conducta que éste se proponía observar durante el período electoral.

Por referencias particulares primeramente, hemos sabido que el señor Banzo se proponía cesar accidentalmente la regencia de la Alcaldía y ausentarse de la ciudad.

El mismo nos ha confirmado esto posteriormente, añadiendo que era su deseo no permanecer en Zaragoza durante la campaña de propaganda electoral y que esta noche marcharía a Barcelona, donde se proponía pasar unos días.

Durante su ausencia y hasta tanto se celebren las elecciones, permanecerá al frente de la Alcaldía el primer teniente de alcalde don Augusto Muniesa.

**EL GOBIERNO CIVIL**

**Ayer tarde salió para Madrid el gobernador de la provincia**

**LA VISITA DEL GOBERNADOR CIVIL AL HOSPICIO**

En su conversación con los periodistas les expresó ayer el gobernador civil su gran satisfacción por la visita hecha al Hospicio provincial, donde celebraban el pasado domingo sus tradicionales fiestas.

Oyó, muy complacido, los conciertos, en los que intervinieron la banda de música, Orfeón y rondalla de los asilados en tan benéfica institución provincial.

Y escuchó a la cantadora de Jota más joven de Aragón, una niña de cuatro años, que pertenece a la popular familia de los Zapata.

Fué obsequiado el señor Pardo con un lunch en el refectorio del Hospicio.

**EL GENERAL RODRIGUEZ DEL BARRIO, EN EL GOBIERNO**

Cumplimentó ayer al señor Pardo el general de división don Angel Rodríguez del Barrio, Inspector general del Ejército.

La entrevista entre ambas autoridades fué cordialísima en extremo.

**ASUNTOS DE LOS PUEBLOS**

Entre las varias comisiones que recibió ayer el gobernador figuró una del pueblo de Lecina, que trató de diversas cuestiones.

**EL GOBERNADOR, A MADRID**

Ayer tarde, en el rápido, marchó a Madrid el gobernador civil, don Manuel Pardo Urdapilleta.

Durante su estancia en la capital tratará de diversas cuestiones interesantes para la provincia.

Se propone regresar a Zaragoza en la madrugada del viernes.

Durante su ausencia se hace cargo del mando de la provincia el presidente de la Audiencia Territorial, don Eduardo Alonso.

**Centros y sociedades**

**ASAMBLEA DE DOCTORES Y LICENCIADOS**

En la reunión celebrada por los doctores y licenciados en Ciencias y Letras acordaron enviar al ministro de Instrucción Pública este telegrama:

"Doctores licenciados Ciencias Letras, reunidos asamblea extraordinaria, acuerdan manifestar a vuecencia agrado con que han visto decreto colegiación obligatoria y rogar a vuecencia desmienta públicamente rumores que insistentemente circulan sobre autorización verbal hecha por V. E. Ordenes religiosas para vulnerar decretos 21 mayo y 14 agosto".

# INFORMACIONES DE MADRID

## UN DISCURSO DEL JEFE DEL GOBIERNO

### La sesión de clausura del Congreso Internacional de Estadística

Un homenaje a don Honorato de Castro.-Banquete de despedida.-El señor Alcalá Zamora pronunció una breve oración, que fué ovacionada.-Elogio de la mujer española.-España es un país de sana libertad

#### SESION DE CLAUSURA

MADRID.—En el Palacio del Senado se verificó ayer la clausura de las sesiones que se han venido celebrando durante varios días.

La sesión final la presidió el delegado alemán Delatur, acompañado del director general de Estadística, don Honorato de Castro.

Intervinieron varios delegados y después de amplia discusión se acordó la elección de dos presidentes, un tesorero y un secretario.

Se nombró presidente honorario al miembro míster Hans, que ha estado ocupando la presidencia efectiva diecisiete años.

Se acordó celebrar una sesión extraordinaria el año 1933, eligiéndose para ello la ciudad de Méjico.

La sesión ordinaria tendrá lugar el año 1934, en Londres.

El presidente de la Asamblea dirigió, en su lengua nativa, un cariñoso saludo a don Honorato de Castro, agradeciéndole en nombre de todos los asambleístas las atenciones que les ha dispensado.

Finalizada la sesión, los asambleístas y la Prensa, invitados por don Honorato de Castro, se trasladaron en autobuses al Instituto Geográfico y Estadístico, donde examinaron las distintas dependencias que integran dicho organismo oficial, asesorados por el ingeniero jefe señor Revenga y el señor Plaza.

A continuación se sirvió a los visitantes un refrigerio y las señoras fueron obsequiadas con ramos de flores.

#### BANQUETE EN EL PALACE.—LA PRESIDENCIA

Por la noche se dió, en el Palace Hotel, el anunciado banquete en honor de los congresistas que asisten a la vigésima reunión del Instituto Internacional de Estadística.

El acto fué presidido por el jefe del Gobierno, don Niceto Alcalá Zamora. Ocuparon lugar preferente en la presidencia los ministros de la Guerra, señor Azaña; de Justicia, don Fernando de los Ríos, y de Marina, señor Casares Quiroga. También asistió el alcalde de Madrid, don Pedro Rico.

#### DISCURSO DE DON HONORATO DE CASTRO

Terminado el banquete se levantó a hablar don Honorato de Castro, director general de Estadística, quien en nombre del Comité organizador del Congreso de Estadística, y con palabras elocuentes, ofreció el agasajo. Dirigió un saludo cordial a todos los reunidos, y muy especialmente al presidente, hoy honorario, M. Latour, y solicitó de todos los congresistas que continúen en la labor que vienen practicando, para conseguir las estadísticas mundiales, y al proceder así se evitarán también las grandes crisis económicas que en el mundo existen. Definió prolijamente lo que son y significan las estadísticas. Se dirigió al Gobierno solicitando el apoyo oficial para el desarrollo de la labor que vienen realizando hace algunos años estos Congresos. Por último levantó su copa para agradecer a todos los congresistas las atenciones que para con España y su Gobierno han tenido durante su estancia en nuestro país.

#### HABLA M. GUILLOT. — INTERVENCIÓN DEL DELEGADO DE MEJICO.—OTROS DISCURSOS

A continuación se levantó a hablar el secretario del Instituto, señor Guillot, para agradecer al jefe del Gobierno y a los ministros su presencia en el acto. Concedió la palabra al representante italiano, quien hizo un elogio de la prosperidad económica que viene realizando España.

Después el delegado de Méjico dice que de las muchas reuniones de esta índole a que viene asistiendo ninguna ha tenido la importancia que la que nos ocupa. Asegura que Méjico está ahora más cerca de España que nunca, mucho más cerca que cuando reinaba Alfonso XIII. La nueva España—siguió diciendo—no está en América, sino en Europa. Hace fervientes votos por la prosperidad de la República española, y desea una larga



Don Honorato de Castro.

vida al presidente del Consejo, señor Alcalá Zamora.

Después, y en términos parecidos, se pronuncian los delegados del Brasil. Hablan a continuación la señora M. Crisse y la señora de Palencia.

#### HERMOSO DISCURSO DEL JEFE DEL GOBIERNO

Al levantarse a hablar el jefe del Gobierno la orquesta interpreta el Himno de Riego, que es escuchado en pie por todos los asistentes y saludado con grandes aplausos. El señor Alcalá Zamora comienza diciendo:

"Señoras y señores: Yo quisiera corresponder en nombre de la Nación y de mis compañeros de Gobierno que rigen los destinos de la Nación a todas las atenciones que habéis tenido para con el pueblo, para con el Gobierno y para con la modesta persona que tiene el honor de dirigiros la palabra."

Elogia los discursos pronunciados por los delegados americanos y dice que todos son iguales en cariño y admiración por nuestra amada España.

Son tan iguales los americanos a nosotros que, con el sello de su inconfundible raza, han sabido buscar la nota de un equilibrio sobrio. Las tres voces que hemos oído aquí esta noche, representativas del Norte, Centro y Sur de América, lo demuestran claramente.

También he escuchado con gran deleite el discurso pronunciado en aquella otra lengua, compañera nuestra siempre, que es la del delegado del

Brasil. Dos lenguas literarias, que saben comprenderse sin necesidad del diccionario. (Ovación.)

Con gran donosura, el jefe del Gobierno alude al discurso pronunciado por M. Crisse, al que califica de suprema elegancia. Es decir, lleno de "sprit" y de "savoir faire".

Felicita calurosamente a la señora de Palencia por su brillante peroración, que ha sabido destacar la imagen representativa y cabal de lo que es la mujer española: cultura, elocuencia y gracia.

Alude al discurso pronunciado por el jefe de la delegación italiana, diciendo que estaba abrumado por los cálidos elogios que le había dirigido. Se refiere a este personaje, digno descendiente del Dante.

El señor Alcalá Zamora continúa su discurso en francés y dice que lo hace así, aun comprendiendo los grandes obstáculos que encontrarán los comensales para entenderle. ¿Qué persona será capaz de poder sustraerse a la sugestión de la estadística? Con este motivo, el jefe del Gobierno explica con algún detalle lo que es y significa para la vida económica de los pueblos la política que se viene siguiendo en este sentido. Felicita al presidente efectivo y hoy honorario del Instituto por la labor que ha desarrollado, la que califica de patriótica y notablemente beneficiosa para la Humanidad.

Dirigiéndose al delegado francés le dijo que al salir de España no olvidará los gratos recuerdos que de nuestro país conservará. España es un país de ideales, de hospitalidad y de sana libertad. España, en una palabra—dijo—es generosa. Conservad todos los bellos recuerdos que en vuestra excursión habéis adquirido y no olvidéis que ella tampoco os olvidará.

Hace una acertadísima semblanza de Briand en todos los aspectos de su vida.

Todos los comensales aplaudieron al señor Alcalá Zamora.

El discurso del jefe del Gobierno, que ha sido brillantísimo, tiene como remate una calurosísima ovación. Los asambleístas desfilaron ante el señor Alcalá Zamora, felicitándole por su discurso.

Distinga su buen gusto pidiendo Oporto - Bandeira

Dr. JOSE DUERTO  
GARGANTA-NARIZ-OIDOS  
De 12 a 2 y de 5 a 7 COSO, 59 ZARAGOZA

## OBRA SOCIAL

### Los progresistas no interrumpen la serie de sus mítines

Un recuerdo al señor Villanueva por su comportamiento en tiempos de la Dictadura.-Defensa de la República.-En pro de los derechos de la mujer.-Para que despierte la clase media

MADRID. — Ayer, por la mañana, celebró el partido republicano progresista un acto de propaganda en el teatro de la Comedia. El local se encontraba atestado de público,



El doctor César Juarros.

entre el que destacaban numerosas señoras.

Presidió el señor Alcalá Zamora (hijo). Habló en primer término don Salvador Díaz Berrio, comenzando su discurso con un sentido recuerdo a la memoria de don Miguel Villanueva. Trató con acierto algunos de los problemas económicos que afectan al actual régimen, y dijo que antes que la República desaparezca están dispuestos a morir por ella. Refiriéndose al partido republicano progresista afirmó que los que le han llamado "refugium peccatorum" son, además de eso, "consolatrix afflictorum", y toda la letanía.

Luego hizo uso de la palabra el diputado a Cortes por Sevilla don Federico Fernández Castillejo, secretario general del partido. Tras un recuerdo de respeto y gratitud a la memoria de Villanueva, por su comportamiento con los revolucionarios de tiempos de la dictadura, se extendió en diversas consideraciones respecto a la labor a realizar por el partido en el actual régimen.

La señora María Alvarez de Burgos, hija de la escritora "Colombine", leyó a continuación unas cuartillas en defensa de los derechos de la mujer.

Representaba a la Liga Internacional y Cruzada de Mujeres Españolas.

El doctor Juarros pronunció un brillante discurso, del cual recogemos estos párrafos:

"No venimos ni a adularos ni a

enardéceros—comenzó diciendo. Pedimos vuestra cooperación por razonamiento. Nuestros actos no son ni repique de campanas que anuncian festejo ni toque de clarín. Son confidencias".

Contemplad el panorama de España: Una masa obrera hambrienta y defraudada; una clase alta incomprensiva, ciega hasta no percibir que el mundo ha cambiado de postura, y que pasaron los tiempos en que un general podía detener la marcha del sol; una clase media pasiva que nuevamente comete el error de entregar el Poder a manos más hábiles.

El defecto causa de esto es la falta de una conciencia de clase. ¿Por qué no existe? Por culpa de los educadores que no se preocuparon de crear ideales. Se me dirá: ¡tampoco los tienen los obreros! Pero poseen la sinceridad de su pobreza.

¿Puede haber esporádicamente esta conciencia de clase? No. La especialización dividió en castas a la clase media.

¿Qué puede agrupar a los pequeños burgueses? El miedo. Miedo al desequilibrio por atrofia de la ciudadanía de un sector. Miedo al olvido del principio de fraternidad humana. Miedo a que vuestra ausencia origine la colaboración de leyes injustas. Un contable cobra menos que un obrero y un catedrático de Instituto menos que un obrero del agro.

¿Qué impide que este miedo cuaje?

En primer término la "intolerancia religiosa"; en segundo lugar la incomprensión política, y en tercero, el sentido de competencia.

Frente a la indiferencia por la obra alzado el amor a ella. La crisis viene de considerar el trabajo como una mercancía. Hal que volver a los gremios. Hal que combatir el taylorismo. ¡A la unión! Sois la fuerza reflexiva; no malgastéis pasivamente vuestro poderío".

Cerró el acto el diputado a Cortes señor Castrillo, miembro de la comisión parlamentaria que elaboró el proyecto de Constitución, haciendo un meritorio estudio de las Cortes constituyentes y sus aspectos respectivos a sus finalidades. Habló de las revoluciones y de los problemas sociales con magnífica elocuencia y un gran alarde de erudición, que fueron ovacionados".

## EVOCACIONES

### Romántico homenaje a los sublevados con el general Villacampa

Lamentaciones de un orador porque el nombre de progresista lo haya tomado el más joven de los partidos republicanos Las gestas liberales de mitades del pasado siglo.-Elogio del Ayuntamiento de Ateca.-Un saludo al señor Lerroxx

MADRID. — Bajo la presidencia de don Miguel Tato y Amat se ha celebrado el acto conmemorativo de la revolución del 86 en la Casa de la República, asistiendo los sargentos supervivientes que viven en Madrid.

El señor Tato y Amat, después de dar cuenta de las justificadas ausencias de Talavera, Aguilera y Arjona, Torres Campaña y Guerra del Río, propuso enviar a Almería el siguiente telegrama:

"José Salmerón. La Casa de la República, reunida en acto conmemorativo revolución del 86, acuerda adherirse al homenaje a su insigne padre con el ruego de que nos represente".

Comenzó el señor Tato lamentándose de que el más joven de los partidos haya tomado el nombre glorioso de progresista, lo que significa una profanación del que engrandecieron con sus glorias Espartero, Olózaga, Prim, Zorrilla, Esquerdo, Sol y Ortega y tantos otros, y de

cuyo partido son hijos los verdaderos republicanos revolucionarios.

Rinde un recuerdo a la memoria de Galán y García Hernández, pero también evoca las heroicas aventuras de Seo de Urgel, Badajoz, Santa Coloma de Farnés, Santo Domingo de la Calzada y de Madrid; poblaciones que, regadas con sangre republicana, son timbre de orgullo y de fecundidad óptima para la República.

Dedica un elogio al Ayuntamiento de Ateca, que acaba de tomar el acuerdo de declarar ciudadano ejemplar a don Francisco Polo Florén, sargento primero de Vizcaya, sublevado el 9 de agosto del 83, en Seo de Urgel y condenado a muerte y, además, colocar su retrato en el Ayuntamiento; pidiendo al Gobierno reconozca los grados que confirió el Gobierno revolucionario que desde París dirigía Ruiz Zorrilla.

Terminó el señor Tato pidiendo que el cadáver de Villacampa sea

**FLIT**  
MARCA REGISTRADA  
mata la polilla  
y destruye sus larvas

trasladado al panteón de hombres ilustres.

El señor Las Heras, en nombre de los paisanos heridos en la noche del 19 de septiembre, lee unas cuartillas reseñando las escaramuzas.

El señor Hidalgo (don Francisco) comenzó recordando que, como ahora los estudiantes, los jóvenes del 86 también eran revolucionarios, y que por este motivo pudo intervenir en aquel movimiento.

Lamenta la odisea de los sublevados viendo, como Mata, morir de hambre a su compañera, y pide que así como Castrovido, a quien dedica grandes elogios, ha pedido una pensión para la hija de Nakens, se haga lo mismo para los sargentos supervivientes.

El señor Esquerdo (Jaime) dedica un recuerdo a Ruiz Zorrilla, y se suma con emoción al homenaje que se tributa a los supervivientes del 86.

Evoca la figura de su padre, que tan pronto supo que los sublevados, después de la amnistía, no podían volver a España por falta de recursos y medios de vida, le dijo a Ruiz Zorrilla que los enviara a Carabanchel, donde cabían todos; y, en efecto, allí se reunieron hasta veinticinco.

En nombre de los sublevados, el señor Godoy da las gracias por el homenaje, y dice que aunque él no lo necesite, quiere seguir batallando en pro de la reivindicación de sus compañeros.

Se lamenta que a los nombres de García Hernández, Galán, Ferrandes y Velles no se haya añadido el del teniente de Numancia don José María Cebrían, primero de los fusilados por la Monarquía, y termina preguntando por qué razón cuando se ha rehabilitado a los sargentos que formaban las Juntas de defensa, precursoras de Primo de Rivera, no se puede hacer lo mismo con los que perdieron un porvenir hace cuarenta y cinco años.

El señor Tato hace brevemente el resumen, entrega los nombramientos de socios de honor a Godoy, Bezos y Sánchez, y propone se envíe a Lerroux el siguiente telegrama:

"La Casa de la República, reunida en conmemoración revolución 86, acuerda saludarle cordialmente".

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

EN MADRID

Un grupo de obreros sin trabajo promueve un incidente

FUERON FACILMENTE DISPERSADOS

MADRID. — A primera hora de la tarde un nutrido grupo de obreros, en el que dominaban los muchachos, se dirigió al comedor instalado en la plaza de San Francisco el Grande a buscar comida.

Como les dijeran que ésta se había terminado, los obreros se amotinaron y en actitud levantisca se dirigieron a la calle de Toledo al grito de "¡Tenemos hambre!".

Los alborotadores se situaron frente a un comercio de ultramarinos, en la casa núm. 68 de dicha calle, pretendiendo asaltarlo.

El dueño del establecimiento aplacó a los revoltosos entregándoles sardinas arenques, haciendo tiempo hasta que llegaron los guardias de asalto, que disolvieron a los alborotadores.

Teatro Parisiana

VIERNES, 25, noche

DEBUT de la

Gran Compañía

de Comedias Cómicas

de

CASIMIRO ORTAS

MISCELANEA MINISTERIAL

En el inmediato Consejo abordarán la solución del problema andaluz

Con motivo de la reorganización de los departamentos.-Algunas cuestiones militares

En la Presidencia

A TRATAR DEL PROBLEMA FERROVIARIO

MADRID. — El señor Alcalá Zamora dijo a los periodistas que no tenía noticias de interés.

Manifestó que marchaba al Ministerio de Fomento para tratar del problema ferroviario.

EL JEFE DEL GOBIERNO CREE QUE EL GABINETE INGLES HALLARA SOLUCION SATISFACORIA

A las ocho y veinte de la noche el señor Alcalá Zamora recibió a los periodistas, diciendo que no tenía nada que añadir a las declaraciones que acerca de la reunión celebrada por la tarde había hecho el Sr. Albornoz.

Agregó que se reunirán nuevamente para hacer un detenido examen de la situación.

Agregó que el Gobierno inglés, después de la reunión en la Cámara hallará una solución satisfactoria a la situación.

En Trabajo

DE UNA CRISIS DEL TRABAJO

MADRID. — El ministro de Trabajo dijo que había recibido a una comisión de Manjibar, que le habló de la crisis de trabajo y que le pidió, a fin de remediarla, que se emprendan trabajos de reparación en algunas carreteras.

El ministro dijo que se pondría al habla con el ministro de Fomento para atenderles.

POR LA REORGANIZACION DE MINISTERIOS. — HUELGA SOLUCIONADA

Visitó al ministro la señora de Domecq, presidente del Patronato de Protección Sindical de Barcelona, que fue a interrogarle si a consecuencia de la reorganización de servicios de su Ministerio dejaría de prestar su cometido aquella institución. El ministro le contestó que no había inconveniente en su funcionamiento.

El ministro, finalmente, dió cuenta de la solución de una huelga de obreros cocheros en Cáceres y otra de obreros de vidrio negro, en Barcelona.

En Guerra

PARA EL CONSEJO DE MAÑANA. — VISITAS

El ministro de la Guerra dijo que al Consejo de ministros de mañana llevaría un decreto nombrando comandante general de Cádiz al coronel Mena, que desempeña actualmente el mismo cargo en Logroño.

Dijo que había recibido al coronel Bermúdez de Castro, al gobernador de Cádiz y al general Sanjurjo. También recibió al general Burguete en visita de despedida, pues marcha a Alemania a asistir a un acto pro paz que se celebrará cerca de Hamburgo, al que asisten también, entre otras personalidades, Herriot y Einstein.

En Fomento

SE CONCEDERAN BENEFICIOS A LOS TORREROS DE FARO Y A LOS PEONES CAMINEROS

MADRID. — El ministro de Fomento manifestó a los periodistas que llevaría al Consejo de mañana un proyecto de decreto concediendo beneficios a los torreros de faro, cuya situación es difícil.

Añadió el señor Albornoz que haría lo posible para mejorar la situación de los peones camineros.

También dijo el ministro que había sido visitado por una comisión de la Asociación de Ingenieros de Montes para agradecerle el decreto sobre reforma forestal.

En Gobernación

ESTUDIO DE UNA PROPUESTA SOBRE EL PROBLEMA DEL CAMPO ANDALUZ

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que en unión del ministro de Economía terminaría el estudio de la propuesta que someterán al Consejo de ministros de mañana sobre el problema andaluz.

De ese Consejo saldrá una solución concreta.

ACERCA DE UNOS INCIDENTES

Un periodista le preguntó acerca de los incidentes provocados por los obreros sin trabajo, y el ministro contestó que se habían reducido a que en una tienda de la calle de Toledo habían pedido unas sardinas que el dueño entregó y que se repartieron hasta la llegada de los guardias de asalto, que disolvieron a los sintrabajos.

No se practicaron detenciones.

En Hacienda

PARA VIGILANCIA, SEGURIDAD Y GUARDIA CIVIL

Dijo el ministro que se habían firmado dos ampliaciones de crédito: una de 1.320.402 pesetas, para el pago de pluses a los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad, y otra, de 3.620.288, con el mismo destino, para la Guardia Civil.

Estos créditos forzosos provienen de estar indotado el presupuesto.

POR LA EXACCION DE RESPONSABILIDADES

No vuelve a España el general señor Martínez Anido

Su defensor anuncia la publicación de un escrito de rectificación.-Una carta del señor Calvo Sotelo.-No es como dijeron la declaración del general Sanjurjo.-Dato interesante concerniente al golpe de Estado

EL SUPPLICATORIO CONTRA EL SEÑOR CALVO SOTELO. — ENVIO DE DOS EXPEDIENTES

MADRID. — Mañana se reunirá el pleno de la Comisión de Responsabilidades para contestar al señor Besteiro sobre el suplicatorio del señor Calvo Sotelo.

El ministro de Comunicaciones ha enviado a la Comisión los expedientes de los jueces señores Alvarez y Rodríguez Porrero, designados por la Dictadura para la revisión del contrato entre el Estado y la Compañía Telefónica Nacional de España.

AUN NO HAN ABIERTO EL ARCHIVO DEL SEÑOR PRIMO DE RIVERA. — NO ES CIERTA LA DECLARACION ATRIBUIDA AL GENERAL SANJURJO

Un vocal de la Comisión de Responsabilidades ha declarado que todavía no ha sido abierto el archivo del general Primo de Rivera, operación que no se llevará a cabo hasta que no esté presente alguno de los hijos del general o dos funcionarios de Archivos, cuya presencia ha sido requerida para la clasificación y separación de lo meramente particular.

Ha sido desmentida la declaración que se atribuía a Sanjurjo.

Un vocal de la Comisión ha manifestado que pronto se dará a conocer a la opinión.

DE LO QUE SE ACUSA, HASTA AHORA, AL SEÑOR CALVO SOTELO

El Sr. Bujeda ha dicho que la responsabilidad que afecta a Calvo Sotelo sólo se refiere a considerarse como ministro en un período anticonstitucional y que al tratar de las responsabilidades de su gestión tendrá todas las garantías para su defensa.

PARA DEFENDER AL SR. MARTINEZ ANIDO

Se ha encargado de la defensa del exgeneral Martínez Anido el abogado de Valencia don Vicente Carballer.

Este ha regresado de París recientemente. En la capital francesa estuvo dos días conferenciando con Martínez Anido.

Dijo su abogado que dentro de poco publicará un escrito refutando las declaraciones del ministro señor Azafia en el caso en que se refiere a su defendido.

POR EL GOLPE DE ESTADO. — DATOS INTERESANTES

La Subcomisión de Responsabilidades continúa estudiando el proceso relacionado con el golpe de Estado.

Se asegura que la clave de este asunto puede estar en la conferencia telefónica que el ministro de la Guerra del Gobierno del marqués de Alhucemas, general Aizpuru, tuvo con el marqués de Estella en términos muy cordiales, pero cuya última parte no se conoce, puesto que Aizpuru destituyó al general ordenándole su rápida presencia en Madrid, orden que fué desobedecida por el señor Primo de Rivera.

La Comisión no tiene datos sobre si se tomaron medidas contra los sublevados, pero parece que sus compañeros de Gobierno han hecho obrar

que son en buen número y no del montón precisamente.

Los tópicos de la Dictadura inmorral que arruinó a la Hacienda con alegres francachelas hay que rectificarlos sin jactancias y con serenidad, y para ello he logrado la investidura de diputado.

No se puede tolerar que mientras están gozando de libertad anarquistas como Durruti y los que asesinaron a Dato estén en prisiones anclados y gloriosos generales que participaron en la jornada de la toma de Alhucemas".

Agradece al señor Besteiro su gestión expuesta favorable a su pretensión.

ASPECTO INTERESANTE RELACIONADO CON EL TERRORISMO

Se ha aplazado hasta el miércoles la diligencia de la Comisión del terrorismo barcelonés, anunciada para hoy en Prisiones, a fin de carear al teniente coronel señor Fernández Valdés con el jefe de la Benemérita don Adolfo Blanco, que será repuesto en su cargo.

La aportación del señor Blanco es muy documentada. Conoce detalles de la organización terrorista y de la gestación del golpe del 13 de septiembre.

El señor Blanco hará interesantes declaraciones acerca de la preparación de los atentados que luego se imputaban a inocentes.

Ha hecho cargos gravísimos contra elevadas personalidades.

PARA TRATAR DE UN SUPPLICATORIO

Mañana se reunirá en el Congreso la minoría socialista, para tratar de la concesión del suplicatorio solicitado para el señor Calvo Sotelo.

EL SEÑOR CORDERO SE SIENTE OPTIMISTA

SAN SEBASTIAN. — Los señores Cordero y el subsecretario de Hacienda, en unión de otras personalidades, han asistido al Consejo de la C. A. M. P. S. A.

El señor Cordero ha dicho que se siente optimista en cuanto a la labor realizada por la Comisión de Responsabilidades.

Espera que pronto se podrán conocer datos interesantísimos relacionados con el golpe de Estado.

Refiriéndose al telegrama del marqués de Alhucemas dijo que no era del rey, sino dirigido a dicho presidente por el marqués de Estella y que podía servir en todo caso para defensa del exrey.

DESPUES DE LA MUERTE

Fueron llevados a Sevilla los restos del Sr. Villanueva

Por la casa del extinto desfilaron numerosísimos políticos, entre ellos el presidente del Parlamento, señor Besteiro.-Muchos diputados acompañaron al cadáver al ser trasladado a la estación

LA AMISTAD RINDIO UN HOMENAJE AL CADAVER DEL SEÑOR VILLANUEVA

MADRID. — Durante la mañana del día de ayer desfilaron por el domicilio del finado, y firmaron en los pliegos colocados al efecto en la portería, numerosas personas pertenecientes a todas las clases sociales, entre las que recordamos a don Natalio Rivas, don Antonio Golcochea, don Juan Alvarado, don José Rivera, don Bernardo Sagasta, don Fernando Burguete, don Tirso Rodríguez y Sagasta, señor Ortega Mórejón, general señor Aguado y representantes de diversas entidades.

También estuvieron a firmar en los pliegos y permanecieron algunos minutos en la capilla ardiente el presidente del Gobierno, señor Alcalá Zamora, el señor Besteiro y el ministro de Fomento, que hicieron presente a la familia su testimonio de pésame.

Durante toda la tarde, hasta bien avanzada la noche siguieron acudiendo numerosas personas al domicilio del finado, para expresar a la familia su pésame y firmar en los pliegos.

Entre las personalidades que fueron estaban el obispo de Madrid-Alcalá, señora viuda de Canalejas, don Joaquín Sánchez de Toca, don Fran-

ALELUYA

Ningún film me ha producido todo él una emoción tan fuerte como ALELUYA.

POMPEYO FABRA.

...En resumen: un film de calidad excepcional, interesantísimo, a pesar de que no creo que llegue a interesar profundamente la superficialidad del gran público.

GAZIEL.

...La parte sonora y la visual se complementan armónicamente, formando un conjunto hasta ahora no superado...

MAESTRO VIVES.

HOY

Cinema Alhambra

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DEL PAIS VASCO

## Protestan contra quienes fueron a presentar el Estatuto de Estella

Los pelotaris han declarado el paro.-Huelga de los obreros del ramo de construcción.-Intentaron algunos robos.-Pérdidas en las corridas de toros.-Grave accidente.-Organizan el seguro de maternidad

### INTENTO DE ROBO EN EL PALACIO DE SATRUSTEGUI

SAN SEBASTIAN.—En la pasada noche, cerca de las diez, una muchacha de servicio en el palacio de los señores de Satrustegui, al subir a las habitaciones de la baronesa se encontró frente a un desconocido. Este, al verse descubierto, se abalanzó sobre la muchacha, que dió gritos de auxilio que hicieron huir al presunto ladrón por una ventana.

Otro individuo, que estaba en combinación con el primero, al enterarse del fracaso, marchó tranquilamente recorriendo las habitaciones y saliendo por la puerta principal.

Practicado un registro se pudo comprobar que no faltaba nada en el palacio.

### ROTUNDO FRACASO DE UNA OBRA

SAN SEBASTIAN.—En el teatro del Príncipe se ha estrenado la comedia, de Victor de Gabirondo, titulada "¡Qué Juan chico!"

La obra fracasó rotundamente. Por esta causa ha sido retirada del cartel.

### HUELGA DE PELOTARIS

SAN SEBASTIAN.—La Asociación de Pelotaris contrató a varios pelotaris que actuaban en esta capital y los envió al Frontón de Sevilla.

La Empresa donostiarra contrató a otros pelotaris para sustituir a los primeros.

La Empresa de Sevilla fracasó y entonces los pelotaris volvieron a San Sebastián, quedándose sin colocación.

Entonces la Asociación de Pelotaris gestionó de la Empresa que los admitiera, pero ésta se negó a hacerlo, manifestando que admitiría a quien le conviniera.

Por esta causa se han declarado hoy en huelga los pelotaris que juegan a remonte y pala.

Hoy se han celebrado partidos a remonte, pero con pelotaris no asociados y que comienzan a destacar en el deporte vasco.

### HUELGA DE OBREROS DEL RAMO DE LA CONSTRUCCIONN

SAN SEBASTIAN.—Esta tarde se han declarado en huelga los obreros que trabajan a las órdenes del contratista señor Mendizábal.

La huelga afecta a bastantes obreros, pues el señor Mendizábal realiza la mayor parte de las obras que se llevan a cabo en San Sebastián.

### CUANDO ENTRAN A SU DOMICILIO SORPRENDEN A DOS LADRONES

SAN SEBASTIAN.—Cuando entraban en el piso primero de la casa número 9 de la calle Mayor, Concepción Ascoaga y su hermana Paulina, vieron salir a dos individuos.

Las hermanas Ascoaga dieron gritos de auxilio, iniciándose una persecución, siendo detenido Vicente Cortezarera. El otro de los presuntos ladrones no pudo ser detenido.

### GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO

SAN SEBASTIAN.—A las cuatro y media de la tarde ha ocurrido un grave accidente de trabajo en la estación de los ferrocarriles Vascongados.

Varios obreros se dedicaban a limpiar las perchas de los aisladores. Uno de aquéllos, llamado Anastasio Loizate, tuvo la mala fortuna de desplomarse, cayendo al suelo.

Los demás obreros trasladaron a su compañero a la Casa de Socorro, donde le curaron de lesiones de pronóstico gravísimo.

### PROTESTA CONTRA LOS QUE VAN A ENTREGAR EL ESTATUTO

SAN SEBASTIAN.—El Ayuntamiento de Rentería, por el voto de calidad del alcalde, acordó no asistir a la entrega del Estatuto al jefe del Gobierno.

Apenas salió el tren para Madrid conduciendo a los alcaldes y concejales se enviaron al jefe del Gobierno numerosos telegramas de protesta por no representar aquéllos al país vasco.

Entre los telegramas figuran los del partido federal y de los Centros y

Agrupaciones republicanas y socialistas de la provincia.

### EL SEGURO DE MATERNIDAD

SAN SEBASTIAN.—La Caja de Ahorros provincial está organizando el seguro de maternidad.

Se concederán jornales y socorros a las madres obreras.

### LA ENTREGA DEL ESTATUTO DE ESTELLA AL JEFE DEL GOBIERNO

SAN SEBASTIAN.—A las 8'50 llegó de Irún el tren especial en el que se dirigen a Madrid alcaldes y comisiones para hacer entrega al jefe del Gobierno del Estatuto de Estella.

Entre Irún y San Sebastián sólo

subieron al tren unos dieciocho alcaldes y concejales. Hasta Miranda fueron subiendo al convoy bastantes alcaldes y concejales.

### EN DOS CORRIDAS DE TOROS PIERDEN 34.000 PESETAS

SAN SEBASTIAN.—El alcalde ha manifestado a los periodistas que el Centro de Atracción y Turismo ha perdido 34.000 pesetas al organizar las corridas del segundo abono, que se han celebrado los días 13 y 20.

El Centro de Atracción y Turismo avaló el resultado económico que ha sido adverso, pero no para la Empresa Pagés, que no ha salido perjudicada, ya que ha cobrado la citada cantidad.

## DIVERSOS ASUNTOS

### Hubo ayer una reunión para resolver el problema ferroviario

Qué manifestaciones hizo acerca de ella el señor Albornoz. Llegaron a Madrid alcaldes vasconavarros para entregar el Estatuto de Estella

### PARA RESOLVER LA CUESTION FERROVIARIA

MADRID.—A las tres y media de la tarde se han reunido con Alcalá Zamora los ministros de Justicia y de Fomento y el director de Ferrocarriles.

La reunión terminó a las cinco de la tarde.

El señor Alcalá Zamora dijo que habían aprovechado el tiempo y que mañana volverán a reunirse porque la labor es muy compleja.

El señor Albornoz dijo que se habían examinado todas las últimas disposiciones referentes a ferrocarriles, especialmente las relativas al decreto reformando la composición del Consejo Superior y de la Comisión que ha de estudiar el plan.

### CONGRESO DE TECNICOS DE CO-RRREOS

MADRID.—En el Palacio de la Prensa se ha celebrado la primera sesión del Congreso de Empleados Técnicos de Correos. Asistieron representaciones de 4.500 afiliados de toda España.

Presidió el señor Labadie.

El presidente pronunció un discurso referente a la organización de los servicios postales y anunció que la sesión de clausura la presidirá el ministro de Comunicaciones.

### LLEGARON PARA PRESENTAR EL ESTATUTO DE ESTELLA

MADRID.—En un tren especial han llegado a Madrid los alcaldes de parte de los Ayuntamientos de las Vascongadas, portadores de un Estatuto regional que entregaron al Gobierno.

Determinados elementos madrileños han organizado una serie de ac-

tos en honor de los expedicionarios.

Entre los números del programa figura la representación de una película tomada durante las reuniones celebradas en Estella y otros puntos de la región vasconavarra.

## DE LA LUCHA SOCIAL

### Episodio cómico-trágico en un pueblo toledano

Hasta que llegó la Guardia civil encarcelaron al juez, al fiscal y al secretario.-A fin de que no se interrumpa el laboreo de las tierras.-Intento de asalto

### LOS REVOLTOSOS ENCARCELARON AL JUEZ, AL FISCAL Y AL SECRETARIO

TOLEDO.—En las afueras del pueblo de Corral de Almaguer se reunieron el domingo varios vecinos para celebrar un mitin de carácter comunista.

Por aquel lugar pasaron el juez municipal, el fiscal y el secretario, que iban de caza.

El juez, al enterarse de que trataban de celebrar un mitin comunista, les dijo que no podían hacerlo por no contar con autorización gubernativa.

Entonces los reunidos agredieron al juez, le desarmaron y le detuvieron.

También fueron desarmados y detenidos el fiscal y el secretario. Los tres fueron trasladados al pueblo por los revoltosos.

Accediendo a las imposiciones de éstos, el alcalde ordenó que ingresaran en la cárcel el juez, el secretario y el fiscal.

### PRECAUCIONES ANTE UNA INVENCION A LA VIOLENCIA

BILBAO.—Ante el reparto de hojas firmadas por la Juventud Anarquista vasco-navarra invitando a la violencia para sacar de la cárcel a los presos, la policía ha tomado precauciones.

En el Arenal grupos de muchachos pretendieron formar una manifestación que fué disuelta por la Guardia de Seguridad.

Un grupo de nacionalistas colocó una bandera en un farol, pero otros elementos la derribaron a pedradas.

### CONTRA UNOS CABOS

### Consejo de guerra, en Sevilla, por delito de sedición

### TAMBIEN CONTRA ONCE SOLDADOS

SEVILLA.—Se ha reunido Consejo de guerra contra cinco cabos y once soldados por el delito de sedición.

Se negaron a comer el rancho y luego, en un grupo, se situaron ante el oficial de guardia, que se vió obligado a ordenar que la guardia tomara y cargara sus armas.

Los soldados volvieron a sus dormitorios.

El oficial pasó revista y pidió la promesa de obediencia, que se le dió por la tropa.

Se supo que el complot había sido organizado por un oficial de Ingenieros.

Se pretendía formar una sociedad de cabos que pedían trato especial y dormir y comer fuera del cuartel.

En el Consejo de Guerra se ha confirmado esta declaración.

Los cabos se reúnan en una sala de la Plana Mayor.

El fiscal pide la pena de catorce a veinte años, y el defensor la de dos meses y un día.

El Consejo se suspendió y continuará mañana.

elco Villanueva, don Roberto Castrovido, don Agustín Silvela, don Abilio Calderón, don Mariano Benllure, señores Piniés y Matesans, don Cesáreo Monforte, por el Centro Rlojano, numerosos socios de esta entidad y un representante de los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes.

También siguieron recibiendo centenares de telegramas y telefonemas de pésame, entre ellos del señor Martínez Barrios, ministro de Comunicaciones.

### EMBALSAMAMIENTO

El cadáver del señor Villanueva fué embalsamado.

Terminada la operación el cuerpo quedó colocado en una modesta caja, en cumplimiento de las órdenes que dejó el señor Villanueva, ajenas a toda ostentación.

### DISPOSICIONES EN EL CONGRESO

El presidente de la Cámara Constituyente se dirigió a todos los diputados dándoles noticia de que la conducción del cadáver del señor Villanueva se efectuará el lunes, a las seis de la tarde, desde la calle de Felipe IV a la estación del Mediodía.

Les rogaba que asistiesen al acto. Además había de concurrir a éste una comisión parlamentaria.

### TRASLADAN EL CADAVER

MADRID.—Después de celebrados los ritos religiosos el cadáver fué llevado a un furgón que lo conducirá a Sevilla.

Asistieron al acto de la conducción veinticinco diputados de la Cámara Constituyente.

### EN CONDICIONES ESPECIALES

### En breve será abierto al público el exreal palacio

### GANADO A VENDER EN PUBLICA SUBASTA

MADRID.—El comandante de Carabineros, señor Cueto, ha manifestado que dentro de pocos días será abierto al público el que fué Real Palacio para visitarlo en condiciones especiales.

Dijo que en lo que fueron caballerizas reales y hay todavía un centenar de cabezas de ganado caballar y mular que serán vendidas en pública subasta.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Término de Urdán de Zaragoza

Se convoca a la Junta general de Herederos de este término a sesión extraordinaria para el día 29 del corriente mes, a las once de la mañana, en la Casa Consistorial de esta ciudad, con objeto de tratar los asuntos siguientes:

- 1.º Subvención para las obras del cierre del Cáscaro.
- 2.º Peticiones de nuevos riegos por agua elevada.

Zaragoza, 14 de septiembre de 1931.—El presidente, Emilio Villarroya.—Por acuerdo del Sindicato. El secretario, Fausto Jordana.

## Teatro - Cinema PARISIANA

Hoy, el extraordinario film Paramount, TOTALMENTE HABLADO EN ESPAÑOL

# AMOR AUDAZ

por ADOLFO MENJOU RAMON PEREDA ROSITA MORENO y MARIA CALVO

Intrigante argumento Magnífica presentación

## LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid

Seguros. - Cooperativa Mutua de Capitales y de contra-seguro de cuota. - Incendios Delegación para Aragón: Zurita, 13. Teléfono 12-55

### Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico  
El más concurrido

### PARA CONVALECIENTES

### Oporto - Bandeira

Enfermedades del recto-ano ALMORRANAS

VARICES y ULCERAS de las piernas

Cura radical sin operación, sin suspender el trabajo

Clínica Lacaustra Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 7

Diplomado del Hospital Saint Antoine de París

EN ALHAMA

Al descubrir el monumento a don Nicolás Salmerón

Concurrieron al acto dos ministros.-También fué el Sr. Unamuno.-Discursos que tuvieron alta significación de liberalismo.-Regreso a Madrid

ALMERIA. — En el pueblo de Alhama, donde nació el insigne patrio don Nicolás Salmerón, se celebró el acto inaugural del monumento elevado en la plaza Mayor de aquel pueblo para perpetuar el recuerdo de Alhama a su preclaro hijo.

A primeras horas de la mañana llegaron en auto los ministros de Hacienda e Instrucción Pública, señores Prieto y Domingo; la directora de Penales, señorita Victoria Kent, acompañada de su secretario, don Alejo G. Góngora, y don Miguel Unamuno. Las ilustres personalidades citadas fueron recibidas por las autoridades locales y el vecindario en pleno, que tributó a los viajeros entusiasta acogida.

Ya al pie del monumento y ante los ministros y personalidades rodeadas por el pueblo, el señor Unamuno pronunció un elocuente discurso ensalzando la personalidad de Salmerón y glosando diferentes episodios de su vida política, plena de republicanismo, y elogiando sus dotes de político y su austeridad personal,

relatando al efecto anécdotas que reflejaban el carácter del insigne tribuno.

El orador fué ovacionado por la muchedumbre, oyéndose vivas a la República. A continuación hicieron uso de la palabra los hijos del llorado hombre político, quienes con emocionada palabra dieron las gracias a todos por los homenajes que estos días se han tributado a su padre.

También los hijos del señor Salmerón fueron objeto de grandes aplausos con vivas a la República y a los hombres honrados.

Las personalidades que concurrieron al acto fueron obsequiadas por las autoridades en el Ayuntamiento.

En el expreso salieron para Madrid los ministros de Hacienda e Instrucción Pública, la directora general de Prisiones, señorita Victoria Kent, y el señor Unamuno.

En la estación fueron despedidos por el gobernador civil y otras personalidades.

INFORMACION DE BARCELONA

El Sr. Maciá salió disgustado de la reunión con los "rabassaires"

Manifestaciones del señor Hurtado.-Un viaje del presidente de la "Generalitat".-Manifestación civil.-Descubrieron una fábrica de moneda falsa

FALLECIO EL CONDE DE GODO, PROPIETARIO DE "LA VANGUARDIA"

BARCELONA. — Ha fallecido don Ramón Godó, propietario del periódico "La Vanguardia".

Su muerte, al ser conocida, ha causado gran sensación.

El conde de Godó tenía en la actualidad sesenta y cinco años.

RINDIERON UN HOMENAJE A LA MEMORIA DE FERRER GUARDIA

BARCELONA. — En el Palacio de Proyecciones se celebró un mitin organizado por el grupo Ferrer Guardia, en el que tomaron parte los oradores Libertad Ródenas, Amparo Valor, Leonor Inestra y los señores Milque, Pérez y Bula. Este último presidió el acto, en unión de la hija de Ferrer.

Todos los oradores ensalzaron la figura de Ferrer.

También habló el ex capitán Sediles, que combatió duramente al clericalismo, diciendo que es una fuente de discordia que no desaparece ni aun después de la muerte, como lo demostró lo sucedido en Jaca, pues por sus ideas y opiniones distintas sobre la religión uno fué enterrado en el cementerio civil y el otro en el católico.

Dirigiéndose a la hija de Ferrer dijo que su padre fué un mártir de la libertad.

El presidente hizo el resumen de los discursos y leyó las conclusiones, que han sido elevadas al Gobierno, en las que se pide la destitución del actual gobernador civil, expulsión de todas las Ordenes religiosas, separación de la Iglesia y el Estado e inversión de la cantidad que figura en presupuestos para obras públicas que remedien el paro obrero y libertad de todos los presos políticos.

Tanto durante el mitin como al final no hubo incidentes.

Por la tarde el partido radical realizó una excursión a la fuente de los Tres Pinos, sita en Montjuich, con bandera de todos los Circulos radicales existentes en Barcelona, algunos concejales de la minoría radical del Ayuntamiento y muchos afiliados, entre los que predominaban las mujeres.

Los excursionistas visitaron el lugar de la montaña de Montjuich donde fué fusilado Ferrer.

EL SEÑOR HURTADO HABLA DE ESPAÑA EN LA S. DE N.

BARCELONA.—El señor Hurtado, delegado de la S. de N., ha hecho algunas declaraciones.

Elogió la labor de la delegación española. Luego elogió también grandemente la labor de Lerroux.

El señor Hurtado expuso luego su labor, diciendo que había señalado sus puntos de vista significando la situación catalana como ejemplo vivo.

Dijo que antes Cataluña llamaba a la puerta de la S. de N. y ahora habla en su seno. Esto demuestra la confianza del Estado y representa la garantía de una consolidación.

VIAJE DEL SEÑOR MACIA

BARCELONA. — Maciá estuvo en Malgrat asistiendo al descubrimiento de las lápidas que dan los nombres de Galán, García Hernández y República a tres calles de dicho pueblo.

El señor Maciá fué aclamado.

LA REUNION CON LOS "RABASSAIRES" NO TUVO BUEN RESULTADO

BARCELONA.—En la reunión de la Generalitat, además del presidente de la Comisión de "rabassaires", estuvieron Maciá, Ventura Gassol, Companys, el alcalde de Martorell y otros.

A la salida, Ayguadé se negó a dar explicaciones sobre lo tratado.

Maciá salió disgustado y fatigado y se dirigió a su residencia.

FABRICABAN MONEDA FALSA

BARCELONA.—En la calle de Rada ha sido sorprendida por la Policía una fábrica de moneda falsa.

Los agentes se incautaron de los útiles empleados por los falsificadores.

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS SIN RESTAR NUMERARIO A SU NEGOCIO

¿COMO?

CONSULTE SIN

Apartado núm. 142

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar. 15



¿POR QUE?

COMPROMISO AL

COSO, 81.-Tel. 20-71

Tres tesoros al alcance de todos

EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico des congestionante pulmonar, eficazísimo en toda clase de catarros. Frascos de 2 y 3 pesetas

LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Único que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 céntimos; de seis purgas, 2 pesetas

ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos, eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc.—Tomas: vino y jarabe. Frasco 4 pesetas

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo. 5-Teléfono 13-99

PESIMA TARDE LA DE AYER PARA LOS TOREROS

Resultaron gravísimamente heridos "Posadero", Delmonte y Luis Freg

Además recibieron cornadas, de menos importancia, Noain, Lagartito y el picador "Pontonero".-A Pepe Bienvenida le salieron los mansos y Chicuelo estuvo peor que el Gallo en sus famosas tardes.-Exitos de Ortega y Amorós

VALLADOLID. — LO UNICO BUENO, ALGO QUE HIZO BIENVENIDA

Se dió la segunda corrida de feria, lidiándose ganado de Clairac, bastante bueno.

Primero.—Barrera lanceó valiente e hizo muy buenos quites, que se ovacionaron.

Bastante aceptable la faena de muleta. Dos pinchazos, media delantera.

Segundo.—Tras veroniquear con gran estilo, Torres clavó dos pares de banderillas, excelentes.

Bonitísima faena de muleta. Una estocada ladeada.

Tercero.—Trató Bienvenida de ganar la pelea a los otros toreros y veroniquéó bien, puso dos pares de banderillas, muleteó adornadísima y muleteó con grandes deseos de agradar. Dos pinchazos. Una buena. (Ovación).

Cuarto.—Solórzano no hizo nada bueno, salvo clavar dos pares al cuarteo.

Trasteó bastante cerca de los pitones. Una estocada delantera. Cuatro intentos de descabello.

Quinto.—Barrera pasó muy bien, con las dos manos. Al dar un pase recibió un palotazo en la mano izquierda. Un pinchazo. Media mala.

Sexto.—Muy mala faena de Torres. Terminó con un pinchazo y un golletazo.

Séptimo.—Bienvenida, tras parear con acierto, hizo una faena muy buena. Dos pinchazos. Descabelló. Aplausos.

Octavo.—El mejicano Solórzano procuró acabar cuanto antes y lo hizo con mucho desacierto.

LOGROÑO.—GRAVE CORNADA A POSADERO. — NOAIN, HERIDO. CATASTROFICA TARDE DE CHICUELO

Gran entrada para ver lidiar los toros de Trespalacios, bastante mansos.

Chicuelo estuvo peor que el Gallo en sus malas tardes en cuanto hizo en el primero. Mató de un bajonazo dado con toda premeditación.

Al intentar poner en suerte al toro segundo, el banderillero Posadero fué alcanzado por el bicho, que le zarandeó horriblemente, lo recogió de tierra y lo lanzó al espacio varias veces.

Llevado a la enfermería, los médicos le apreciaron una enorme cornada en el muslo izquierdo, cara interna, de catorce centímetros de profundidad, con rotura del paquete venoso. Esta gravísimo.

También tenía lesiones considerables en la boca y en la nariz.

Carnicero de Méjico asesinó al segundo.

Noain procuró matar de cualquier modo al tercero, pinchó varias veces, descabelló y lo abroncaron.

Terminada la faena, Noain marchó a la enfermería, a que le curasen una herida que tenía encima de la rodilla derecha, con desgarró de

los músculos. (Pronóstico reservado).

Sin dar un pase de muleta, Chicuelo mató al cuarto de un bajonazo. En cambio lanceó bien al quinto y se le aplaudió.

Pero con la muleta estuvo tan mal como en los anteriores.

Por último, Carnicerito apenas pasó de mediano al dar fin al sexto.

La corrida fué de lo más malo que se ha conocido.

OVIEDO. — ORTEGA TUVO UNA BUENA TARDE Y A PEPITO BIENVENIDA LE SALIERON LOS MANSOS

Mala las reses de Clairac, dos de las cuales fueron fogueadas.

Breve Cagancho en el primero, al que mató de media buena. Le aplaudieron.

Al peón Guerrilla le cogió y le recogió el toro, destrozándole la ropa. Creíase que estaba herido de muerte y se levantó lleso.

Ortega estuvo colosalísimo en el primero y en el último tercios. Mató de una gran estocada y cortó orejas y rabo.

Muy mal Pepito Bienvenida en el tercero, al que tomó miedo insuperable.

Varios pinchazos, una estocada, otra...

Limitóse Cagancho a salir con decoro del paso y lo logró excepto al estoquear, pues dió tres malos pinchazos.

Admirable Ortega en el quinto, del cual cortó una oreja.

Por último Pepe Bienvenida estuvo infame, tanto que le dieron los avisos reglamentarios y el toro dobló cuando saltan los mansos.

SALAMANCA. — EXITO DE AMOROS

Fueron los toros de Moreno Ardanuy.

Cerca y valiente Villalta con la muleta, para matar de una buena. (Aplausos).

Veroniquéó Fuentes Bejarano con gran valor y le ovacionaron. Valerosa faena con la muleta y una buena estocada. (Gran ovación).

Tras veroniquear con acierto, Amorós clavó tres grandes pares de banderillas.

En el último tercio se limitó a alfiar y mató de un bajonazo.

Trasteó Villalta cerca pero destruido.

Mejóro esto al herir, pues lo hizo bravamente y se le aplaudió.

Limitó Bejarano su actuación a la

de un discreto obrero del toreo y al herir entró tres veces.

Admirable labor la de Amorós desde que salió el sexto, pues lo veroniquéó excelentemente, lo pareó de modo admirable, le hizo una soberbia faena y lo tiró a tierra de una gran estocada. (Oreja y rabo.)

Luego rejoneó dos novillos Chicarro y los mató Ricardo Martín.

PALEMA DE MALLORCA. — GRAVISIMA COGIDA DE DELMONTE

Dióse una novillada a beneficio de los sin trabajo.

Los toros, de Clairac, fueron buenos.

Al lancear Delmonte al primero recibió una cornada en la ingle derecha, de veinte centímetros de extensión, con dos trayectorias, destrozó de músculos y rotura del paquete venoso. Estado gravísimo.

Quinito Caidente y Eduardo Victor procuraron matar los seis novillos como pudieron, que fué pésimamente.

PERPIGNAN. — GRAVISIMA COGIDA DE FREG Y MENOS GRAVES DE LAGARTITO Y EL PICADOR PONTONERO

En el pueblo de Cerez dieron una corrida de toros, en la que resultaron heridos Luis Freg y Lagartito y el picador Pontonero.

Los médicos dijeron que las heridas eran de relativa gravedad.

Noticias particulares dicen que Freg recibió tremenda cornada en una ingle y que su estado es gravísimo.

LA COGIDA TUVO GRAVEDAD

Durante la novillada que el domingo se dió en Madrid fué cogido el banderillero Rufán, sin que nadie diese importancia a la herida que recibió.

Resulta que la lesión es grave y que ha habido necesidad de operarle encima de la rodilla derecha. La operación duró dos horas.

El diestro no podrá torear en muchos meses.

EL ESTADO DE CRESBITO ES DES-ESPERADO

Llegó a Madrid el banderillero Crespito, herido en la plaza de Torrelaguna en la novillada que allí se dió anteayer.

Ingresó en el Sanatorio de Toreros El doctor Segovia le practicó una cura que duró tres horas.

No ocultó el doctor su pesimismo, pues calificó de desesperado el estado del banderillero.

En Torrelaguna no le hicieron la cura adecuada y esto empeoró la situación del herido.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

El "DO-X II" ha volado sobre Roma y prosiguió el vuelo hacia Nápoles

LLEGO A ROMA EL AVION GIGANTE

ROMA.—El vecindario de Roma ha contemplado, volando sobre la capital, al hidroavión gigante de doce motores "Humberto Maddalena", gemelo del "Do-X" y construído, como aquél, por encargo de Italia, en los talleres de Alterheim, a orillas del lago de Constanza.

El formidable zumbido de los doce motores del hidro gigante ha llamado poderosamente la atención del público y el tráfico se ha detenido algunos instantes, para que todo el mundo pudiese contemplar el vuelo del enorme hidroavión.

Después de evolucionar sobre Roma el aparato se ha dirigido a Vigna de Valle, desde donde, una vez repostado de gasolina, ha salido con dirección a Nápoles, prosiguiendo la vuelta al litoral italiano, que realiza por orden del ministro del Aire.

COMO AUMENTA LA POBLACION JAPONESA

TOKIO. — Según los últimos datos demográficos japoneses, en el Japón nacen cuatro niños por minuto.

Sólo en el territorio insular el Japón cuenta una población de habitantes 64.450.000. Desde 1923 la población del Japón ha experimentado un aumento de 4.713.183 habitantes, o sea un 6'9 por 100.

En el quinquenio inmediato precedente el aumento fué de 3.773.769 habitantes, lo que supone un 6'7 por cien.

CHARLES CHAPLIN HA LLEGADO POR VIA AEREA

LONDRES. — Procedente de Biarritz y París ha llegado a esta capital por vía aérea el artista de la pantalla Carles Chaplin "Charlot".

MEDIDAS QUE PROYECTABA EL GOBIERNO BRITANICO

LONDRES. — De no surgir una pronta solución de la actual crisis económica por que atraviesa la Gran Bretaña, el Gobierno de Londres promulgará un decreto prohibiendo la entrada en el país de toda clase de productos considerados como de lujo. Se prohibiría, entre otras cosas, la entrada en el territorio británico de joyas, perfumes, peletería, pieles, prendas de lujo, vestidos de toda clase, sedas, sombreros de señora, jabones, vinos, licores, marroquinería, relojes, bicicletas, motocicletas, automóviles, sombreros de caballero, etc.

Se teme que algunos países, principalmente Francia —gran exportadora de artículos de lujo—, adopten represalias, y se afirma que solamente por ese temor no se ha dictado ya la prohibición de referencia.

GRAVISIMA REPERCUSION DE LA DESCONFIANZA ECONOMICA MUNDIAL

# La Gran Bretaña vióse ayer obligada a suspender por seis meses el patrón oro

El hecho motivó el cierre súbito de las grandes Bolsas europeas.-Emoción en España, siquiera no nos afectará con hondura el problema del casi hundimiento de la libra esterlina.-Para los capitales que de nuestro país emigraron al Extranjero.-Medidas en nuestras aduanas.-Opiniones de los técnicos.-La Embajada británica en Madrid explica los hechos con una nota oficiosa

**SE SUSPENDE LA APLICACION DE LA LEY DEL PATRON ORO**

LONDRES. — Se ha facilitado a la Prensa un comunicado dando cuenta de que después de las consultas hechas al Banco de Inglaterra el Gobierno ha dispuesto el cese de la aplicación de las estipulaciones de la ley del Patrón oro, que obliga al Banco de Inglaterra a vender el oro a precio fijo.

Dice la nota que desde mediados de julio han sido retirados de los Bancos de Londres los fondos por valor de más de doscientos millones de libras, y se hizo frente a estas retiradas con oro y divisas extranjeras.

Mañana no se abrirá la Bolsa mientras el Parlamento adopta las medidas legislativas.

El Gobierno dice que las dificultades no son debidas a la exportación de capitales de los súbditos británicos, sino a los que han sido retirados de las cuentas extranjeras.

**CIERRE DE BOLSAS**

PARIS. — Con motivo de la quiebra de la libra han cerrado las Bolsas de Zurich, Berlín, Amsterdam, Copenhague y otras.

\*\*\*

VIENA. — El Gobierno ha aprobado un decreto clausurando la Bolsa con carácter provisional.

**SIN DATOS EN LA BOLSA MADRILEÑA**

MADRID. — El Centro de Contratación de la Moneda no ha facilitado datos financieros por estar cerrada la Bolsa de Londres.

En la Bolsa de Madrid se dijo que la libra había experimentado un descenso de diez enteros.

**PANICO EN INGLATERRA**

LONDRES. — En los Centros oficiales se hace notar el pánico reinante por la baja de la libra.

Se tiene la evidencia de que tan crítica situación ha sido provocada por la falta de confianza de los países que tienen fondos en los Bancos ingleses.

**EMOCION ANTE LA DECISION DEL GOBIERNO INGLES DE SUPRIMIR TEMPORALMENTE EL PATRON ORO**

MADRID. — Desde primera hora de la mañana circuló por Madrid una noticia que produjo gran impresión.

Se trataba de la decisión del Gobierno de Inglaterra de suprimir durante seis meses la vigencia del patrón oro, autorizándose al extranjero para exportar el oro que tuviera depositado en Inglaterra, aunque prohibiéndolo a los ciudadanos ingleses.

Los incidentes ocurridos en la escuadra produjeron la retirada de oro holandés, agravándose la situación.

La libra solamente dejó de convertirse en oro durante la guerra y la disposición del Gobierno inglés, que hoy se considera remedio heroico, tendrá enorme repercusión en la economía universal y especialmente en Europa.

**MEDIDAS ADUANERAS ESPAÑOLAS**

MADRID. — El ministro de Hacienda, al dar la noticia a los periodistas, les comunicó las disposiciones referentes al cobro de derechos de Aduanas en vista de haber perdido la libra la garantía de oro.

**DECLARACIONES DEL SEÑOR CABALLAS. — LO SUCEDIDO ES GRAVISIMO. — LA PESETA SUBIRA LENTAMENTE**

MADRID. — El director del Banco de España ha manifestado que el conflicto económico inglés es gravísimo.

Agregó que la suspensión del pago en oro es perjudicial para todos en España, con la única excepción de quienes tengan que pagar en libras cuentas pendientes en Inglaterra, porque las comprarán más baratas.

—España necesita que Inglaterra restablezca la normalidad, que encienda sus altos hornos y nosotros podamos enviar las existencias que

tenemos acumuladas, especialmente las mineras.

Ahora — agregó — se verá que la peseta mejora lentamente, pues un alza rápida no convendría porque proporcionaría trastornos que en ocasiones pueden ser trágicos.

**SEGUN OTRO DIRECTOR DE BANCO. — LA DESCONFIANZA DOMINA EN EL MUNDO. — LO QUE NO AFECTARA A ESPAÑA. — CAUSAS DE LA CRISIS**

MADRID. — Interrogado por los periodistas el director del Banco Hispano Americano, ha dicho:

—Actualmente la desconfianza domina en el mundo. Los mercados de Europa y América tienen fuertes bajas en la Bolsa, lo que ha mejorado considerablemente la retirada de dinero de Londres. El crédito de ochenta millones obtenido recientemente se ha utilizado en su totalidad.

La supresión del patrón oro en Inglaterra trascenderá al mundo entero.

Nuestro comercio exterior no está ligado a la libra y aunque lo ocurrido dificultará el intercambio comercial a España no le afectará grandemente.

El momento actual es de tal crisis que puede que no respeten los Tratados comerciales.

Conviene estar muy alerta en cuanto a las restricciones que Inglaterra pondrá a nuestra exportación frutera, que va a empezar.

Parece que se limitará o prohibirá la importación de vinos.

La retirada de fondos del mercado inglés asciende a doscientos millones de libras, y aunque no parece motivo bastante lo hecho, sin duda el Gobierno de Inglaterra habrá previsto nuevas retiradas y se ha preparado suspendiendo el patrón oro.

Inglaterra se precipitó a restablecer el patrón oro, quizá para hacer frente al mercado de los Estados Unidos, que avanzaba en el camino de crear un gran mercado internacional para financiar el movimiento comercial del mundo por medio de las aceptaciones en dólares.

Terminó diciendo que acaso esto sea la liquidación de la Gran Guerra, que comienza a determinarse a buscar el nivel más modesto y sustanciar deudas de guerra, para lo cual los Estados Unidos son los que tienen la palabra.

**OPINION DEL SINDICO DE LA BOLSA MADRILEÑA. — AHORA PUEDEN LIQUIDARSE LOS FAMOSOS "DOBLES"**

MADRID. — El síndico de la Bolsa de Madrid, señor Peláez, declaró que cree que la quiebra del patrón oro inglés no debe afectar a España.

—De momento —añadió— es favorable para España, toda vez que existiendo un "deport" del 22 por ciento es la mejor justificación de la falta de pesetas en poder de los especuladores. No hay razón para que pueda pesar sobre nuestra moneda la depreciación del 16 por ciento que sufre la libra.

Los "imponderables" que tanto han pesado sobre España se han trasladado a Inglaterra.

Debemos aprovechar el momento estimulando al capital para rehabilitarse en su crédito y liquidar los famosos "dobles".

La situación incluso perjudicará a la exportación frutera española y los exportadores deben cuidar en lo sucesivo de concertar las operaciones en pesetas.

Parece ser que la situación inglesa se extenderá a otras naciones que tienen también el patrón oro.

**NOTA OFICIOSA DE LA EMBAJADA INGLESA EN ESPAÑA**

MADRID. — En la Embajada de Inglaterra han facilitado una nota a la Prensa diciendo que el Gobierno de la Gran Bretaña ha acordado suspender, hasta nueva orden, el patrón oro.

Inmediatamente se presentará al Parlamento un proyecto de ley que el Gobierno quiere aprobar hoy mismo.

Los motivos de la decisión son los siguientes:

Desde mediados de julio se han retirado del mercado de Londres más de doscientos millones de libras. El pago se ha efectuado parte con oro y moneda extranjera y parte con créditos de cincuenta millones de libras esterlinas concedidos por Francia y Estados Unidos, que pronto vencerán, y parte también con otros créditos franceses y americanos concedidos recientemente, que se elevan a ochenta millones de libras.

**TAXIS-ZARAGOZA**  
Llame usted **27-02**  
al teléfono  
Servicio permanente día y noche

**El Presidio**

El más GRANDIOSO EXITO DE LAS PELICULAS FILMADAS EN ESPAÑOL HOY, ULTIMO DIA

**CINEMA ARAGON**



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

**FRONTON ZARAGOZANO**

Hoy, martes, 22 de septiembre de 1931

NOCHÉ a las diez y media

DOS GRANDES PARTIDOS PRIMER PARTIDO

Iturzaeta y Julián

contra

Trecet y Goenaga

SEGUNDO PARTIDO

Azcue y Ansola

contra

Lecue y Ulacia

DETALLES POR CARTELES

La solución adoptada no afectará a las obligaciones del Gobierno ni al Banco de Inglaterra.

El oro del Banco asciende a 130 millones de libras esterlinas, siendo inadmisibles creer que disminuyan estas reservas.

Los Bancos funcionarán como de costumbre y no hay razón para que en las transacciones de la libra no sean aceptadas en ninguna forma.

Se ha dispuesto que la Bolsa no se abra hoy, pero esto no impedirá las operaciones corrientes.

La retirada de los fondos se debe principalmente a las cuentas extranjeras.

El ministro de Hacienda del Gobierno británico ha recomendado que se compren valores extranjeros y que se den facilidades a los ciudadanos ingleses para la compra de moneda extranjera.

Si fueran necesarias medidas restrictivas el Gobierno las promulgaría.

Durante los últimos días el mercado financiero internacional se ha desmoralizado y ha liquidado los créditos en efectivo sin tener en cuenta su valor intrínseco.

No cabía más que favorecer las exigencias financieras por todos los medios disponibles.

La nota termina diciendo que el Gobierno forma el presupuesto nivelado y la situación interna del país es firme, los recursos de Inglaterra son enormes y las circunstancias actuales serán pasajeras.

**COMO SE HIZO EN ESPAÑA**

MADRID. — Esta tarde se supo en Madrid que el Gobierno inglés ha creado un Comité interventor de las operaciones monetarias presidido por el director del Banco nacional.

**EL PROYECTO DEL GOBIERNO. — HOY CONTINUARA CERRADA LA BOLSA DE LONDRES**

LONDRES. — Se ha reunido el Consejo para redactar el proyecto de ley.

Su texto es breve, reduciéndose a reformar la cláusula segunda de la ley de 1925 sobre el patrón oro.

En las tres lecturas parlamentarias no se invertirán más de veinte minutos.

Mañana seguirá cerrada la Bolsa.

**LA LIBRA PERDIO 45 ENTEROS EN RELACION CON EL DOLAR**

LONDRES. — Extraoficialmente se han cotizado hoy los francos a 110, perdiendo la libra 14 enteros y los dólares a 440, perdiendo 45 enteros la libra.

**NO DEBE HABER PESIMISMO**

LONDRES. — El Gobierno no cree que los ciudadanos deban estar pesimistas, pues la supresión del patrón oro quedará anulada con el equilibrio del presupuesto.

Se asegura que aunque el decreto tendrá vigencia seis meses será prorrogable.

**EL IMPERIO PUEDE HACER FRENTE A TODA EVENTUALIDAD**

LONDRES. — El alcalde de Londres ha manifestado que Inglaterra es, financieramente, el país más sano, añadiendo que el haber del Imperio es suficiente para hacer frente a todas las necesidades.

**IMPRESION EN FRANCIA. — NO QUISIERON NEGOCIAR CON LIBRAS**

PARIS. — La noticia del suceso financiero de Inglaterra ha producido enorme impresión.

Al abrirse la Bolsa las libras perdieron ocho enteros y a media mañana había perdido trece.

En la Bolsa de París nadie quiso negociar con libras.

**EN FRANCIA HABLAN DE OPTIMISMO Y ESTUDIAN LA SITUACION**

PARIS. — El ministro de Hacienda ha manifestado que esperaba que las operaciones de la Bolsa de París serían perfectamente normales.

Agregó que el Gobierno está muy bien informado de la situación inglesa.

El ministro conferenció con el gobernador del Banco de Francia y con el síndico de la Bolsa para estudiar las repercusiones que pudiera tener la situación de la libra.

Terminada la sesión el ministro conferenció con el jefe del Gobierno, dándole cuenta del cambio de impresiones celebrado.

**NO SE TEMA POR EL FRANCO, DICE M. JACOB**

PARIS. — El síndico de la Bolsa, M. Jacob, dijo a los periodistas que la Bolsa abriría esta tarde, esperando que la de Bruselas hiciera igual para la venta a plazo.

—Por lo que respecta al franco— terminó diciendo—nada hay que temer, pues aunque nuestro mercado cambie no hay que tener pánico.

**EL FRANCO NO PUEDE, POR AHORA, SER ATACADO**

PARIS. — El gobernador del Banco de Francia ha declarado que el franco está salvado, pues el oro francés y los créditos que se tienen en Nueva York hacen la moneda inatacable por ahora.

**CIERRAN LAS BOLSAS ALEMANAS Y AYER NO HUBO COTIZACIONES**

BERLIN. — Las noticias recibidas de Londres han impresionado en la Bolsa.

Se ha acordado cerrar las Bolsas de Berlín mientras estén cerradas las Bolsas inglesas.

Hoy no hubo cotizaciones. Se aumentó en dos o tres puntos el descuento del Banco alemán.

Ante el temor de un pánico, los Bancos no funcionaron hoy.

Es general la opinión de que ante la crisis económica mundial es urgente una acción internacional.

Se espera con interés la anunciada visita a Berlín del presidente de la República francesa, acompañado del ministro de Estado.

**MAS CIERRES DE BOLSAS. — REUNION DE BANQUEROS**

AMSTERDAM. — El ministro de Hacienda ha ordenado el cierre de la Bolsa.

Igual ha ocurrido en Estocolmo y Oslo.

El Banco de Suecia ha aumentado el tipo del descuento al 5 por 100.

\*\*\*

**BRUSELAS. — Se ha cerrado la Bolsa.**

Han sido convocados los banqueros a una reunión que celebrarán con el jefe del Gobierno.

**LOS YANQUIS CREEN QUE LO HECHO POR INGLATERRA ES "MEDIDA CONSTRUCTIVA"**

NUEVA YORK. — Lo ocurrido en Inglaterra se considera como medida constructiva que imponía la crisis actual.

La situación no repercutirá en los Estados Unidos, pues los créditos ingleses son mucho menores que los colocados en Alemania.

La libra se cotizó a 420 dólares. La tranquilidad en la Bolsa ha mantenido la cotización de los valores.

**EL SEÑOR MAURA SE REFIERE A LOS EXPORTADORES DE CAPITALES QUE SUFRIRAN CON LA BAJA DE LA LIBRA**

MADRID. — El ministro de la Gobernación comentó con los periodistas la crisis de la libra, que se reflejará algo en la economía española.

El señor Maura se refirió a la merceda suerte que han corrido todas aquellas personas que exportaron sus capitales y que ahora sufrirán la quiebra de la libra con toda su intensidad.

**EL CONDE DE LA CIMERA HA PERDIDO MUCHOS MILLONES**

SAN SEBASTIAN. — Se ha extendido la noticia de que el conde de la Cibera ha perdido ocho millones de pesetas por la quiebra de la libra.

Como el conde de la Cibera se encuentra en el extranjero, no se ha podido comprobar la noticia.

EN GINEBRA

En torno a la Sociedad de Naciones

UN OBSEQUIO Y UN DISCURSO DEL SEÑOR LERROUX

GINEBRA. — El señor Lerroux ha ofrecido un banquete a los representantes hispano-americanos en el Consejo de la Sociedad de Naciones.

Al final del banquete el señor Lerroux hizo historia de la revolución española, que vino sin derramamiento de sangre.

El ministro de Estado español trazó en líneas generales el plan del Gobierno e hizo resaltar el punto referente a la aprobación de la Constitución, de la que dijo que será modelo para los demás países, pues con su aprobación se beneficiará grandemente la seguridad social y económica de España.

PETICION ANALOGA A LA QUE HIZO EL DELEGADO ESPAÑOL

GINEBRA. — El ministro de Negocios polaco ha dirigido al secretario general de la S. de N. un escrito sobre el desarme naval.

Alude a la manera de determinados elementos para enturbiar las relaciones.

Se refiere también a la necesidad de que se lleve al convencimiento de los Estados la necesidad de declarar la guerra fuera de toda medida política.

Pide la colaboración de la Prensa, para lo cual señala la necesidad de crear una oficina internacional de información y que se aplique un castigo para los periódicos que propalan falsas noticias alarmantes.

Pide que se convoque un tribunal disciplinario de periodistas.

Habla también de la educación de la juventud y de la orientación pacifista que debe dársele.

EN LA MANCHURIA

Indican que Rusia quiere intervenir contra el Japón

¿ACTITUD ALOCADA DE UNOS OFICIALES?

TOKIO. — Se espera la sublevación en Kiran-Sun. Se asegura que se va a evacuar la zona del ferrocarril.

Sin embargo no se abandonarán los puntos estratégicos.

Se dice que los actos de violencia registrados en la vía férrea obedecen a la actitud alocada de algunos oficiales jóvenes por haber quedado impune el atentado que costó la vida al capitán Nakamura.

PARECE QUE RUSIA QUIERE INTERVENIR

LONDRES. — El "Daily Telegraph" dice que circula el rumor de que Rusia va a intervenir en la Manchuria.

Se asegura que la U. R. S. S. está dispuesta a movilizar tropas en la frontera.

Se dice que el Gobierno de los Soviets no está dispuesto a tolerar el aumento de la influencia japonesa en la Manchuria.

QUE LAS TROPAS ESTEN PREPARADAS

TOKIO. — Un rumor circulado anuncia que las tropas de Corea han recibido órdenes de estar preparadas para salir rumbo a Mukden al primer aviso.

Instituto Francés

(Subvencionado por el Gobierno francés)

Plaza de San Cayetano (esquina Temple)

1.º ESCUELA FRANCESA PARA NIÑOS Y NIÑAS (profesores franceses y españoles).

2.º CURSOS DE FRANCÉS e INGLÉS Principiantes. - Perfeccionamiento. - Especiales para señoritas y niños. - Para ingresar en las Escuelas de Ingenieros Civiles.

Dirigirse al director de 11 a 1 y de 8 a 9 (noche), a partir del 27 de septiembre.

Apertura de curso: 1.º octubre.

Queda abierta la matrícula todo el año.

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## El Parlamento británico aprobó, por aclamación, la conducta del Gobierno en la cuestión de la libra

No será abierta hoy la Bolsa de Londres, pero abrirán la de París.-El viaje del señor Maura a las provincias andaluzas.-Incidentes promovidos por los vasconavarros.-Parece un hecho la guerra chino-japonesa

### EL VIAJE A ANDALUCIA DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — Esta madrugada dijo el señor Maura que ha sido nombrado gobernador de Cáceres don Julio León Benito.

Los periodistas le preguntaron cuándo haría el viaje a Andalucía.

—Dependerá — contestó — del Consejo de ministros que ha de reunirse mañana por la tarde. Aprovecharé el viaje para conocer Andalucía, enterarme de su situación en lo político y en lo social, sobre todo en cuanto concierne al paro forzoso, y llevaré algunos socorros.

—¿Qué provincias visitará usted? — Recorreré las de Jaén, Córdoba, Cádiz y Huelva y varios pueblos de la de Sevilla. En los demás sitios el problema del paro no tiene tanta intensidad.

### LOS VASCO-NAVARROS PROMUEVEN INCIDENTES

MADRID. — Habló con los periodistas el señor Galarza y les dijo que llegó a las ocho de la noche el convoy en el que hicieron el viaje a Madrid los alcaldes vasco-navarros.

Como se creía que llegaría a las

### INCENDIO EN UNOS ALMACENES

MADRID. — A las dos de la tarde se ha declarado un incendio en los almacenes de papel de "La Voz" y "El Sol".

Los bomberos, después de grandes esfuerzos, evitaron que el fuego se propagara a un almacén de gasolina instalado en un finca contigua al edificio.

A las dos horas quedó extinguido el siniestro.

Las pérdidas son considerables.

### PATRIOTISMO DE LA CAMARA DE LOS COMUNES ANTE LA GRAVEDAD DE LA SITUACION

LONDRES. — Esta tarde hubo sesión en la Cámara de los Comunes, esperada con enorme expectación.

Estaban en la Cámara todas las personalidades financieras.

El príncipe de Gales estaba en una tribuna.

Al entrar el Gobierno el movimiento de sensación tuvo acentuaciones muy visibles.

El ministro de Hacienda dió lectura al "bill" determinando por seis meses la supresión del patrón oro.

En breve y sobrio discurso explicó las causas originarias de la sus-

Intervinieron en el debate varios oradores y el "bill" fué aprobado por aclamación.

### CONFERENCIA DE MAC DONALD. HOY NO SE ABRIRA LA BOLSA

LONDRES. — Después de la sesión de la Cámara de los Comunes conferenció Mr. Mac Donald con el director del Banco de Inglaterra y con el ministro de Hacienda.

Ha sido decidido que mañana continúe cerrada la Bolsa.

### EL JAPON DECIDE INVADIR TODA LA MANCHURIA

PEKIN. — Los chinos han atacado la ciudad de Talín, tomada por los japoneses el pasado viernes.

La población atacada está al Norte de Mukden.

## LOS TEATROS Y LOS CINES

### ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

El brillante cuadro de Jota que dirige Pepe Esteso sigue cosechando triunfos en todas sus actuaciones.

El último sábado actuaron en la plaza de toros de Soria con tan brillante éxito que, a petición del público, hubieron de repetir la función al día siguiente en el teatro Principal y logrando de dicha Empresa un contrato para primeros de diciembre.

A mediados del mes de octubre será inaugurado el teatro madrileño de la calle del Doctor Cortezo, que ha sido con gran acierto bautizado con el nombre de Figaro, como homenaje al inmortal Mariano José de Larra.

Compañía titular de ese teatro será la de Eugenia Zúffoli y Juan Bonafé, que celebrarán la inauguración del teatro y su debut con "Rosas de Otoño", de Benavente.

Velasco está montando con todo lujo de detalles la zarzuela de Bailae, Leandro Blanco y Alfonso Lapena, "La musa gitana", para darla a conocer al público madrileño en el teatro Victoria.

Con esta obra debutarán en la Compañía la gentilísima tiple Matilde Vázquez y el tenor Pardo.

La máxima atención de la actual temporada teatral madrileña está acaparada por Azucena Maizini, la artista argentina, que al frente de una Compañía de revista es admirada todas las noches por su belleza y su arte, especialmente por el personalísimo estilo con que canta los tangos.

### CARTELETA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Cuerpo y alma".

Sesiones tarde y noche.

Aristocrático Salón Doré. — Grandioso éxito de "Mar de fondo".

Cine Victoria. — Salón de moda. Último día de "Tenorios entre bastidores".

Ruiseñores. — Desde hoy, servicio diario de almuerzos y comidas, amenizados por la orquesta Ruiseñores. Dos pistas de baile. Concierto de seis y media a nueve y de once a una.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, la gran superproducción Metro, "Aleluya", interpretada totalmente por negros.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Hoy, la inolvidable película "El presidio", por Juan de Landa y José Crespo.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas.

Cuatro conciertos diarios.

Especialidad en nata y helados.

Teatro Cinema Parisiana. — Temporada cinematográfica.

Hoy, el gran film Paramount "Amor

### VISION DE LOS HECHOS

Juicio que merece a un inglés la situación española

### EN RELACION CON EL SINDICALISMO

LONDRES. — Un periódico publica una información relacionada con el sindicalismo español.

Habla de la última huelga de Barcelona, diciendo que fracasó y que indica, no obstante, que la fuerza del sindicalismo es clara porque consiguió paralizar la vida de una ciudad de un millón de habitantes.

Dice el corresponsal que ha advertido en la masa obrera muy poca tendencia revolucionaria y muy poco entusiasmo por esas manifestaciones.

Se sabe que el ejército japonés ha recibido orden de ocupar toda la Manchuria.

### ACUERDO EN LA BOLSA FRANCESA

PARIS. — Ha sido decidido no cerrar mañana la Bolsa, pero declararla libre y vigilar las operaciones para evitar la especulación.

audaz", por Adolphe Menjou, Ramón Pereda y Rosita Moreno.

Iris Park. — A las seis y media de la tarde y diez de la noche, "La fiera del mar".

Entrada al parque, con derecho a la función de cine, que se celebrará dentro del teatro, 0'50 pesetas.

## LA RACHA DE ROBOS

### SE LLEVAN UNA DIFERENCIAL

En una de las barcas de servicio en el río Ebro dejó Angel Bagüés, barquero, una diferencial valorada en 140 pesetas.

Cuando fué a recogerla sólo pudo comprobar que la habían sustraído.

Denunció el robo en las oficinas de Vigilancia.

### DE LA AMERICANA LE SUSTRAEN UN RELOJ Y VARIOS DOCUMENTOS

Trabajando en una obra Eugenio García Adán, de 25 años, dejó colgada la americana en una percha.

Al recogerla comprobó estaba alligerada de peso.

Le habían quitado sus documentos personales y un reloj valorado en 25 pesetas.

## TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

## CAMPDRA

Especialista

RINON-VIAS URINARIAS

Paseo de la Independencia 20

Sanatorio: Hernán Cortés, 48-Tel. 4007

## PHILIPS RADIO SERVICIO TECNICO

Lagasca, 4.-Tel. 1253

## Doctor LANA

Profesor de la Facultad de Medicina

Enfermedades de la piel

Rayos X. - Radium

INDEPENDENCIA, 14, entl.º

Horas: 10 a 1; 5 a 9

## DANIEL DE SAN PIO

GARGANTA - NARIZ - OIDOS

Cinco de Marzo, 2-Tel. 2844

ZARAGOZA

## D. JUAN F. ALLOZA FEGED

Médico de la Facultad de Medicina

Clinica Médica - Especialidad: Pulmón y Corazón

Ha regresado de su viaje de estudios al extranjero

Casa, 110, pral. Consulta de cuatro a seis

¿Se prepara usted para el invierno?

¿Ha hecho todas sus compras?

Recuerde bien. ¿No le falta nada?

¿No habrá usted olvidado proveerse de géneros de punto?

¿Si? ¿Lo olvidó?

Pues apresúrese: sólo quedan cuatro días para comprarlos en inmejorables condiciones de precio. A MITAD DE SU VALOR.

Y, además, artículos de invierno fabricados para la PRESENTE TEMPORADA. No vaya usted a creer que lo que le damos por LA MITAD DE SU VALOR son géneros de punto de saldo. ¡DE NINGUNA MANERA!

Es una excepción que sólo dura hasta el día 25 de este mes. Si quiere aprovecharse, aún está usted a tiempo. Después será demasiado tarde.

**JUAN GARCIA Y H.º**  
CERDAN, núm. 47

diez, no había nadie en la estación para esperar a los excursionistas, y algunos de éstos pretendieron quedarse en el convoy durante dos horas.

Claro está que eso no podía consentirse por simples razones de organización ferroviaria, y la policía echó de los vagones a los que intentaban continuar en ellos.

También se había dado órdenes para que no diesen conciertos por las calles las bandas de "chistularis".

Los alcaldes ocuparon autobuses y al pasar por la Puerta del Sol y por la Carrera de San Jerónimo algunos de dichos señores prorrumpieron en gritos de "¡Viva Cristo-Rey!" y de "¡Viva Navarra!"

Hubo grupos de transeúntes que, indignados por la actitud insolente de los que iban en los autobuses profirieron gritos significativos y sin la oportuna llegada de los guardias de asalto quizá se hubiera lamentado alguna colisión.

Algunos alcaldes se han presentado esta noche en los cafés llevando boina encarnada y su actitud ha motivado algunos ligeros incidentes con rotura de vasos y mesas, todos ellos sin importancia.

### HUELGA SOLUCIONADA

LERIDA. — Esta tarde quedó solucionada la huelga general de campesinos del pueblo de Calamarte.

pensión, que son las dadas a conocer en la nota oficiosa enviada a todas las Embajadas británicas y facilitada por éstas a la Prensa.

Mr. Campbell, laborista de la izquierda, pronunció un enérgico discurso diciendo que no combatía al Gobierno ni a la proposición, sino a la forma de implantar el patrón oro, que debía haber sido meditada para que no pudiera acusarse al Gabinete de haber obrado sin meditar lo necesario.

Mr. Henderson explicó la génesis del problema.

Habló Mr. Snowden, diciendo que el sábado se agotaron los muchos millones de créditos concedidos por los Estados Unidos y Francia y que no había modo de resolver de momento la situación ante el estado de cosas creado por aquel término.

Además, y esto es lo más grave, desde el mes de julio se han sacado más de doscientos millones de libras esterlinas del Banco de Inglaterra, y el hecho ha creado una situación de gravedad insospechada.

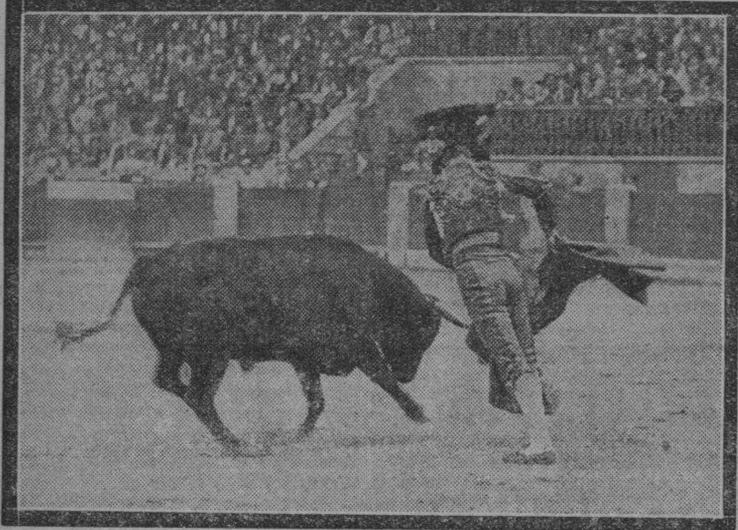
Por ello ha creído el Gobierno que había que tomar una medida severa, como la tomada, para resolver la situación.

Afirmó que Inglaterra cuenta con medios bastantes para resolver la crisis y que hará cuanto sea preciso para resolverla a todo trance y con los procedimientos que la necesidad impone.

# INFORMACIONES TAURINAS

EN ZARAGOZA

## ...Y NO NOS DIVERTIMOS



Pinturas toreando de capa.

(Foto. A. de la Barrera)

Hizo mal la Empresa con no repetir a Pinturas, Cester y Ballesteros con ganado de calidad, ya que igual éstos, por lo que gustaron el penúltimo domingo, que el público, porque era de prever que llenase la plaza, merecían que se les distinguiera así.

Pero no hubo tal cosa.

A Antonio, Paco y Florentino les encerraron con seis novillos de don Nicanor Villa, que no eran ni grandes ni chicos y estaban bien presentados en general... mas con defectos visibles hasta para un ciego, allá por sus "interiores". Sin pizca de estilo; tan "poderosos" que al segundo puyazo no podían ni con el pelo, por lo que al último tercio llegaban agotadísimos; con marcada tendencia a

la huida y un tanto inciertos, la única ventaja que tuvieron todos estribó en su carencia absoluta de malas intenciones. El más manso, el último de Pinturas; del que se pudo sacar bastante partido, el lidiado en quinto lugar, no debe pasarse por alto que si la "excepción del paquete" quedó un poco borrosa fué debido a que los espadas se hartaron de torear al animalito en el primer tercio y la presidencia lo "convidió" a una cuarta vara que maldita la falta que le hacía.

En fin, hermanos, que los aficionados, sobre todo esos "terribilísimos" aficionados que saben dejar sin una localidad las taquillas, pese a la creencia casi unánime de que a un cartel le quita la fuerza el nombre

EN MADRID Y PROVINCIAS

## Abundaron las cogidas, la más grave la del banderillero Crespito, en Torrelaguna

Según los telefonemas los novilleros hicieron faenas ta es que, por su magnitud, deben ser puestas en el "lazaroto" de la verdad

En Madrid

NOVILLOS DE ERNESTO BLANCO PARA JOSE PARADAS, CONTRERAS Y "FINEZAS"

Los seis novillos salamanquinos, de don Ernesto Blanco, formaban una corrida bien presentada, de excelente tamaño y con bravura.

Se les lidió muy mal, como se hace siempre con ganado de tanto poder y de cuerna tan abundante.

José Paradas lanceó vulgarmente con el capote a sus dos toros. Con la muleta toreó brevemente, a su primero distanciando y movido, perdiendo el terreno, dejándose en-

trar varias veces; y a su segundo, que se vencía por el lado derecho, lo toreó por el izquierdo, parado, quieto, cerca y con atisbos de arte, consiguiendo algunos muletazos de pecho buenos de verdad. Se le aplaudió, como se aplaudieron dos momentos ceñidos.

Con la espada despachó al primero de un pinchazo pasado, otro desviándose de la recta, otro y una estocada baja entrando mal, y al cuarto de una entera trasera y contraria, un pinchazo y otra entera en lo alto.

Luciano Contreras toreó bien con el capote a su primero, con temple,

de una vacada cuya "clase" está poco definida todavía, aún confiábamos...

Y no nos divertimos.

...

Muchos deseos de agradar en el tercio de novilleros de casa. Más que la otra vez. Por eso, porque ahora quisieron de verdad y no pudieron, encontramos muy en su punto las ovaciones y las vueltas al ruedo.

Pinturas volvió a sobresalir como banderillero que domina la suerte con esa difícil facilidad de los grandes maestros en el menester. El capote lo jugó sabiendo siempre lo que se hacía, anduvo muy indeciso con la franela y estuvo breve matando.

Cester mantúvose discretito y tal en su primero, que se entregó a las mulillas ¡de dos simples pinchazos! y no armó una polvareda en su segundo porque no cuidó de él debidamente. El novillo se "hincho" de percal y cuando Paco quiso torearle de muleta se encontró con un enemigo que no embestia... ni aun recomendándose por su bienestar. Lo despenó de un espadazo arriba. Y lo que pudo ser un triunfo clamoroso quedó reducido a unas cuantas palmas mezcladas con tal cual silbido.

Ballesteros sigue para arriba con paso firme. El domingo salió a la arena con unas "ganas" locas. Sus dos astados no se prestaban al lucimiento, pero allí donde éste podía lograrlo el chaval no vacilaba lo más mínimo. Donde más destacó su labor fué con el capote. Muleteando, cerca y breve. Con la espada, decidido y nada pesado.

...

La tarde, magnífica. De la entrada ya hemos escrito algo, ¿no? Los "villitas" tomaron veinte varas "u" así, por cuatro caídas y un caballo para el arrastre. Con los palos y en la brega, el Tino. Picando, Trajinerito, el mayor, y... el sol.

PEPE MOROS

para dominar al manso, al que mató bien. En el cuarto hizo una gran faena y mató de una estocada, por lo que cortó orejas.

Manolo Bienvenida toreó con el capote superiormente e hizo quites pintureros. Banderilleó sus dos toros y con la muleta hizo dos grandes faenas. Mató a sus dos toros superiormente y esto le valió cortar las orejas.

Ortega entusiasmó al veroniquear a su primero con seis lances así como en el primer quite. Con la muleta hizo una faena sobria, por naturales, de pecho y ayudados por bajo. Mató de dos pinchazos y una estocada. (Ovación). En el último volvió a veroniquear con su estilo y realizó otra faena semejante a la anterior; pero no tuvo suerte al matar.

En Zalamea la Real

TOROS DE MORENO SANTAMARIA PARA ZURITO Y ARMILLITA CHICO

Se lidiaron toros de Moreno Santamaría, que resultaron bravos.

Zurito estuvo bien en los dos suyos. Armillita Chico toreó superiormente con el capote a su primero. Fué aplaudidísimo en los quites, artísticos y variados. Puso tres pares de banderillas, y con la muleta hizo una faena quieta, seria, con sabor, gracia y esencia, con pases de todas clases. Terminó con una estocada en las agujas. (Ovación y oreja).

En su segundo volvió a ser ovacionado al torear con el capote. Con la muleta redondeó una faena, llevando al enemigo embebido en todos los pases, mandando con temple, y acabó con una estocada.

En Torrelaguna

TOROS DE CORTES.—JARDINERITO. — UNICO MATADOR. — GRAVISIMA COGIDA DEL BANDERILLERO "CRESPITO"

Las reses de Cortés fueron buenas.

Jardinerito mató superiormente al primero, del que cortó las orejas, bien al segundo y hábilmente al último, bicho de mucho cuidado, que se arrancó sobre el banderillero "Crespito" cuando se preparaba a poner un par, destrozándole el muslo derecho, hiriéndole de tal gravedad que no se le pudo trasladar al Sanatorio de Toreros de Madrid. Manuel Crespo quedó en la enfermería perfectamente atendido.

En Valencia

NOVILLOS DE CLAIRAC, PARA CHIQUITO DE LA AUDIENCIA, FELIX RODRIGUEZ II Y "EL ESTUDIANTE".— DOS COGIDAS

Las reses de Clairac no pasaron de regulares.

Chiquito de la Audiencia estuvo superior al veroniquear a su primero, y al ceñirse mucho en el primer quite fué empitonado y lanzado al aire, rompiéndose una clavícula al caer.

Félix Rodríguez II mató cuatro novillos, a los que toreó con bas-

tante acierto y mató bien, especialmente a uno de ellos, del que cortó orejas.

"El Estudiante" satisfizo toreado de capa y de muleta y mató con bastante acierto, cortando las orejas de uno de los bichos.

Al veroniquear al sexto fué cogido y pasó a la enfermería, donde le apreciaron un puntazo, leve, en el rostro.

En Olivenza

LAS RESES, DE MARZAL.—PARA LOS NOVILLEROS MARAVILLA, CORROCHANO Y VITORIANO DE LASERNA

Lleno completo para ver a los toros de Marzal, los mejores que se crían en la comarca. Resultaron bravos.

Maravilla estuvo superior con la muleta y con el estoque y fué ovacionado, especialmente en su segundo.

Corrochano dió muestras patentes de que es un torero cuajado y dominó con facilidad, cortando las orejas de su segundo.

Laserna toreó como se esperaba de él, más con el capote que con la muleta. Cortó las orejas del tercio de la tarde.

El público sacó en hombros a los tres novilleros.

En Sevilla

NOVILLOS DE MURUBE, PARA ATARFEÑO, NIÑO DEL MATADERO Y JUANITO JIMENEZ

Los novillos de doña Carmen de Federico (antes Murube) resultaron difíciles, excepto el lidiado en quinto lugar.

Atarfeño, muy bien toreado por verónicas y en un par de quites. Con el trapo rojo toreó cerca y adornado, logrando dominar prontamente a sus enemigos y matándolos bien y valiente.

Niño del Matadero tuvo una actuación aceptable.

Juanito Jiménez muy bien toreado y breve con el acero, haciéndose aplaudir.

En Barcelona

DOS NOVILLOS DE SANCHEZ, PARA EL REJONEADOR MARCET Y CUATRO PARA DOMINGUIN Y SACRISTAN FUENTES

Primero.—Marcet consigue aburrir al público en su rejoneo, por lo mal que lo hace.

Muletea por la cara, matando de una atravesada. (Pitos).

Segundo.—Apenas salido le coloca un rejón bajo y lo degüella. (Pita general).

LIDIA ORDINARIA

Primero, bravito. Dominguin torea distanciado, sin fijar.

Con la franela hizo una faena vulgar, matando de una atravesada, tres pinchazos y dos intentos de descabello. (Muestras de desagrado).

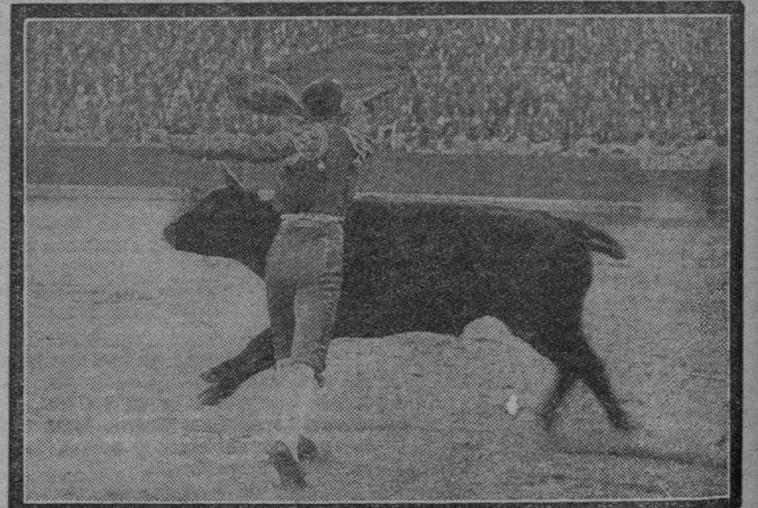
Segundo, bravucón. Sacristán da unos capotazos sin exponerse.

Demostrando Ignorancia, lo trastea



Cester entrando a matar.

(Foto. A. de la Barrera)



Un pase de muleta de Ballesteros.

(Foto. A. de la Barrera)

En Valladolid

TOROS DE ANTONIO PEREZ, DE SAN FERNANDO, PARA BARRERA, MANOLO BIENVENIDA Y DOMINGO ORTEGA

Se dió la primera corrida de feria, lidiándose ganado de Antonio Pérez, que cumplió.

Vicente Barrera toreó con el capote a sus dos toros y se lució en los quites. Con la muleta realizó en su primero una faena valiente,

desde lejos, atizando tres pinchazos y un descabello. Oyó un aviso. Tercero, bravote. Dominguin lancea vulgarmente. Sacristán se retiró a la enfermería. Con un miedo inexplicable dió unas pases malos, hartándose de pinchar. (Pitos). Cuarto, mansurrón. Sin fijarlo pasa a varas. Muleté Dominguin con la derecha distanciado, matándolo de una ensartada, dos pinchazos y media. (Pita general).

**En San Sebastián**

**SEIS DE MIURA, PARA RAYITO, ORTIZ Y PALMEÑO**

Con gran entrada se celebró la anunciada corrida con ganado de Miura, que fué grande y mansurrón. Rayito toreó bien por verónicas. Al hacer el primer quite y rematar con una media verónica imponente sufrió una aparatosa cogida, ingresando en la enfermería, de donde volvió a salir después de curado de un palotazo en la boca. Con la muleta Rayito estuvo cerca y valiente y realizando una superior faena. Mató de un pinchazo y una estocada. (Ovación).

En el cuarto dió unos lances que entusiasmaron y con el trapo rojo se lució porque dominó al mureño, al que pasaportó de tres medias estocadas.

Palmeño toreó a la verónica a su primero, oyendo una ovación que se repitió en el primer quite. Con la muleta dió pases de pecho, naturales altos de la firma, rodillazos y de otras marcas. Coronó la faena con un volapié que hizo innecesaria la puntilla, y Palmeño cortó las orejas del toro y dió la vuelta al ruedo. En el quinto toreó con mucho valor por verónicas y se adornó en los quites, oyendo frecuentes ovaciones.

Con el trapo rojo estuvo cerca, valiente y mató de dos pinchazos y una estocada. (Ovación).

José Ortiz toreó bien con el capote y se adornó en los quites. Con la muleta hizo dos faenas buenas y mató bien.

**En Mocejón**

Novillos de Hernández, grandes y bravos. Pepito Fernández, único espada, estuvo muy valiente toreando y bien matando.

**En Yepes**

Zaballos, buenos. Fortuna Chico y Eulogio Domingo, superiores en conjunto.

**En Morata de Tajuña**

Novillos de Sanz, buenos. Rafael Moreno de Valencia, bien con capote y muleta. Cortó orejas. Morateño, bien. Fué orejeado. Magratis, hijo, bien toreando y matando.

**En Salas de los Infantes**

Los novillos de Muriel no pasaron de regulares. Gustavo Bahamonde, único espada, superior toreando de capa y muleta y muy valiente con las banderillas y el estoque.

**En Chinchón**

El ganado de Pedro Hernández cumplió. Joselito Migueláñez alcanzó un éxito toreando, banderilleando y matando. Joselito de la Cal, bien en sus dos toros.

**En Elvas (Portugal)**

**GANADO DE JOSE CAÑAS, PARA LOS REJONEADORES CASIMIRO Y EL ESPADA ALE**

Lidíáronse toros de la ganadería de Cañas, que salieron buenos. Los caballeros en plaza Manuel y José Casimiro (hijos) fueron muy aplaudidos. El diestro español Alé estuvo muy valiente toreando con el capote y muleta y superior con los palos, banderilleando dos toros al cambio y con las cortas. Fué ovacionado.

**Almorranas, Varices, Ulceras**  
Cura radical  
**SIN OPERACION**  
**JAIME LEDESMA**

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.  
ALFONSO I, 16, enllo. Consulta: 11 a 1  
**ZARAGOZA**

**AYER, EN LA PLAZA DE TOROS**

**Alfonso Colly y Florentino Ballesteros estoquearon dos becerros**



Señoritas que presidieron ayer la becerrada que se celebró en la plaza de toros con motivo de las fiestas del Hospicio.

(Foto. A. de la Barrera)

El número fuerte del programa de las fiestas del Hospicio provincial, que ayer terminó, consistía en un festival taurino en el cual se había de presentar ante los hospicianitos el hijo de aquel gran torero que se llamó Florentino Ballesteros, de grata recordación en ese benéfico Establecimiento.

Las circunstancias exigían, pues, que en el festejo se echase el resto, como vulgarmente se dice. Y en verdad que pueden apuntarse un éxito sus organizadores, los diputados señores Carceller y Zarazaga, y los altos empleados provinciales señores Vidal, Moreno, Bastero y Dea. Ni un detalle le faltó a la fiesta, pues si bien un ventarrón brutal le restó brillantez, ellos no pueden ser culpables de la intromisión de Eolo, ¿verdad?

Un aplauso sincero para "ambos a seis", extensivo a los músicos de Borobia, que dieron un brillante concierto en el ruedo; a los profesores señores Aguarón y Martínez, a cuyas órdenes ejecutó impecables ejercicios de gimnasia sueca un nutrido



Toreros y aficionados que tomaron parte en la becerrada del Hospicio.

(Foto. A. de la Barrera)

**LA VIDA JUDICIAL**

**EL GATO DE DOÑA PAULINA**

Doña Paulina es una hacendada muy caritativa, que vive en una villa, cabeza de partido judicial, villa que si no fuese célebre por razones de mayor peso, le bastaría con la popularidad alcanzada en algunas obras teatrales de buena cepa.

Esta doña Paulina, a estilo de muchas señoras, tiene un gato negro, al que mimaba y cuida con gran "amor" y del que satisface todos los caprichos. De gatitos sabemos nosotros que duermen en las mismas camas de sus dueñas, ya que se comen el mejor bocadito de la cocina.

Si así cuida a su gatito doña Paulina, no es extraño que acuda solícita a aliviar necesidades y proporcionar consuelos a sus semejantes.

Doña Paulina enjuga muchas lágrimas en esa villa, según oímos, y allí donde la desgracia necesita un lenitivo allí está doña Paulina socorriendo dentro de sus posibilidades y abundantes demandas a sus convecinos.

Pero un mal día del mes de julio último, varios vecinos, muchos vecinos de la villa, se reunieron en una casa para cumplir con la piadosa costumbre del rezo del rosario por un difunto.

Tanta fué la concurrencia en la casa del óbito que hubo de desplazarse por los alrededores, y doña Paulina prestó su vivienda, frente a la del difunto, para acoger a los que no cabían en ésta y hasta fué preciso ocupar la calle, donde, en sillas unos y de pie otros, seguían el rezo de las Avemarías con el recogimiento propio de tal acto.

Pero la paz que reinaba en tales lugares fué turbada inopinadamente por la presencia de un furioso felino, que de salto en salto fué disolviendo, o poco menos, aquella reunión fervorosa.

Tal algarada se armó que se conmovió hasta el difunto en su ataúd.

En estas idas y venidas, el "misino" puso una de sus patas sobre la carita de una niña de cuatro años, que dormía en el regazo de su madre y fué lo

más sensible y doloroso que dicha niña, efecto del arañazo, perdió un ojo. Las gentes en seguida gritaron: —¡Ha sido el gato de doña Paulina! Y doña Paulina vino ayer condenada en la sentencia del Juzgado al pago de la indemnización solicitada: 2.800 pesetas.

Doña Paulina no dice que haya sido o no su gato el causante de la desgracia. Porque, ¡vaya usted a preguntárselo al gato! Pero se duele de que habiendo nueve gatos negros, como el suyo, en las casas circunvecinas, haya sido precisamente el suyo el señalado por la gente.

Porque a la hora de la prueba todos los gatos en la villa eran pardos, menos el de doña Paulina.

Claro está, que los testigos no declararon, según parece, a humo de pajas, pues que como el gato de doña Paulina está bien mantenido y lustroso, dijeron que no es confundible fácilmente con los demás.

¡Para que vayan ustedes cuidando y dando mimo a los gatitos...! Eso es como sacarles cédula por lo visto.

Aun en la hipótesis de que el gato de doña Paulina hubiera sido el que arañó a la niña, decía el señor García Belenguer que estaba exenta de responsabilidades su dueña, por caso fortuito o de fuerza mayor.

Doña Paulina no había echado el gato a la cara de nadie, y lo tenía muy cuidado y mantenido para que no le apetecieran semejantes escapadas.

Pero el señor Laguna Azorín invocaba el artículo 1.905 del Código civil, con arreglo al que el poseedor de un animal, o el que se sirve de él, es responsable de los perjuicios que cause, aunque se le escape o extravíe.

La prueba había girado toda alrededor del gato de doña Paulina, y la mayoría de los testigos afirmaban que ése fué el gato que saltó sobre la niña.

Y ahora a esperar el fallo del Tribunal de apelación, que si confirmara el del Juzgado le iba salir caro el gato a doña Paulina.

Ni teniéndolo a ayuno de "cordilla"

grupo de acogidos de ambos sexos; a Rafaelito Paz, que corrió la llave y hubiese dado envidia al mismísimo Cañero; a Alfonso Colly, sustituto de Lázaro Obón, por resentirse éste de una lesión que sufre, y al pequeño Florentino, que hicieron los imposibles por agradar a la juvenil "parroquia; a Paco Cester, Revertillo, Dominguin, Murcia, Alfredo Gómez, Mariano Albericio, "Curro" Martínez y Escolá; a los taxistas de Zaragoza, que, dando prueba una vez más de su gran corazón, pusieron a disposición de los pequeñuelos todos los coches libres de servicio; a don Nicánor Villa, que regaló los becerros, de doña Caridad Cobeleda, que se lidiaron, y a todos, en fin, cuantos colaboraron desinteresadamente en la bella obra de llevar un poco de alegría a unos pequeñuelos

Como epílogo de estas breves líneas, vaya nuestro tributo de admiración a los encantos de María Luisa y Pilarín Orensanz, Marujita Plano y Pilarín Zarazaga, que presidieron el festejo ataviadas españolísticamente.—P. M.

De manera que el espectáculo será de duración y completamente económico, tanto que ya lo quisiera para sí la Comisión de Festejos.

Igual que el eclipse de Luna del 2 de abril la sombra comenzará a proyectarse poco después de haber salido el satélite.

El primer contacto con la sombra se verificará por la izquierda de la Luna, en la mitad de su parte superior. El último contacto será por la derecha, un poco más abajo de su mitad.

Será visible este eclipse en Europa, África, Asia, en el Este de la América del Sur y en los Océanos Atlántico e Indico.

Estos son los detalles que adelantamos y que obtenemos de nuestros Observatorios astronómicos. El que quiera saber más que se prepare a mirar hacia arriba el sábado cuando la Luna comience a mandarnos sus centelleos.

Y ahora que no se nuble a fin de semana, para que tengamos entretenimientos, ya que tan escasos andamos de ellos.

**Para socorrer al tranviario herido en los sucesos del Paseo de la Independencia**

Suscripción abierta por la Asociación Profesional de Obreros y Empleados de Los Tranvías de Zaragoza para socorrer al compañero Tomás López, herido durante los sucesos del paseo de la Independencia:

- Asociación Profesional de Tranviarios, 50 pesetas; Santiago Beltrán, 1; Angel Sádaba, 2; un metalúrgico, 2'50; Lorenzo Herrera, 1; Angel Gállego, 4; Pedro Ejarque, 3; Angel Aznar, 1; José Arribas, 2; Francisco Villarroya, 3; Benito Duerto, 1; Rufino Gimeno, 1; Isidoro Oliván, 2; Juan Ruzola, 2; Vicente Serrano, 2; Gabriel Saralegui, 2; Manuel Martínez, 1; Santiago Asín, 2; Eugenio Portillo, 1; Manuel Val, 2; Isacio Joven, 3; Andrés Sanmartín, 2; Gabino Pardo, 2; Escolástico Morales, 1; Marín Muela, 1; Cirilo Bueno, 1; Pedro Lapeña, 2; Francisco Pardo, 2; Demetrio Jarque, 1; Fortunato Lamarca, 2; Indalecio Alonso, 2; Sociedad de Conductores de Carruajes, 25; José Borque, 2; Pedro Bielsa, 1; Lorenzo Pérez, 1; Pedro Callado, 2; Pascual Yagüe, 1; Florencio Amador, 2; Emiliano India, 1; Domingo Crespo, 2; Miguel Dobato, 2; Mariano Martín, 1; José Millán, 1; Manuel Pola, 1; José Gurrea, 2'50; Benito Rúa, 2; F. Bujeda, 1; José Alfonso, 2; Antonio Pano, 2; Justo Domínguez, 2; Félix Rebollo, 1; Eutimio García, 1; Juan Lacambra, 1; Luis Alamán, 1; Francisco Cerdá, 0'50; Francisco Gracia, 0'50; señor Morets, 1; Teodoro Pascual, 1; don Fausto Jordana, 25; Narciso Martínez, 3; Teodoro Gutiérrez, 1'50; Félix Muñoz, 2; Jaime Pueyo, 1; José Rospir, 2; Antonio Josa, 1; Leonardo Hombría, 1; José M. Hernández, 2; Isidoro Achón, 2; Juan José Pardo, 2; Tiburcio Clemente, 2'50; Benito Clemente, 2'50; compañeros de la Central Eléctrica, 11; un compañero, 2; Generoso Marco, 2; Francisco Peinado, 3; Mariano Labarta, 1; Antonio G. Berdejo, 1; Pascual Torcal, 2; Angel Sáinz, 1; Manuel Crespo, 2; Segundo de Miguel, 1; Daniel Monforte, 1; Germán Gracia, 1; Marcos Pardo, 2'50; Santiago Lozano, 1; Agustín Bujeda, 1; señora de Gil, 1; Federico Lajalma, 2; Gregorio Bonel, 2; un compañero, 1; Bernardino Monforte, 1; Constantino Perales, 2; Isidoro Berdejo, 1; Daniel Gascón, 1; Juan Pérez, 2; Manuel Blasco, 2; Gregorio Aznar, 2; Emilio Soler, 1; Fortunato Morales, 1; José Bitrián, 1; Mariano Nasarre, 1; Cándido Artigas, 1; Víctor Vidal, 0'50; José Val, 2; José Aznar, 2; José Gonzalo, 1; Pedro Cruz, 1; compañero Anzano, 1; Sixto Izquierdo, 2; Isidro Sobaberas, 1; José M. Engrueta, 1'50; Isaac Belenguer, 1; Antonio Sancho, 5; Teodoro Delgado, 1; Ramón Aramburu, 2; Dámaso Marco, 1; Ramón Blasco, 1; Roque Larraz, 1; Domingo Torrijos, 1; Serapio Mauléon, 2; Tomás Martín, 1; don Jesús Lozano, 5; Germán Bonet, 1; Dámaso Anglada e hijo, 5; Bautista Sostres, 3; Pedro de Diego, 2'50; Julián Martínez, 2; Florencio Pllarces, 1; Felipe Niso, 1; Sociedad de carga y descarga, 20.

Suma y sigue, 335'50 pesetas.

**OCULISTA** Dr. G. P. REZ ALBERTI  
Alfonso, 28-Tel. 2625  
de las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.  
De 11 a 1 y de 3 a 5

de por vida se reintegra doña Paulina de los gastos y disgustos que le ha proporcionado.

Y a todo esto, el gato estará indiferente a la tragedia de su dueña... ¡¡¡miau!!!

**EL MAL PASO DE UN COMERCIANTE**

La Sala de lo Criminal ocupó ayer su atención para juzgar al hijo de un comerciante, acusado de complicidad en un delito de alzamiento de bienes.

El comerciante huyó, pero quedó su hijo, que fué el que oyó ayer la acusación del fiscal señor González Ocampo y del abogado señor Sanz Ibáñez. Ese hijo, según los acusadores, había ayudado a su padre para constituirse en insolvencia, después de un convenio de pago con los acreedores, por el año 1929, quedando burlados de esta forma.

Dos años, once meses y once días de presidio correccional debían imponerse al procesado, contra la opinión de su defensor, señor Pastor, que interesó la absolución.

ENE

**FENOMENO EN PUERTA**

**El sábado se producirá un eclipse total de luna**

Ya que no tenemos otros entretenimientos, de momento, preparémonos para el sábado poder contemplar un eclipse total de Luna, que será perfectamente visible desde nuestra Tierra. Si el cielo está despejado podremos admirar el fenómeno en toda su magnitud, ya que la duración del eclipse será de una hora y veinticinco minutos.

La sombra comenzará a proyectarse sobre la Luna a las 17'54, principiará el eclipse a las 19'48, terminará el eclipse total a las 20'30 y la sombra desaparecerá del disco lunar a las 21'41.

INFORMACION DEPORTIVA

# El Iberia tuvo un mal debut en "su" campeonato comunado

Perdió con el Nacional, en Madrid, por 3 a 1.-Los demás encuentros.-Otras noticias

**El Nacional venció al Iberia por tres a uno**

En el campo del Parral contendieron el Nacional madrileño y el Iberia zaragozano.

No despertó interés el encuentro; por ello, y por hacer un calor excesivo, el público es escaso cuando el madrileño Canga-Argüelles forma a los equipos, que lo hacen en esta forma:

Iberia. — Jaumandrú; Chacártegui I, Chacártegui II; Tomás, Bergés, Salas; Bolao, Zorrozuá I, Anzuiza, Zorrozuá II, Ruiz.

Nacional.—Machuca; Moris, Olaso (A.); Sánchez, Iturraspe, Reyes; Ortiz, Benitez, Moriones, Iglesias y Calleja.

Elige el Nacional al contra el sol y saca Anzuiza. Inmediatamente, pierden el balón los maños; es Reyes el que se apodera de él y cambia el juego a la derecha. Ortiz cede magníficamente a Benitez y éste pierde un tanto casi seguro.

La iniciativa es de los madrileños, que acosan la portería de Jaumandrú, que se muestra inseguro. Los hermanos Chacártegui, en cambio, se emplean con seguridad y acierto.

Benitez vuelve a perder una magnífica ocasión y Moriones chuta con frecuencia y facilidad, pero sin fortuna.

El juego se va nivelando, merced a la labor de los medios zaragozanos, a los que apoyan los interiores. Alfonso Olaso emplea algunos recursos de viejo para contener a los adelantados del Iberia. Machuca detiene sendos tiros de Zorrozuá II y Anzuiza.

Se castiga un golpe franco al Iberia, por falta de Chacártegui II. Se encarga de ejecutarlo Ortiz de la Torre, que obtiene el primer tanto de un tiro magnífico que no hace nada por detener Jaumandrú.

Un tiro de Zorrozuá II, que da en el palo, origina una "melée" que salva Olaso, sacando el balón de la misma línea.

Calleja se hace valientemente con un balón y tira fuerte rechazando el meta aragonés; recoge Iglesias, que envía el balón a la red. El tanto es anulado por off-side imaginario.

A poco de comenzar el segundo tiempo, Ortiz, internado, cede magníficamente a Moriones, que fusila el segundo tanto, e inmediatamente, el mismo jugador madrileño marca el tercero, en una jugada personal.

Reacción del Iberia, que ahora domina con insistencia, desarrollando un juego impetuoso, que luego ha de degenerar, por ambas partes, en violento y peligroso.

Un tiro largo, es detenido y bloqueado por Machuca, al que acomete Anzuiza, con el pecho; balón y portero entran en la meta y es el único tanto de los maños.

En las postrimerías, Moriones, solo ante el portero, entierra el pie al tirar y es retirado del campo lesionado.

La victoria de los madrileños es justa. Se han mostrado superiores a sus contrarios y han evidenciado poseer un conjunto acoplado, homogéneo, completo. El debutante Machuca ha causado buena impresión en la defensa, Alfonso Olaso, aunque desentrenado y bajo de forma, ha cumplido; la línea media, lo mejor del equipo y de ella González, que une a las cualidades de sus compañeros—buena colocación y corte de juego—un servicio más perfecto; en la delantera, por último, destaca Ortiz de la Torre, cuyo toque, dominio y control del balón es admirable.

Por el Iberia destacan los hermanos Chacártegui, los Zorrozuá y Anzuiza. Jaumandrú, flojo.

Al arbitraje de Canga-Argüelles, discreto, hay que reprocharle la anulación del goal que ya hemos reseñado.

**VIZCAYA**

BILBAO.—En el campo del Arenas se celebró un partido entre este equipo y el Erandio. El terreno de Ibañondo estaba repleto de público.

El primer tiempo fué de juego bastante igualado, empleándose los

dos onces con mucha codicia. El Arenas desperdició varias ocasiones. En esta primera parte consiguió dos goals el Arenas y uno el equipo contrario.

El primer goal fué para los propietarios de Ibañondo, por medio de un golpe franco que tiró Gerardo. Diez minutos después, un fallo de Arrieta lo aprovechó Larrondo para empatar.

Y a los 42 minutos, escapó Emilín, sirviendo la pelota a Yermo, quien, a su vez, la entregó a Calero, y éste marca el segundo goal del Arenas.

En el segundo tiempo, el Arenas dominó intensamente, aunque sin llegar a embotellar a su contrario.

Tres goals marcó en este tiempo sin que el Erandio lograra ninguno. A los 22 minutos, hubo una escapada con centro de Emilín y Calero remató el tercer goal.

Tres minutos después, hubo un impetuoso avance del Arenas y Yermo sirvió a Menchaca, que consiguió el cuarto. Un pase de este jugador, a los 39 minutos, recogido por Yermo, fué el quinto goal.

Dirigió, muy bien, la contienda, Gunb.

Los equipos fueron:

Arenas. — Zarraonandia; Eguatiaguirre, Arrieta; Fernández, Urresti, Gerardo; Rivero, Calero, Yermo, Machuca y Emilín.

Erandio. — Amade; Luisón, Euskalduna; Ramón I, Arriabalaga, Ramón II; Larrondo, Lucio, Tota, Derbois y Quiri.

BILBAO.—En terreno de San Mamés se enfrentaron el campeón vasco y el Baracaldo, consiguiendo ocho goals los atléticos y dos sus rivales.

Los equipos formaron de esta forma, a las órdenes de Pedro Vallana:

Athletic. — Izpizúa; Castellanos, Urquiza; Larbuhu, Mugerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Aguirrezabala y Gorostiza.

Baracaldo.—Miranda; Salgado, Paquillo; Parillo, Ilavarrieta, Cachelo, Reñones, Jáuregui y Eguía.

En el primer tiempo el Baracaldo hizo un juego con mucho brío, nervio y codicia, dedicándose el Athletic a cortarles los impetus con serenidad.

En este tiempo marcó el campeón cuatro goals y dos el Baracaldo.

A los diez minutos incurren en penalty los baracaldeses, y tirada la pelota por Iraragorri, va fuera. Tres minutos después, el Baracaldo consigue su primer goal, por medio de Reñones.

Luego, a los 15 minutos, un centro de Gorostiza, rematado por Bata, es el primer goal del Athletic, y el del empate. A los 25 consigue el segundo tanto Chirri, recogiendo un pase de Calero, y a la media hora de juego Reñones vuelve a empatar a dos goals, aprovechando una pifa de Izpizúa.

Dos cañonazos de Chirri, a los 37 y 44 minutos, son el tercero y el cuarto goal del Athletic.

En el segundo tiempo el Athletic embotelló a sus contrarios y marcó de esta forma: En el primer minuto, Chirri. En el segundo, Gorostiza, tras una escapada; a los 35 minutos, marcó Lafuente, y a los 40, Bata.

CASTELLON.—En el terreno de Sequiol se enfrentaron el equipo propietario y el Gimnástico de Valencia. Los equipos fueron:

Castellón.—Alanga; Folgueras, Vidal; Gómez, Guillén, Pio; Ballester Santolaria, Moya, Beltrán y Pascual.

Gimnástico.—Oliveras; Sama, Valero; Hernández, Piquérez, Villaplana; Helguera, Praga, Torrete, Gay y Torres.

En los primeros momentos el Gimnástico dió al Castellón dos sustos, por fallos de Folgueras, que consiguió corregir Alanga.

Después hubo dos escapadas de Ballester, que tiró alto, y a los 16 minutos se produjo el primer goal para el Castellón, por un pase de Beltrán a Moya, quien cedió a San-

tolaria y éste, desde cerca, marcó por el ángulo.

Cuatro minutos después se produjo el segundo goal del equipo local, por un centro de Pascual que remató Moya como una centella.

Reaccionó el Gimnástico y a consecuencia de una pifa de Folgueras, Helguera pudo marcar el único tanto para su equipo.

Animados con el goal, los valencianos atacaron con codicia, y durante diez minutos desconcertaron al equipo local, que se mantuvo a la defensiva. No consiguieron marcar más, de milagro.

Terminada la primera parte con el resultado de dos a uno, favorable al Castellón, a los diez minutos de la segunda, consecuentemente a un córner, tirado por Ballester, Moya consiguió el tercer goal del Castellón.

Después, el juego fué en descenso. Si malo había sido antes, ahora fué peor. Se mantuvo la lucha con codicia de los gimnásticos y dominio del Castellón, que tiró varios córners sin resultado.

El Gimnástico fué el mejor equipo sobre el terreno; dió de sí más de lo que de él se esperaba. En el equipo local falló Folgueras.

VALENCIA.—En el campo de la Cruz, y con una entrada magnífica, se ha celebrado el partido entre el Levante y el Saguntino, que terminó con la victoria de los primeros por dos a cero.

Nada más comenzar el encuentro, y en la arrancada inicial, el Levante se anotó su primer goal al lanzar Bros un fuerte tiro que detuvo con apuros el meta saguntino, García, rechazándolo débilmente, lo que aprovecha Puig II para fusilar el tanto.

Reacciona el Saguntino, y Milego castiga con penalty al Levante, pero el castigo lo detiene, en forma magnífica, el meta levantino, González.

Pocos momentos después, el Levante vuelve a ser el amo de la situación y ahora el que incurre en la máxima penalidad es el Saguntino, encargándose de transformar el penalty en goal Sans.

Con el resultado dos a cero termina el primer tiempo.

La segunda parte es de pleno dominio del Levante. Su delantera, agilísima, desborda continuamente a los medios saguntinos, pero la gran actuación del trío defensivo de este equipo y muy especialmente la del meta, García, hacen infructuosos los esfuerzos del Levante, y llega el fin al de encuentro con el mismo tanteo que en la primera parte: Dos a cero favorable al Levante.

En el Levante debutaban los nuevos elementos. Itarte, del Athletic de Sabadell, causó magnífica impresión por su gran colocación y excelente pegada. También Gros y Bonal, este último del Palafrugell, hicieron un excelente debut. Aparte de éstos, se distinguieron Puig I, y la delantera en conjunto.

Por el Saguntino, aparte de Gar-

cía, el meta, que tuvo una actuación lucidísima, Galarza y la defensa.

Árbitro, muy imparcialmente y con acierto, el colegiado valenciano Milego.

Las alineaciones fueron:

Levante.—González; Puig I, Itarte; Balaguer, Montañés, Hilario; Pérez, Puig II, Sans, Gros y Bonal.

Saguntino.—García; Calpe, Gutiérrez; López, Lloréns, Bono; Galarza, Maties, Climent, Rodenas y Aguil-

lar.

VALENCIA.—En puerto de Sagunto se celebró el partido Valencia-Sagunto, que terminó con la victoria de los locales por dos goles a cero.

A las órdenes del colegiado señor Bosch, formaron así los equipos:

Valencia.—Nebot; Melenchón, Párriz; Abdón, Molina, Conde II; Torredelot golpeó ante la portería y Checa.

Sporting de Sagunto. — Borrás; Valentín, Tapia; Luis, Reverter, Gil; Seguer, Cervera, Borral, Armando y Bonet.

Desde el primer momento se impuso el Valencia y, a los cinco minutos, una pelota centrada por Torredelot, golpeó ante la portería del equipo saguntino y se coló en la red sin que el portero, Tapia, consiguiese hacerse con ella.

Dos minutos después el Valencia conseguía su segundo goal, por medio de Navarro.

En seguida hubo un centro de Prieto sobre la portería valenciana; Nebot no acertó a bloquear la pelota y Cervera marcó el único goal del Sporting de Sagunto.

Después, el juego se endureció enormemente por la impericia del árbitro. Un penalty de Melenchón, que no señaló, dió lugar a que el público invadiese el terreno de juego y agrediese a Bosch.

El segundo tiempo correspondió por completo al Valencia, y durante él se reprodujeron los incidentes lamentables, invadiendo el público el terreno varias veces por la completa ausencia de agentes de la autoridad.

**CANTABRIA-ASTURIAS**

AVILES.—En las Arrobas, con bastante público, jugaron un partido magnífico el Eclipse de Santander y el Stadium local, que terminó con la victoria de éstos por seis goles a cuatro.

La primera parte fué de iniciativa avilesina y en ella consiguieron tres goals por medio de Vallina, Galé y Casuco.

El principio de la segunda parte fué de dominio alterno, imponiéndose después el Stadium Avilesino. En el primer cuarto de hora, el Eclipse consiguió sus cuatro goles, dos de ellos obra de Carral y otros dos de San Emeterio.

Al reaccionar el Avilés consiguió un goal en un lío. El portero santanderino paró la pelota dentro del marco, pero como la jugada no había resultado clara, el árbitro no lo dió por válido.

Ya crecidos los locales, consiguieron sus otros tres tantos, el cuarto y el quinto por medio de Galet, que jugó toda la tarde muchísimo, y el sexto obra de Casuco.

Como todos los jugadores se emplearon con gran acierto y entusiasmo es difícil destacar en ninguno mérito superior. Dirigió el encuentro, a tono con la bondad de la lucha, el colegiado Amadeo Sánchez. Se mostró imparcial y con vista.

Los equipos fueron:

Eclipse.—Iglesias; Elizalde, Ayala; Saavedra, Vega, Pastor; Aja, San Emeterio, Carral, Pérez y Casuco.

Stadium de Avilés.—Sasá; David, Nico; Julio, Hilario, Botamino; Casuco, Melchor, Vallina, Galo y Adriano.

**SANTANDER**

—En los campos de Sports, del Sardinero, y con un lleno magnífico, se jugó el partido entre el Racing local y el Oviedo.

A las órdenes del colegiado asturiano Simón, los equipos se alinearon de la siguiente forma.

Racing. — Solá; Picó, Ceballos;

Hernández, Oscar, Larrinoa; Santi, Loredo, Telete, Larrinaga y Cisco.

Oviedo. — Oscar; Caliche, Goyo; Angel, Sirio, Chuts; Lucierte, Gallart, Lángara, Chuzle y Polón.

A poco de comenzar el partido y en un avance ovetense, Lángara recoge el balón y de tiro cruzado logra marcar el primer goal a pesar de la magnífica estirada de Solá. El entusiasmo entre los ovetenses es grande.

Sigue jugando mejor el Oviedo, notándose en el equipo santanderino falta de cohesión y entrenamiento. Termina la primera parte con el resultado de uno a cero a favor del Oviedo.

En el segundo tiempo, y a los tres minutos de comenzado, Telete, recoge un balón despejado por Ceballos, cediendo atrasado a Larrinaga que tira fuerte, parando Oscar, pero por la fuerza que lleva el balón éste se le escapa de las manos y Telete, bien colocado, logra el empate, que es acogido con grandes aplausos.

Con la igualada se crecen los santanderinos que son ahora los que dominan aprovechando los momentos de desconcierto del equipo astur. El segundo goal santanderino, llega pronto. Hay un córner contra el Oviedo que saca Cisco. Loredo, de cabeza, remata, introduciendo el balón en la red.

Sigue dominando el Racing, pero, poco a poco y por el esfuerzo realizado, decaen sus impetus, lo que aprovecha el Oviedo, con excelente moral, para imponerse y, en los últimos momentos, el dominio de los asturianos es grande debido, además, al desconcierto existente en las filas santanderinas, muy especialmente en la línea defensiva, cuyos continuos fallos provocan situaciones peligrosísimas para Solá.

Y el goal del empate llega a los cuarenta minutos, aprovechando Lángara una mala jugada de la defensa contraria para lograr, de tiro imparable, el segundo goal.

El resto del tiempo que queda, el Oviedo lo dedica a lanzar balones fuera para mantener el empate, con cuyo resultado termina el partido.

**GIJON**

—En la Campona y con regular entrada, se ha celebrado el partido entre el Club Gijón y Sporting.

El encuentro resultó deficientísimo en su primera parte, en que ninguno de los equipos desarrolló un juego de calidad, terminando este primer tiempo habiéndose marcado solamente un tanto, bien insulsamente por cierto. Su autor fué Ramón Herrera, que entró al remate de una pelota larga y el portero del Club Gijón, pendiente del delantero, perdió la trayectoria de la pelota, que entró sola en la meta.

Los comienzos de la segunda parte fueron también bastante aburridos, y ya mediada, el Sporting empezó a carburar, logrando, a los 33 minutos, Pin, el segundo goal, de chut fulminante al rematar un pase de Tronchín; y cuando faltaba escasamente un minuto para la terminación del partido, un centro de Adolfo fué rematado por Ramón Herrera después de una melée ante la meta del Club Gijón, logrando el Sporting su tercero y último tanto.

Como antes decimos, el juego fué de baja calidad, distinguiéndose por los vencedores el ala izquierda, el defensa, Quirós, y el meta Sión, y por el Club Gijón, Armando y Castro.

Árbitro, deficientemente, el colegiado asturiano Adelino Vigil, que alineó los equipos en la forma siguiente:

Club Gijón.—Armando; Riera, Párriz; Ovidio, Sancho, Manfredo; Ordiales, Armandín, Aldeano, Pepín y Valeriano.

Sporting de Gijón.—Sión; Quirós, Pena; Moro, Tronchín, Villagrán; Adolfo, Herrera II, Herrera (R.); Pin y Nani.

**ANDALUCIA**

SEVILLA.—En el campo del Patronato y con poca entrada, se ha jugado el encuentro Betis-Recreativo de Huelva.

Empezó el juego dominando el Betis que logró, a los seis minutos, su

**COSMO GOODYEAR**

EL MEJOR CALZADO PARA CABALLERO

18 Ptas

**CALZADO DE VERANO**

Para Caballero a 5 Ptas

Para Señora y Cadete a 4<sup>75</sup> Ptas

**SEGARRA**

Venta exclusiva:

**ROCHE Y MARTIN**

COSO, 52

ZARAGOZA

primer goal, aprovechando Telera una melée ante la puerta onubense para marcar el primer goal. Sigue dominando el equipo sevillano y, a los 22 minutos, un templado centro de Enrique es rematado, en forma magnífica, por Altuna, que marca el segundo goal.

El Recreativo no se amilana a pesar del tanteo desfavorable, carburando ahora magníficamente y una escapada de Fernando da ocasión a un magnífico pase de éste a Bracero que lo remata en forma espléndida, logrando el primer goal para su equipo. Jesúsín, lesionado, cambia el puesto pasando a extremo izquierdo, Enrique a interior y Aranda baja a la defensa.

Aprovechando estos cambios que provocan algo de desconcierto en las filas béticas, los onubenses se lanzan a un ataque profundo y una combinación del trío central da ocasión a que Mora, de espléndido envío, logre el empate a dos.

Con este resultado termina el primer tiempo, que ha sido de juego igualado.

El segundo tiempo comienza con fuerte presión bética y un tiro fuerte de Jesúsín da ocasión a una magnífica parada de Laríos. Nuevamente el meta del Recreativo se luce parando tiros de Enrique y Soladredo, siendo este jugador el mejor de los 22 en este tiempo.

A los veinte minutos, Soladredo inicia un avance y es zancadilleado dentro del área, castigándose al Huelva con penalty. Su capitán, Pérez, protesta de la decisión arbitral, ordenándole el árbitro que salga del campo. Pérez se niega y en medio de un gran escándalo interviene la fuerza pública para obligar a dicho jugador a salir del terreno de juego.

El penalty se encarga de ejecutarlo Enrique, que lo transforma en el goal de la victoria, y con juego duro y violento llega el final del encuentro con el triunfo bético por tres a dos.

Los mejores por el Betis, Soladredo y Peral; y por los de Huelva, Laríos, inmenso, Morán y Restín.

El arbitraje de Campos fué regular. Las alineaciones las siguientes: Betis.—Jesús; Tondo, Jesúsín; Peral, Soladredo, Adolfo II; Telera, Altuna, Romero, Aranda y Enrique. Recreativo de Huelva.—Laríos; Muñoz, Morán; Infante, Pérez Marculeta; Fernando, Mora, Campo, Bracero y Restín.

CORDOBA. — En el Stadium de América y con una entrada magnífica se ha celebrado el partido entre el Sevilla y el Racing local.

Desde los primeros momentos se ha notado una supremacía del equipo sevillano sobre los locales, siendo la diferencia de ambos clara y terminante. El Sevilla, a los 15 minutos, se apuntó el primer goal al lanzar Rey un fuerte tiro que el defensa cordobés, Monje, al intentar despejarlo, lo desvió hacia su misma meta. Los cordobeses no ligaron una sola jugada, pues se nota la falta del delantero centro titular, Gual, que no se alineó por estar lesionado. Únicamente, en la delantera, se luce en jugadas personales Lozanito, pletórico de juego y de valentía.

Ventolrá juega admirablemente, no pudiendo el medio cordobés, Espino, sujetarle en casi ninguna de sus múltiples intervenciones; por si esto fuera poco, el árbitro, Medina, ayuda todo lo que puede al campeón andaluz.

A los veinte minutos, un magnífico centro de Ventolrá es rematado por Campanal, que logra el segundo goal.

Reacciona por breves momentos el equipo local, dando ocasión a lucirse Elizaguirre en unas intervenciones. Cuando faltaban cuatro o cinco minutos para finalizar la primera parte, Adelantado, en claro fuera de juego, marca el tercer goal para el Sevilla y a pesar de las protestas del público, Medina lo da por válido, y momentos después se reproduce la bronca, pues un claro penalty de Sedeño no es señalado por el juez. Termina el primer tiempo con el resultado de tres goles a cero.

En el segundo tiempo el dominio sevillano es cada vez mayor, logrando Ramos el cuarto goal para el Sevilla y, a los treinta y nueve minutos, Lozano, en jugada personal y calurosamente ovacionada, logra el goal de honor para el equipo local. Faltando escasamente un minuto, Campanal aumentó a cinco el marcador sevillano.

Al retirarse del campo el árbitro oyó una pita enorme por su desastrosa labor.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Sevilla.—Elizaguirre; Iglesias, Sedeño; Rey, Abad, Arroyo; Ventolrá, Adelantado, Campanal, Ramos y Brand.

Racing de Córdoba.—Bueno; Monje, Jiménez; Santiago, Caballero, Espino; Mariano, Aniceto, Romerito, Lozano y Juan Antonio.

CATALUÑA

BARCELONA. — En el campo de la carretera de Sarriá, y por la mañana, contendieron el Español y el Martinenc.

El encuentro fué fácil para los blanquiazules que se impusieron desde el primer momento a sus contrarios, venciendo por el abultado tanteo de siete goles a uno.

Los primeros en marcar fueron los del Martinenc, que en jugada inicial del partido y en un avance rapidísimo burlaron la vigilancia de Mañé.

Pasado el susto, los españolistas iniciaron la racha de goles y el partido perdió toda emoción.

A los siete minutos de iniciado el partido, Edelmiro, al rematar un centro de Prat, logró el primer tanto. El portero martinense, Uriach, resultó lesionado en esta jugada, permaneciendo en la puerta medio inútil durante los primeros cuarenta y cinco minutos.

Mediado el primer tiempo Besolí logró el segundo. Prat marcó el tercero, siendo el autor del cuarto goal Edelmiro. Con el resultado de cuatro a uno terminó la primera parte.

En el segundo tiempo Rodríguez sustituyó a Uriach en la puerta del Martinenc.

En los primeros momentos, el juego estuvo algo igualado, no logrando ninguno de los dos once tanto alguno. Cuando faltaban quince minutos para terminar el encuentro los españolistas arrojaron en sus ataques y rápidamente consiguieron tres goles. Edelmiro logró dos y Besolí fué el autor del último tanto.

Por los vencedores sobresalieron Prat y Juve, sobre todo el primero. Tonijuan y Huerva, destacaron del equipo vencido.

Arbitró Llovera, bien. Los equipos fueron: Español.—Mañé; Saprissa, Moliné; Trabal, Loyola Causas Prat, Besolí, Edelmiro, Solé y Juvé.

Martinenc.—Uriach; Ferrando, Viñas; Aranda, Bescós, Altés; Tonijuan, Casas, Huerva, Morrajas y Fandos.

El Júpiter venció al Sabadell por tres a dos, y el Palafrugell al Cataluña por uno a cero.

BARCELONA. — En el campo de las Cortes, con asistencia de numeroso público, el Barcelona consiguió una fuerte victoria sobre el Badalona, por la diferencia de cinco goles a cero. El resultado no refleja

la marcha del encuentro, pues los badaloneses, durante todo el partido, jugaron bien y con deseos de lograr la victoria, pero la feliz actuación del meta azulgrana, Nogués, evitó que sus deseos se convirtieran en realidades.

El primer tiempo fué de mayor dominio de los badaloneses, que no lograron por las causas antes mencionadas, tanto alguno. En cambio sus contrarios lograron tres goles.

Arocha, al rematar un córner, logró el primer tanto. Goiburu, al rematar un pase de Bestit, consiguió introducir la pelota por segunda vez en los dominios de Casanova, siendo Roig, al tirar desde lejos, el autor del tercer goal.

A los cuatro minutos de dar comienzo la segunda parte, Arocha terminó felizmente una buena jugada de su equipo, que fué el cuarto goal. Este mismo jugador, al rematar un córner, marcó el último tanto.

El Badalona, como hemos dicho anteriormente, realizó un buen encuentro. Los mejores fueron Font, Cristia, Castro y Garriga.

Por el Barcelona, sobre todos, Nogués, que evitó a su equipo, con su lucida actuación, que se viera en peligro.

El arbitraje corrió a cargo del catalán Comoreira, que arbitró bien.

Los equipos fueron: Barcelona: Nogués; Zabalo, Más; Castillo, Roig, Samitier; Piera, Bestit, Arocha, Goiburu y Sagi.

Badalona: Casanovas; Borrás, Forgas; Kalsen, Font, Cristia; Segura, Castro, Garriga, Redó y Monserelín.

GALICIA

ORENSE, 21.—En el campo del Burgas se celebró un partido entre el propietario del terreno y el Racing Club del Ferrol. El encuentro terminó con un empate a un goal.

Arbitró parcialmente a los forasteros el colegiado gallego Tena, que dejó sin señalar varias faltas graves.

Los equipos se alinearon así: Racing.—Pedrín; Moreno, Manolín; Silvosa, Rivera, Basterrechea; Otero, Paredes, Nino, Mele y Ruidaguila.

Burga:—Montes; Elisardo, Rey; Fausto, Estévez, Bocest; Varela, Fano, Cervera, Luque y Baturro.

Los primeros en marcar fueron los racinguistas, cuando iban seis minutos de juego, por medio de Nino, con un tiro desde lejos, aprovechando una indecisión del portero.

El empate sobrevino a los 25 minutos en un córner que, lanzado por Baturro remató, oportunamente, Varela con la cabeza.

Este primer tiempo fué de dominio alterno, aunque la presión fué más intensa por parte de los locales.

Estos superaron su actuación en la segunda parte y los ferrolanos tuvieron que defenderse, desarrollando un juego violento.

Los finales del encuentro resultaron muy reñidos.

LA CORUÑA, 21.—En el terreno de Riazor se celebró el partido de máximo interés del campeonato gallego. El Celta perdió frente al Deportivo de La Coruña, por tres tantos a uno.

Este resultado favorable al equipo local se pudo realizar por la buena táctica que los equipiers de La Coruña desarrollaron, pues cuando vieron que una alineación no les daba el resultado apetecido cambiaron los puestos de sus elementos y el éxito se reflejó inmediatamente.

Los equipos, a las órdenes del madrileño Escartín, formaron así: Celta: Lilo; Montes, Valcárcel; Pardes, Vega, Hermida; Marcial, Alcaraz, Cupróns, Polo y Piñeiro.

Deportivo: Rodrigo; Soya, Alejandro; Esparza, Feliciano, Fariñas; Torres, Triana, Chacho, Lis y Frech.

Los célticos fueron los que pusieron el balón en juego y en los primeros momentos, el nerviosismo por ambos bandos fué patente.

Peró los primeros en sacudirse la agitación fueron los deportivistas, que, tras dominar unos momentos, consiguieron su primer goal cuando iban diez minutos de juego por medio de Chacho, que remató un pase de Lis.

Continuó la presión corufeña hasta los 25 minutos, en que el equipo local volvió a traspasar la meta céltica, pero esta vez por obra de Lis, en una combinación con Triana.

Este primer tiempo no sufrió alteración.

En la segunda parte dominaron los célticos y su presión se tradujo a los treinta minutos—en un tanto que consiguió Cupróns en una combinación con Polo. Fué un tan-

to espléndido que encorajinó a los vigueses, los cuales presionaron con mayor intensidad.

Los corufeños, viendo que el partido les peligraba, introdujeron unos cambios en su alineación. Esparza pasó al medio centro, Lis al extremo y Frech al interior. La novedad fué de efecto rapidísimo. La presión corufeña fué inmediata y el partido se decidió en su favor.

Se originó fuerte escándalo al sacar Lilo desde dentro de la portería un balón y el árbitro conceder córner, que no tuvo consecuencias.

Escartín incurrió, en estos últimos minutos, en algunos errores de importancia, por lo que, en el último momento, para resarcir al equipo local de los perjuicios que le había ocasionado, señaló un penalty imaginario contra el Celta que lanzado por Lis, fué el tercer tanto del Deportivo.

Con el resultado de tres a uno terminó el partido.

Escartín, salvo los errores señalados, estuvo bien.

Asistió muchísimo público.

PONTEVEDRA, 21.—Se celebró en el terreno del Eirifia un interesante partido entre los propietarios del terreno y el Orense. El resultado fué favorable a los locales, que vencieron por el tanteo de seis tantos contra dos.

Los goles conseguidos en los dos tiempos fueron obra de Mereto dos, Vuela, Pechecho, Blanco y Chaco.

Los dos goals del Orense fueron conseguidos por el delantero, que entró con la cabeza, y por el interior derecha, en una colada vertiginosa.

Arbitró bien el colegiado de Pontevedra, Blanco.—NOTI-SPORT.

Otras noticias deportivas

CICLISMO

LA VUELTA CICLISTA A PIQUERAS LA GANA UN RIOJANO

LOGROÑO, 21.—Ayer, por la mañana, se corrió la Vuelta Ciclista a Piqueras, prueba que se celebra anualmente con motivo de las fiestas de San Fermín y que tuvo lugar este año por quinta vez.

Esta carrera clasificará al campeón de España y participaron en ella los principales ases de Vizcaya, Guipúzcoa y Rioja.

El recorrido constaba de 118 kilómetros a través de los pueblos de Villacebrán, Terroba, Cabezón, Torrecilla y otros pueblos de la sierra de Cameros. Presenta algunos puntos muy difíciles por los empinados montículos.

Tomaron la salida a primera hora 26 corredores, que en ningún momento se impusieron un tren demasiado duro; por el contrario, llevaron marcha tranquila, dejando el disputar la carrera para los últimos kilómetros, en el sprint final.

La clasificación de la prueba fué la siguiente:

Primero, José García "Fanfa", del Club Deportivo Logroño; tiempo, cuatro horas, dos minutos, cuarenta segundos. Segundo, Jesús Dermít, del Bilbao, igual tiempo. Tercero, Eusebio Bastida, de Bilbao igual tiempo. Cuarto Juan Bouta Vallejo, de Vitoria, idem. Quinto, Eduardo Ruiz, de Logroño, idem. Sexto, Federico Ezquerria, de Bilbao, idem.

Todos estos corredores entraron en pelotón, a unos largos de máquina unos de otros.

Séptimo, Jesús García, de Logroño, 4 h. 2 m. 45 s.; octavo, José Trueba, de Torrelavega, 4 h. 2 minutos 50 s.; noveno, José Irdarroza, de Logroño, 4 h. 5 m. 23 s. y décimo; José Urdangaray, 4 h. 12 m.

Después llegaron Antonio López, Arturo Erguía, Pedro Borrachategui, León Orue, Urbano Sampedro y Matías Trincado.

El "as Francisco Cepeda, desfilado en uno de los pináculos, abandonó la carrera.

La clasificación por equipos de tres y cinco corredores la consiguió el club organizador Club Deportivo de Logroño. Se la disputaba únicamente la Ciclista Bilbaína.

NAUTICA

CAMPEONATO GUIPUZCOANO DE PIRAGUAS

SAN SEBASTIAN, 21.—Ayer, en el río Urumea y sobre un recorrido de 3.000 metros, se celebraron los campeonatos guipuzcoanos de piraguas, simples y dobles.

Las pruebas fueron presenciadas por numeroso público estacionado en las orillas del río, que aplaudió a

los vencedores por su bonita carrera.

En simples venció Evaristo Ruiz, que invirtió en el recorrido 15 minutos 50 segundos 2 quintos. Le siguieron José María Mayo, en 17 minutos 4 segundos, y Dorronsoro, en 17 m. 19 s.; Gerardo Gamencha, en 17 m. 29 s.

En dobles resultó vencedora la pareja Urbieta-Odrizola, en 14 minutos y 477 s. Después llegaron los hermanos Mayo, en 14 m. 59 s. Pérez y Vidarte, en 15 m. 17. Silles e Iriarte, en 16 m. y 39 s.

La pareja Moratin-Goicoechea, que llegó en tercer lugar, fué descalificada por agarrarse a la baliza.

BOXEO

ARA, ANTE EL CAMPEONATO DEL MUNDO

SAN SEBASTIAN, 21.—El boxeador guipuzcoano-aragonés Ignacio Ara ha recibido una proposición de la Empresa del Madison Square, de Nueva York, ofreciéndole un combate contra Young Terry, en semifinales para el campeonato del mundo de los pesos medios. Young Terry, su contrario, ha derrotado hace pocos días al considerado como aspirante al título, Ben Seby. El combate de Ara se celebraría el ocho de noviembre.

SE APLAZA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE LOS MEDIOS

VIGO, 21.—El día tres de octubre se debía celebrar el combate entre el gallego Sobral y el catalán Lorenzo, en el que se ponía en juego el título de campeón de España de los pesos medios.

Este combate no se llevará a efecto en tal fecha por haber sufrido el rudo golpeador galaco una lesión en una mano cuando efectuaba su entrenamiento.

El combate, seguramente, tendrá lugar el día 17 o 24 de octubre.

FLIX PIERDE EL TITULO DE CAMPEON DE EUROPA DE LOS GALLOS ANTE EL RUMANO PUPESCU

BUCAREST, 21.—Ayer, con gran asistencia de público, se celebró el encuentro en el que se disputaba el campeonato de Europa de los pesos gallos entre el español Carlos Flix, detentor del título, y el rumano Lucien Puplescu.

Aunque la pelea se presentaba igualada los pronosticos se inclinaban a favor del campeón, pero Puplescu, haciendo honor al favor que sus paisanos le habían hecho al traer el combate a esta población, ha conseguido, a fuerza de un gran coraje y combatividad, arrebatar el triunfo por puntos al campeón español. La victoria fué acogida con fuertes aplausos.—NOTI-SPORT.

CAPITALISTAS

La Agencia de Préstamos

ARMISEN Y GRACIA

os interesa

Porque con su gran práctica en los PRESTAMOS HIPOTECARIOS os puede colocar **vuestro capital** en las condiciones que más os convengan

Porque la colocación del dinero la hace siempre en **PRIMERAS HIPOTECAS**, sobre toda clase de fincas, ya sean rústicas o urbanas, según se desee.

Porque dispone en todo momento de **NUMEROSAS PETICIONES DE CREDITOS**, con garantías hipotecarias de todas clases.

Porque debido a la moderna organización de sus oficinas tramita la operación **CON UNA GRAN RAPIDEZ**

Porque después de efectuada la operación, se encarga de realizar **EL COBRO DE LOS INTERESES DE LOS PRESTAMOS**, cuyo servicio especial no lo realiza ninguna otra Agencia.

DIRIGIRSE A LOS SEÑORES

ARMISEN y GRACIA

DON ALFONSO I, 12, ENTRESUELO

Horas: de 10 a 1 y de 6 a 7

# INFORMACIONES REGIONALES

## Llanes de Ribota

Los días 14 y 15 de septiembre se han celebrado, con gran brillantez, las tradicionales fiestas que todos los años se celebran en este pueblo en honor del santísimo Cristo del Consuelo.

El día 13, víspera del gran día, hubo repique de campanas y simultáneamente la banda de Anifión recorrió el pueblo tocando pasacalles.

Día 14.—A las seis de la mañana, alegre diana por la misma banda de música. A las diez, misa cantada por el director de la misma, oficiando nuestro virtuoso párroco, don Francisco Lacruz. La oración sagrada estuvo a cargo del señor párroco de Berdejo.

Día 15.—De once a una, concierto en la plaza del pueblo; a las cuatro de la tarde, dos corridas de pollos, venciendo en la primera, normal, en primer lugar Julián Sanz, en segundo lugar Pedro Herrero y el tercero Ignacio Marco. En la segunda, metidos en cuévanos, fueron los primeros en llegar a la meta Francisco Cisneros, Higinio Grimal y Jacinto Soriano.

Entre las bellas señoritas que con su belleza y simpatía contribuyeron a animar la fiesta recordamos a Felicitas López, Aureliana Torrubia, Macaria Soria, María Barbero, Regulica Oliveros, Elisa Cisneros, Juliana Brun, Conchita y Filomena Sancho, Apolonia Grimal, Andresa Felipe, Teresa López, Mercedes, Florencia y Feliciano Sancho, Encarnación y Esperanza Felipe, Felicidad Barbero, Plácida Felipe, Carmina Navarro, Teodosia Felipe y otras muchas que omitimos por olvido.

Durante los citados días el salón de don Pablo Felipe fué invadido por la juventud del pueblo y por los forasteros, los cuales iban en busca de distracción en la música y los bailes, habiéndonos divertido de lo lindo, no dando muestras de cansancio durante los cuatro días, sino que, por el contrario, hubiéramos querido que se prolongaran otro tanto.

DE SOCIEDAD.—Con el fin de pasar las fiestas al lado de sus padres, llegó de Madrid la señorita Flor de González, con su bella sobrina Josefina Reglero.

—De Bilbao vinieron doña Elvira Bureta y doña Josefa Sancho.

Y de Barcelona, el simpático joven Alejandro Solanas.—C. lo de todo el término.—C.

## Sarrión

LAS FIESTAS POPULARES EN LA PUEBLA DE VALVERDE.—Sarrión que, como ya he dicho en distintas ocasiones, goza de unas vías de comunicación admirabilísimas, nos permite estar en contacto con nuestra capital, Teruel, y pueblos limítrofes, como Puebla de Valverde.

La amistad que nos une al gran tenor Juan García, nuestro querido paisano, nos exigió le acompañásemos en su excursión de ayer, y a tal efecto pronto llegamos, de paso para Teruel, a Puebla de Valverde. Después de saludar a los buenos amigos como son: don Antonio Ballester, alcalde; don José Barrachina, médico; don Eloy Torres, juez municipal, y don Ovidio Yuste, y tras de prometerles nuestro regreso de Teruel tan pronto nos fuera posible para complacerles ante la invitación que nos hacían para asistir a las fiestas que se estaban celebrando en este simpático pueblo, marchamos a Teruel, donde, como siempre, encontramos a los amigos dispuestos a dispensarnos las inmerecidas atenciones propias de verdaderos turolenses.

Sobre las cuatro de la tarde estábamos de regreso en La Puebla y participando de la alegría juvenil que tan animadamente y con su habitual regocijo rendían culto a Terpsícore en la plaza principal, de cuyo acto se impresionaron algunas plazas.

Por el señor alcalde, don Antonio Ballester, y juez municipal, señor Torres, fuimos invitados a visitar el Centro Republicano Radical, del cual son fundadores y sostén estos dos preclaros republicanos. Pronto estuvimos en el amplio y rico salón social, donde en sendos cuadros admiramos las efigies de los inmortales Joaquín Costa, Pablo Iglesias, Blasco Ibáñez y del prohombre, jefe del partido radical, don Alejandro Le-



TOSOS.—Los simpáticos jóvenes que componen la llamada "Peña de la Guitarra".

(Foto. G. de Olalde)

rroux. Allí se nos presentó a los entusiastas y colaboradores don Roque Górriz, maestro nacional, y don Fernando Casanova, ingeniero y a los directivos del Centro don Lucinio Redolar, don José Mengod, don Manuel Izquierdo, don Joaquín Alcalá, don Julián Torres, Primo Villanueva, Vicente Izquierdo, Daniel Novella y don Miguel Escriche. También nos acompañó el culto y digno secretario del Ayuntamiento, don Ovidio Yuste.

La conversación, amena en extremo, y un refresco estupendamente servido, hicieron que la animación fuera aumentando, y después de la exposición detallada de la buena marcha del Centro y abundando más tarde en asuntos de nuestro temple aragonés no había de faltar las alusiones a los tenores y cantadores de jotas, ya que entre nosotros se encontraba uno de los especializados tenores en el canto regional de nuestra amada región, y pronto pudimos observar cómo de la conversación pasábamos a algo más, pues la divina "media voz" de nuestro tenor baturro y en plan de conversación nos llenó, como a él mismo, de un entusiasmo sin límites, y otra copla y después otra y sin saber cómo aparecieron dos guitarras y bandurria que seguidamente estimularon con sus vibrantes notas a nuestro paisano, e hizo se apoderase de una de éstas y seguidamente se llena el amplio salón, donde abundaban las señoras de los allí reunidos y un encantador ramillete de lindas jovencitas que La Puebla y Sarrión criaron para hermostrar nuestros pueblos con sus caras de nácar. Y el tenor, embargado en un éxtasis de aragonés purísimo, dió rienda suelta a su carácter mostrándonos, una vez más, su categoría superiorísima a cuanto hemos oído, llegando al colmo del entusiasmo el selecto auditorio que, como aragoneses, supo emocionarse y corresponder a este excelente tenor que, sin pedirle y mucho menos sin regatearnos, nos dió una tarde excelente, de la cual guardaremos el agradabilísimo recuerdo cuantos tuvimos el gusto de asistir a las fiestas populares de La Puebla de Valverde, y todos sus vecinos que tan inesperadamente vieron aumentados sus festejos. Tanto el tenor Juan García como el médico de Valbona, don José Manuel Casinos, que nos acompañó en la excursión, como este humilde sarrionense, salieron altamente satisfechos de los agasajos y deferencias de que se les hizo objeto, prometiendo corresponder como merecen nuestros vecinos de La Puebla de Valverde.

Ya de regreso, en Sarrión cumplo el deber de mi promesa a mi misma afición, con lo que corono la nobleza de los entusiastas hijos de La Puebla y más si cabe de sus autoridades.—CORRESPONSAL.

## Sádaba

Con motivo de las fiestas que actualmente se celebran en esta localidad, hubo el pasado jueves un gran partido de fútbol entre el Aragón

S. C. y el equipo propietario del campo.

Hay un encuentro pródigo en buenas jugadas; ganaron los del Aragón S. C., por un tanto a cero, marcado por Berigorri, al rematar un centro de Marín.

Los equipos formaron así: Aragón S. C.—Vidal; Usón, Rigal; Lacambra, Buil, Savirón; Berigorri, Marín, Ruiz, Cester y Pepín.



PUEBLA DE VALVERDE.—Un aspecto del baile celebrado con motivo de las fiestas.

(Foto. A. Benso)

C. D. Sádaba.—Calvo; Walter, Perifiñ; Salvo II, Salvo I, Eseverri I; Sancho, Eseverri II, Moreno, Marco y Bello.

Se distinguieron por los vencedores Rigal, Savirón, Ruiz y Buil. Y por los vencidos, hermanos Salvo, Walter y Perifiñ.

Arbitró el directivo del Aragón, señor Movera, que lo hizo a la perfección.

## Mediana de Aragón

AGRICOLAS.—Los labradores de este pueblo se disponen a recoger las frutas de la huerta. El melocotón es como jamás se conoció, de riquísimo sabor y hermosa presentación. Lástima que tengan aquí tan poca afición al árbol.

La cebolla es de la mejor, lamentando que no vengan a por ella en gran escala esos que acaparan las frutas y demás para llevarlas donde se paguen a mayor precio.

El panizo pronto lo cogerán, pero éste es casi todo, o la mayor parte, para el gasto del labrador.

Como no llueve, el labrador se retrae de sembrar en seco, por creer que si el agua no llega pronto se expone a perder la simiente.

DE SOCIEDAD.—Después de pasar unos días en este pueblo la señorita Pilarín Sánchez, sale para Pinseque, acompañada de su tía, la distinguida señorita Conchita Agüelo.

—Ha llegado, procedente de Madrid, don Luis Aguilar, profesor de francés. Sea bienvenido.

—Don Jesús Agüelo, competente cocinero del Gran Hotel, está entre nosotros.

—Pasa unos días en Zaragoza la

distinguida señorita Angelita Navarro. —Para ponerse al frente de su escuela, llegó de Huesca el competente maestro don Antonio Escó y su elegante hermana Patrito.

—Es esperada la visita del aventajado alumno de esa Facultad de Medicina, don Elías Ezquerria Calvete.—C.

## Utrillas

Con la solemnidad de siempre se han celebrado en esta villa las fiestas que anualmente rinde a su excelsa Patrona, la Natividad de Nuestra Señora, en los días 7, 8 y 9 del corriente.

Día 7.—A las doce de la mañana, volteo general de campanas, bombas y cohetes son los que anuncian al vecindario el comienzo de las fiestas.

A las 14 horas, la renombrada banda de Belchite hace su entrada en la villa a los acordes de un bonito pasodoble; ya en la estación de Utrillas-Montalbán tuvieron el honor de recibir al señor gobernador civil con el Himno de Riego; aquél llegó ante el conflicto planteado por el Sindicato Minero de Montalbán a la Empresa M. F. U., por la declaración de huelga para el día 10, trasladándola al 20, hasta hacer unas gestiones al Gobierno para que autorice la subida del precio de la venta del carbón.

A las 22 se quemó una bonita colección de fuegos artificiales y a continuación baile hasta las 24.

Día 8.—Para despertar al vecindario, los de Belchite hicieron el recorrido de las calles con una bonita diana.

A las diez de la mañana, la misa, que estuvo rebosante de fieles; el sermón a cargo del párroco arcipreste de Alcorisa, don José María Blasco, fué una clara y sencilla alabanza de la

el que no hay nada que hacer en el campo, pues las lluvias nos han olvidado por completo, pasan unos días con sus deudos y amigos, hasta que las nubes quieran arrojar esa benéfica agua que tan esperada es en este pueblo. Ya los cereales han sido malos, la patata nula y así como todo lo demás, en los que el labrador cifra sus esperanzas.

El día 11 no llovió lo bastante para sembrar y de no repetirse ni aun sembrar se podrá.

Me complazco en felicitar en primer término al Ayuntamiento, que con su presencia en todos los actos ha estado incansable; a todos que con su visita nos han honrado en estos días y al pueblo en general, pues a pesar de no haber faltado la bebida y no ha habido que lamentar ningún incidente desagradable, lo que demuestra la cultura de esta villa.—C.

## Revilla

Los días 7, 8 y 9 de los corrientes tuvieron lugar las tradicionales fiestas de esta localidad, habiendo sido un concepto de animación por mediación del patriótico vecindario que tanto ha contribuido y por el gran número de forasteros que afluyeron a las mismas.

Los días 1 y 2 hubo grandes volteos de campanas y a continuación solemnes misas, cantadas, que fueron concurridísimas, por lo que felicitamos al muy distinguido y celoso párroco, que con el mayor esfuerzo ha contribuido a las mismas.

Durante los días de fiestas, desde la noche de vísperas hubo grandes fuegos artificiales, incesantes rondallas, que noche y día surgieron por las calles y a su vez grandes conciertos en la plaza del Pueblo, por la muy acreditada banda de música.

A las horas de costumbre se celebraron magníficos bailes, en los que figuraban, entre otros, los distinguidos y simpáticos jóvenes Ramón Bernad, presidente; Juan y Ramón Bernad, Juan Garcés, José y Andrés Bernad y José Cazcona.

La parte de señoritas la representaban: Carmen Bernad, Isabel y Concepción Garcés, Ramona Campo, Rosa Piniés y Jesusa y María Bernad.

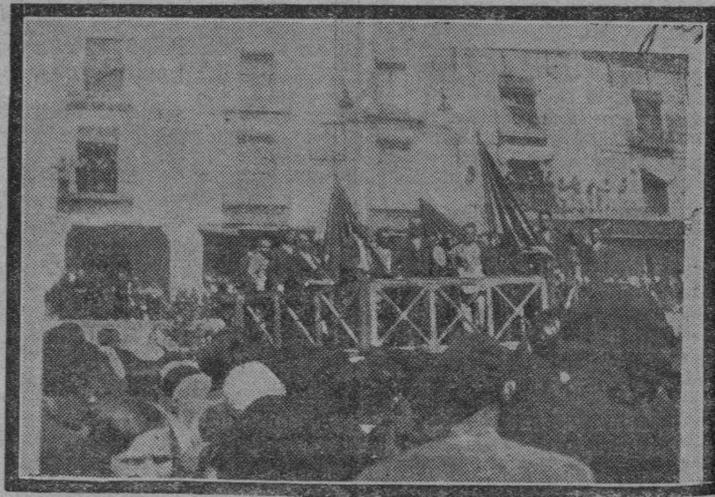
Por nuestra parte felicitamos cordialmente a los que compartieron tan gratísimas fiestas.

DE SOCIEDAD.—Durante los días de fiestas tuvimos el gusto de saludar al acreditado y rico comerciante de Tella, don Salvador Sesé.—BERNAD.

## Alcañiz

Enterado por el corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Teruel del artículo publicado en "La Voz" de la ciudad del Turia recogiendo las aspiraciones de Alcañiz, ya elevadas por nuestro Ayuntamiento, para la creación de un Instituto de Segunda Enseñanza, hemos de agradecer al mencionado periódico turolense la justa defensa que hace del deseo de todos los alcañizanos.

Hacemos votos porque la Prensa de la capital de la provincia siga haciendo campaña en bien del progreso y aspiraciones de Alcañiz, que bien le llama el corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en aquella plaza alma de la provincia. Ahora bien: que la campaña ésta no solamente han de hacerla en estas circunstancias especiales en que Alcañiz se encuentra sin Prensa, sino de continuo, para avivar la relación de estas dos poblaciones enfiadas por el olvido



EJEA DE LOS CABALLEROS.—El alcalde pronunciando un discurso durante el descubrimiento de las lápidas que acaban de inaugurarse. (Foto. Domínguez)

**ESTREÑIDOS!**

"Píldo Ze-nas", vegetales, son eficaces de efectos en igual. Esomacales, Antibiliosas. Caja, 0'50 y 2'10 pesetas. Remite Correo reembolso. Envía prospectos. Farmacia Rey, Infantas, 7, Madrid. Venta en Zaragoza: Rived y Chólliz, Farm. "Utica Aragonesa y Principales farmacias.

en que siempre se le ha tenido a Alcañiz.

La idea, pues, de la implantación del Instituto, ya dije en una crónica en LA VOZ DE ARAGON que era asunto que nuestro Concejo no debe dejar de la mano, y hoy nuevamente insisto en que debe personarse una comisión compuesta por miembros de este Ayuntamiento y representaciones de las distintas entidades y sociedades en el Ministerio de Instrucción, para que personalmente le hagan la petición al ministro del Ramo. Esperemos, pues, que esta comisión se constituirá y hará las oportunas gestiones en Madrid.

Lo de la subdelegación de Hacienda también es una necesidad que siente Alcañiz, y esperamos que en esto, como en todo que signifique progreso, no han de regatear nuestras autoridades locales ningún sacrificio por conseguirlas.

**PANTANO SANTOLEA.** — Ha causado inmejorable impresión el artículo publicado por LA VOZ DE ARAGON haciendo ver la necesidad que tiene esta zona de que se pague las expropiaciones de este embalse.

Es muy comentado este artículo, y la opinión elogia a LA VOZ, siempre alerta en defensa de los legítimos intereses de Aragón. — JESUS AGUSTIN CAPDEVILA.

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—San Mauricio y compañeros mártires. Santos Liborio y Jonás, presbíteros. San Santino, obispo. Santa Digna, Emérita e Iradía, vírgenes y mártires.

Cultos.—En la iglesia parroquial de Santiago, a las ocho, misa de comunión para la Asociación de Santa Rita de Casia.

En la Seo, a las diez, solemne misa de Sacramento y procesión claustral.

En las Religiosas Mercedarias, a las cinco de la tarde, solemne Novena, con sermón, a la Virgen de la Merced.

Cuarenta Horas.—En la parroquia del Arrabal, hasta las diez de la mañana, y desde esa hora en la catedral de la Seo.

**LAS SOCIEDADES MEDICO-FARMACEUTICAS A SUS PATRONOS SAN COSME Y SAN DAMIAN**

Al solemnizar por primera vez la festividad de los Santos San Cosme y San Damián, Patronos de la reciente Asociación Médico-Farmacéutica constituida en esta ciudad, se celebrarán el próximo día 27 del corriente, en la iglesia de Jerusalén, los siguientes cultos:

Por la mañana, a las ocho, misa rezada de comunión, con motetes.

A las diez y tres cuartos, misa solemne, cantada, dirigida por el maestro Azara, en la que oficiará el muy ilustre señor don Eduardo Estella, director de la Asociación, y hará el panegírico de los Santos el muy ilustre señor magistral del Cabildo metropolitano, doctor Juliá.

**Representante colegiado**

Lo desea para esta plaza importante manufactura de LIBROS de HOJAS CAMBIABLES y MATERIAL para CLASIFICACION y ARCHIVO sistema americano.

Precisa sea persona bien introducida en despachos y oficinas.

Ofertas indicando artículos que represente y referencias a S. VALLVE LOPEZ. — BARCELONA, calle Balmes, 113.

**J. ONDIVIELA GOMEZ**

Medicina general. — Entermedades de la piel. — Rayos ultravioleta. — Diatermia.

Electricidad médica. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Manifestación, 68 y 70. — Tel. 20-55

**PEQUENOS SUCESOS**

**ENTRE ESPOSOS**

En el Puente del Virrey, 373, Juana Minguez Navarro, de 49 años, fué agredida por su esposo, Mariano Hidalgo, del que se halla separada. Le causó heridas incisas, leves, en el labio superior y región malar izquierda.

Fuó curada en el Hospital.

**LOS CANES QUE MUERDEN**

En el lavadero de la Sierra del Agua Olvido Rivas Puyó, de siete años, fué mordida por un perro.

Resultó con heridas incisas de pronóstico reservado en el brazo derecho.

Recibió, en el Hospital, asistencia facultativa.

—En la calle del General Franco un perro mordió a José Torres Fontané, de tres años, produciéndole erosiones de pronóstico reservado en la cara y labio superior.

Le curaron en la Casa de Socorro.

**AGRESION**

En la carretera del Cementerio Julián Herrero Nadal fué agredido por Anselma Vicente, que le causó lesiones leves en el ojo izquierdo y mano derecha.

Los facultativos de la Casa de Socorro le prestaron asistencia facultativa.

**POR TIRAR A LAS TRES CARTAS**

En la plaza de la Leña fué detenido, por jugar a las tres cartas, Elías Gracia Marcuello, de 32 años.

Le ocuparon diversos útiles del juego.

**DESERTOR DETENIDO**

En el tren correo, núm. 226, de la línea de Canfranc, fué detenido por el agente de servicio Aquilino Luna Sánchez, de 18 años, por indocumentado y reclamado por un Juzgado militar a causa de una falta grave de deserción.

Quedó a disposición de la autoridad militar.

**IMPRUDENCIA INFANTIL**

Al maniobrar en la estación con el automóvil núm. 1.619, conducido por Constancio Miranda, se arrojó de otro vehículo Pedro Pérez Nacha, de ocho años.

Fuó a chocar contra el coche 1.619, produciéndose una herida leve en la región occipito-parietal izquierda.

Fuó curado en la Casa de Socorro.

**AGRESION A UNA NIÑA**

En la plaza de San Lorenzo fué agredida Soledad Cerezuola Jarque, de seis años.

Le causaron una herida contusa,

leve, en la región superciliar izquierda, siendo asistida en la Casa de Socorro por los facultativos de servicio.

**NINO LESIONADO**

En el barrio de la Bozada Paulino Castejón Lorena, de once años, fué lesionado por otro muchacho.

Le causó una herida contusa, leve, en la muñeca izquierda.

Fuó curado en el Hospital por el médico señor Sardaña.

**OCTOGENARIA ARROLLADA POR UN CICLISTA**

En el paseo de María Agustín fué arrollada por un ciclista Lucía Piñol Piñol, de ochenta y tres años.

Sufrió la octogenaria heridas contusas en la pierna derecha y fractura del maléolo tibial derecho.

Fuó asistida en el Hospital por el médico señor Sardaña, quedando instalada en la sala de San José.

**RADIOTELEFONIA**

**PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS.**

Madrid. — "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45 Sintonía. Santoral. Calendario astronómico. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de Trabajo. Programa del día. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico.

**Partido de fútbol: C. D. Donostia-C. D. Zaragoza, en San Sebastián**

Con motivo del partido de fútbol que se jugará en San Sebastián el domingo próximo entre el Zaragoza C. D. y C. D. Donostia, se organiza una excursión en autocar al precio de 20 pesetas ida y vuelta. Salida, si hay completo, el domingo, día 27, a la una de la madrugada, y regreso el lunes a la misma hora. Inscribirse en la plaza del Teatro hasta el sábado, a las ocho de la noche. También se inscribe para el Monasterio de Piedra.

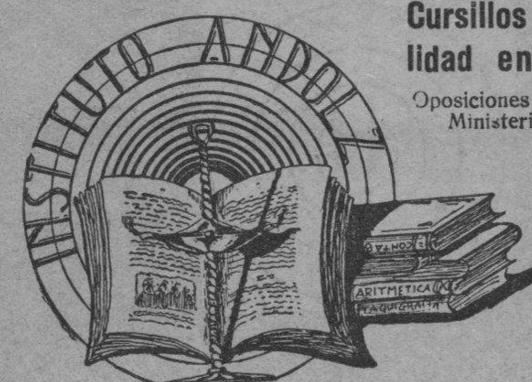
AUTOBUSES BERNA.—Teléfono 3.037.

**Cursillos de Contabilidad en tres meses**

Oposiciones Banco España y Ministerio de Economía

Peritaje y Profesorado Mercantil

Constitución y Mártires, 2 (junto al estanco)



**EL PORQUE del éxito del papel de fumar**

**ARROZ SMOKING**

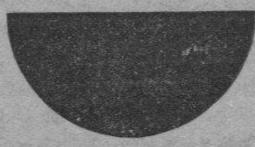
NO BASTA AFIRMAR que un producto es BUENO o MEJOR que sus similares; ES PRECISO PROBARLO por medio de sólidos argumentos.

El éxito del papel de fumar ARROZ SMOKING, se debe a estos tres puntos esenciales:

- 1.º A su COMBUSTION LENTA que, sin permitir que se apague el cigarrillo al dejar de fumarlo, impide que éste se consuma con excesiva rapidez.
- 2.º A su RESISTENCIA y ELASTICIDAD, que son apropiadas al tabaco de picadura que se consume en España, evitando que se rompa el papel al liar el cigarrillo.
- 3.º A que NO IRRITA NI PERJUDICA la garganta, por estar exento de productos químicos y emplearse sólo en su fabricación materiales de alta calidad.

El papel de fumar ARROZ SMOKING suaviza y mejora la calidad de tabaco: sólo a base de un excelente papel de fumar, puede obtenerse un buen cigarrillo, aun empleando tabaco de calidad mediana

**¡¡¡Fume, pues, el papel ARROZ SMOKING!!!**



**NOTICIAS GENERALES**

**EJERCICIOS DE TIRO.**—Los regimientos de Infantería, números 5 y 22, efectuarán ejercicios de tiro con fuego real el jueves, viernes y sábado de la presente semana, desde las seis a las doce horas, en la zona de terreno comprendida entre la Paridera de Gil y Sangeñis, del campo de San Gregorio.

Lo que se hace público, a fin de evitar posibles accidentes.

**J. ARANDA ARANDA**

ENFERMEDADES DE LA PIEL. COSO, 47-49 (B. Zaragoza)

**CHOCOLATES CLASES ESPECIALES**

Pídanse muestras y condiciones. **GIMENEZ y CIA. S. en C.** D. JAIME I, 52 y 54.—ZARAGOZA. SUCURSALES: Manifestación, 14 Pigatelli 1 y Azoque, 24, 26 28 y 30

**López Gordoncillo** SARGSTA, n.º 14, 2.º

Procedimientos modernos para curar rápidamente las enfermedades Secretas

**NO FUE EN VELILLA DE EBRO.**—Nuestro corresponsal en Velilla de Ebro nos comunica que no fué en aquella villa donde unos ladrones penetraron en la iglesia, el Ayuntamiento y la escuela, como, por error, se dijo en una información que publicamos anteayer.

**A. GRASA SANCHO**

ENFERMEDADES DE LA PIEL. COSTA, 3, PRAI

**NOTAS DE HACIENDA**

**RECARGOS ARANCELARIOS**

Para las mercancías importadas y exportadas por las Oficinas de Aduanas españolas se ha fijado el recargo arancelario de 113'49 enteros. Regirá durante la tercera decena del mes en curso.

**ADUANA SUPRIMIDA**

Ha quedado suprimida la Aduana de Villajoyosa y se restablece para su puerto la habilitación de quinta clase, que disfrutaba como punto dependiente de la Aduana de Altea.

**Oposiciones y concursos**

**FUNCIONARIOS ADMINISTRATIVOS DE GOBERNACION**

Se anuncia un concurso para cubrir dos vacantes de funcionarios administrativos en las estaciones sanitarias de los puertos de Santa Cruz de la Palma y Castro-Urdiales.

**GRAN OCAISION**

Se vende un lujosísimo coche 17 HP, en estado de nuevo, en la tercera parte de su valor. Ofertas: C. T. Roldós-Tiroleses - Alfonso 4

**Para traslado de muebles Marcos Cañaverall**

El único guarda-muebles en Zaragoza, especializado y que garantiza la conservación y el transporte de los muebles.

San Miguel, 15 - Teléfono 3672 ZARAGOZA

**LABORATORIOS QUIMICOS**

MATERIAL COMPLETO-PRODUCTOS QUIMICOS PUROS.

Pídanse presupuestos. Establecimientos **JODRA PRINCIPE, 7 MADRID**

# LA LOTERIA NACIONAL

CON 150.000 PESETAS  
5.611--Las Palmas--Madrid  
Avilés

CON 90.000 PESETAS  
34.213-Ciudad Real-Quintanar-  
de la Orden-Granada

CON 70.000 PESETAS  
23.760-Barcelona-Bilbao

CON 40.000 PESETAS  
23.039-Barcelona-Madrid-Se-  
villa

CON 3.000 PESETAS  
38.734--Madrid.  
27.915--Mallorca, Huelva, Logroño.  
29.144--Albacete, Huelva, Oviedo.

12.477--Mallorca, Avila, Barcelona.  
14.748--Sevilla, Oviedo.  
31.133--Mataró.  
20.625--Valencia.  
16.070--Madrid, Málaga, Barcelona.  
39.343--Madrid.  
12.838--Valencia, Madrid, Huelva.  
19.894--Mallorca, Barcelona, Madrid  
San Sebastián.

21.361--Jerez, Bilbao, La Línea.  
36.196--Barcelona, Segovia, Ferrol.  
31.528--Ceuta, Barcelona, Sama de  
Langreo.  
7.344--Madrid, Granada, Alcalá de  
Guadaíra.

30.209--Barcelona, Valencia, Línea.  
34.658--Ciudad Real.  
27.081--Palmas, Vigo, Alicante.  
4.873--Línea, Albacete, Bilbao.  
21.382--Madrid, Baracaldo, Porcuna.

CON 500 PESETAS  
DECENA  
57 16 13

CENTENA  
435 914 104 148 318 653 407 596  
314 984 156 900 830 248 349 935  
172 382 254 335 404 438 146 985  
400 122 224 185 933 293 906 484

MIL  
355 520 698 812 968 676 853 663  
959 980 032 203 578 179 066 198  
907 139 145 475 257 452 645 435  
649 164 967 144 966 103 995 312  
077 375 046 775 972 245

DOS MIL  
401 679 675 906 747 464 025 741  
382 159 424 366 737 321 076 343  
588 648 361 232 468 018 625 137  
660 519 555 699 011 931 698 866  
743 430 522 256 531

TRES MIL  
329 312 029 106 902 813 332 422  
539 648 249 070 833 449 240 075  
197 714 398 143 733 156 734 263  
665 260 648 565 862 485 065 257  
555 665

CUATRO MIL  
668 604 211 480 804 881 767 617  
270 171 701 142 589 508 882 780  
789 769 147 267 900 831 452 655  
074 884 024 216 768 440 925 412

CHINCO MIL  
491 604 343 027 560 833 581 939  
882 289 589 727 527 644 706 337  
080 507 478 103 463 211 033 135  
986 979 255 549 911 810 502 532  
868 460 904 452

SEIS MIL  
174 652 884 259 256 291 014 723  
014 723 311 832 668 384 550 758  
069 889 639 608 859 049 331 383  
756 875 121 585 435 400 481 185  
633 202 133 793 861 457 462

SIETE MIL  
088 552 948 365 427 118 818 746  
542 492 769 087 958 706 852 948  
840 995 178 878 910 439 916 232  
028 932 366 063 301 506 201

OCHO MIL  
44 656 791 469 168 641 160 734  
060 569 170 294 241 933 355 868  
322 344 401 631 944 449 256 354  
886 397 751

NOVE MIL  
560 039 410 259 228 702 248 265  
258 066 280 007 399 553 792 278  
070 368 381 510 221 986 793 521  
141 615 561 342 288 763 780 768  
794 544 358 347

DIEZ MIL  
810 819 144 473 254 646 502 191  
457 610 945 285 116 476 261 054  
733 023 716 852 829 927 133 152  
883 249 408 269 651 153 562 186

ONCE MIL  
055 413 456 642 435 283 678 705  
845 632 656 267 790 860 217 170  
480 550 841 952 910 011 178 122  
284 227 704 470 112 166 229 582  
979 780 158 665 096 356 326 466  
957 006

DOCE MIL  
355 914 255 708 333 493 944 546  
258 092 736 858 535 512 261 987  
151 069 272 052 173 598 860 533

347 328 237 714 924 873 667 436  
744 171 078 026 217

TRECE MIL  
778 322 290 438 859 524 590 313  
316 376 360 380 546 780 843 518  
013 253 244 189 661 043 913 796  
092 927 590 638

CATORCE MIL  
155 881 503 056 045 409 956 091  
853 376 461 027 205 150 494 264  
504 336 517 318 824 481 725 747  
600 748 668 752

QUINCE MIL  
213 946 055 539 173 210 706 673  
838 702 843 392 499 573 612 112  
978 811 040 514 021 788 673 703  
985 754 193 275 126 899 949 792  
480 555 888 164

DIECISEIS MIL  
459 473 528 341 191 780 753 883  
469 999 015 653 322 660 552 516  
261 487 757 612 716 472 234 560  
763 878 317 100 040 943 402 546  
376 238 737 722 789 465 652 295  
557 548 321 608 651 205 916 304  
532

DIECISIETE MIL  
996 380 365 022 681 440 737 598  
902 799 533 189 967 188 509 428  
494 365 944 565 597 686 525 588  
816 652 057 299 669 825 672 166  
567 615 994 699 181

DIECIOCHO MIL  
921 813 540 133 589 484 962 100  
884 647 645 187 295 389 077 534  
368 569 609 506 549 319 084 352  
402 276 956 361 414 237 822 339  
549 309 692 089 700 373 940 560

DIECINUEVE MIL  
950 092 731 614 339 876 411 160  
301 684 209 397 146 091 188 630  
154 820 960 012 935 137 294 320  
938 550 992 989

VEINTE MIL  
089 434 638 315 968 532 116 230  
924 822 679 845 641 085 418 420

417 755 057 557 305 972 806 357  
633 198 502 820 235 199 529 938  
403

VEINTIUN MIL  
004 261 647 281 868 791 216 356  
924 342 481 482 838 180 631 906  
995 334 113 322 027 642 421 937  
939 401 546 575 551 019

VEINTIDOS MIL  
400 945 027 354 969 932 019 539  
234 788 651 527 284 813 834 268  
560 047 093 941 233 299 463 172  
929 037 482 716

VEINTITRES MIL  
215 260 706 590 565 016 441 627  
566 700 090 484 983 911 538 719  
799 999 228 974 002 114 056 669  
612 290 763 851 193 885 867

VEINTICUATRO MIL  
252 046 809 308 913 219 935 048  
188 390 274 748 154 186 580 082  
205 650 184 388 251 088 346 454  
817 965 175 068 607 858 795 534  
943 692 851 608

VEINTICINCO MIL  
422 028 407 238 089 793 608 855  
270 161 376 575 604 101 850 279  
586 277 839 940 114 518 956 340  
168 990 115 668 417 365 948 857  
137 945 932 337 061 259 625

VEINTISEIS MIL  
384 724 007 832 624 990 479 905  
065 452 333 603 332 606 929 920  
530 488 198 942 424 909 440 868  
047 536 767 939 159 428 073 049  
041 849 635 244 702 830 276 747  
300 150

VEINTISIETE MIL  
496 921 351 107 210 927 362 395  
317 574 500 867 943 592 861 814  
479 522 178 905 585 337 111 533  
274 003 198 621 518 756 064 700  
926 090

VEINTIOCHO MIL  
429 290 591 585 549 770 897 918  
622 676 969 279 530 685 485 938

980 647 914 425 307 772 869 821  
265 004 005 808 148 968 992 108  
332 118 012 113 542 121 795 142  
274 743 898 270 865 398 926 964

VEINTINUEVE MIL  
199 125 400 491 662 499 044 469  
801 985 788 758 549 026 812 111  
036 849 426 515 537 057 576 428  
075 349 523 135 112 611 123 305  
619 942 272 960 368 784 216 751  
058 130 501 163 696

TREINTA MIL  
942 725 431 342 016 376 585 096  
881 075 347 868 922 463 722 614  
467 189 309 891 470 147 049 118  
469 270 185 381 026 941 653 091  
203 840 363 184 306 130 024 093  
350 623 336 385 537 989 764 754  
539 815 420

TREINTA Y UN MIL  
890 453 318 327 169 511 299 948  
206 729 314 091 788 245 893 082  
507 032 038 436 730 029 463 366  
229 701 904 139 928 532 705 735  
815 964 651 155 069 467 671 305  
764 188 201 235

TREINTA Y DOS MIL  
351 452 937 722 289 095 373 330  
801 253 403 593 325 782 000 671  
950 608 514 716 258 889 043 099  
548 626 621 789 290 321 002 200  
382 576 486 203 288

TREINTA Y TRES MIL  
208 654 199 932 349 515 378 182  
211 445 424 877 513 000 184 255  
681 810 955 137 774 600 369 773  
557 044 947 206 545 910 130 895

TREINTA Y CUATRO MIL  
067 559 034 138 363 942 572 478  
234 356 852 850 212 435 570 281  
710 402 022 003 369 425 030 214  
549 624 025 356 371 453 122 638  
672 864 024 760 999 112 057 699  
864 143

TREINTA Y CINCO MIL  
953 730 810 071 382 401 469 928  
745 025 907 112 124 412 042 134  
786 541 607 666 662 123 209 430  
283 403 501 757 200 651 378 820  
009 532 457 330 011 365

TREINTA Y SEIS MIL  
279 792 601 807 766 854 905 894  
327 047 965 732 628 375 009 103  
374 893 370 215 454 256 439 127  
938 677 072 625 058 916 469 004  
248 526 218 500 603 268 761 278  
472 932 304 311 368 968 605 129  
962

TREINTA Y SIETE MIL  
138 840 515 284 187 800 866 085  
559 442 926 735 234 243 110 432  
150 041 784 049 341 280 994 634  
586 891 343 368 709 302 452 771  
587 860 204 620 971 614

TREINTA Y OCHO MIL  
167 399 787 345 158 907 881 540  
642 456 549 093 504 770 658 618  
853 654 227 650 321 546 757 495  
809 517 884 667 341 442 484 597  
555 278 091 008 109 752 519 438  
221

TREINTA Y NUEVE MIL  
617 011 559 139 871 584 790 344  
322 102 740 741 399 795 722 958  
133 453 454 126 621 928 053 391  
043 081 583 420 172 295 253 452  
970 767 953 865 100 273 513 069  
558 427 020 217 018 916 855 284  
610

CUARENTA MIL  
174 437 959 728 653 035 275 522  
241 727 315 397 755 930 416 052  
662 739 992 575 248 785 882 438  
569 920 960 147 851 685 808 954  
211 861 361 864 424 562 040 690  
012 096

CUARENTA Y UN MIL  
171 745 324 648 810 981 155 527  
081 088 907 251 641 787 751 661  
455 704 464 314 006 586 730 321  
825 344 342 460 445 646 750 734  
355 305 969 029 776 910 576 696  
553 566 473 419 832 229 485 960  
674 736 771 946 323 049 344 992

## Cementerio del Automóvil

HERNAN CORTES, 249

Si tiene algún coche o camión que vender, por roto que esté, ofrézcalo al

Cementerio del Automóvil paga más que nadie.

Si precisa piezas usadas para su coche o camión pídalas a

Cementerio del Automóvil las encontrará a mitad de su valor  
TELEFONO 3659

*En publicidad, dar en el blanco es lo difícil*

**ROLDOS TIROLESES SA**

*acierta siempre*

**ALFONSO I, 4. - ZARAGOZA**

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas



PIDAN CATALOGOS

Sociedad "Construcciones Errazu"  
Coso, 135. - Teléfono núm. 397  
ZARAGOZA  
Esta Casa no tiene sucursales

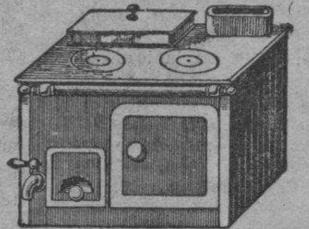
## CREOTAL

DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA  
Pida muestras al representante en Zaragoza del

LABORATORIO CREOTAL  
L.A. Carrión-S. Miguel, 23

## FUMISTERIA ARAGONESA

FABRICA DE COCINAS



Especialidad en la fabricación de cocinas económicas para carbón o leña, de todos los tamaños. Pida catálogo, que enviamos gratis.  
Camino del Cigarral, 21-Suorsat Democracia, 18  
Teléfono 3579      Teléfono 2791  
ZARAGOZA

## fijador loras

• SUJETA •  
DA BRILLO AL PELO  
EVITA SU CAIDA  
DE VENTA EN FARMACIAS, DROGUERIAS Y PERFUMERIAS  
PRECIO 1 PTA

## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

### EXPRESOS DE GRAN LUJO PARA AMERICA

BARCELONA - BRASIL - PLATA

30 septiembre

«DUILIO»

23 octubre

«GIULIO CESARE»

BARCELONA - VALPARAISO

16 octubre

«COLOMBO»

GIBRALTAR - NEW YORK

27 septiembre

«AUGUSTUS»

Agentes generales en España:

Sdad. ITALIA-AMERICA

BARCELONA

Rambra Santa Mónica, 1-3

MADRID

Alcalá, núm. 47

Agentes para pasajes de Cámara en

ZARAGOZA

«Italia-América»: Pl. Sas, 5

FABRICA DE ARTICULO FUNERARIO  
**RICARDO AGUELO**



Trasladado desde 1.º de mayo, de los talleres calle del General Franco, 303, a calle del Parque, números 3, 5 y 7 (Torrero), camino bajo del Cementerio, lado derecho, teléfono 4338. (Esta Casa no tiene sucursales)

Unica fábrica en España que tiene registrados los dibujos más modernos

Toda persona amante de sus intereses debe visitarme, con la seguridad de encontrar gran economía en mis precios.

Esta casa hace la colocación en el Cementerio de Torrero; completamente gratis, de los artículos adquiridos en la misma, para evitar molestias a sus clientes.

Solicite catálogo, que remito gratis. Exportación a provincias. Sobre modelo se fabrican todas clases de piezas concernientes al ramo de fundición



Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón

**JABON CARNICER**  
Heroismo 13, y 15 - Zaragoza

**ORTOPEDIA PRESERVATIVOS**  
Plaza de San Roque, N.º 1  
(junto a Valenzuela)

**Regimiento Cazadores 1.º de Caballería**

Necesitando adquirir este regimiento las prendas que se detallan a continuación se abre concurso para que los señores constructores que deseen tomar parte en él remitan antes de las doce horas del día 5 del próximo octubre muestras y pliegos, reuniéndose la Junta económica al día siguiente para proceder a la apertura de los mismos y adjudicación provisional, observándose en el concurso lo dispuesto en la orden circular de 27 de marzo próximo pasado (D. O. núm. 73).

Una vez acordada por la superioridad la adquisición se pondrá el acuerdo en conocimiento de los señores a quienes se les adjudique la construcción.

Las prendas se entregarán en el Almacén del Cuerpo, la mitad antes del día 31 de octubre próximo y las restantes antes del 15 de noviembre siguiente.

El importe de este anuncio será de cuenta de los señores a quienes se les adjudique la construcción.

Prendas que se citan

Camisas, 1.500; calzoncillos, 1.500; cuellos, 2.000; ceñidores, 400; guerreras de algodón kaki, 500; pañuelos, 1.000; toallas, 1.000; chalecos, 400; zapatos (pares), 700; gorras de plato, 200.

Zaragoza, 18 de septiembre de 1931.—El Comandante Mayor.

**PRESERVATIVOS**

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid  
Catálogo gratis sin enviar sello.

**LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARRAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el Vino Ona, del Dr. Aristegui.**

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
**Dr. Lambán Falcón**  
COSO 132, duplicado  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5



FRIKO es un aristócrata  
FRIKO no tuesta más que el de  
delicioso y exquisito café  
**SARBAY**  
MANIFESTACION. 20

**LOS MUEBLES ECONOMICOS NAVARRO, son los mejores y más baratos**

Santa Cruz, 8 y 10 No confundirse junto a la sombrerería

**SE VENDE**

o arrienda una fábrica harinera, 6 cilindros, movida eléctricamente, con motor 40 HP. y capacidad de molidura de 10.000 kilos diarios, situada en un punto céntrico de Alcañiz (Teruel), en condiciones inmejorables.

Para informes dirigirse a don Tomás Soler, Paseo de Andrade, hoy Joaquín Costa, 13, de dicha población.

La implacable resolución del joven agente comunicaba a su voz vibraciones tan poderosas que conmovieron al director del Depósito.

Admitió por un instante las presunciones de Lecoq, impresionado por lo extraño de aquella lucha, entre un preso esforzándose en guardar el secreto de su personalidad y el sumario que se encarnizaba en descubrir la verdad.

—A fe mía, muchacho—dijo—, que tienes un gran valor.

—Y sobre todo muy inútil—gruñó Gevrol.

Decía esto deliberadamente el envidioso inspector; pero en el fondo no estaba completamente tranquilo. La fe es contagiosa y se sentía turbado ante la imperturbable confianza de Lecoq.

Si al fin y al cabo aquel novicio llegase a tener razón contra él, Gevrol, uno de los oráculos de la Prefectura, ¡qué vergüenza y qué ridículo!

De nuevo juróse que aquel muchacho no envejecería en las nóminas del servicio de Vigilancia, y pensando en los medios de perjudicarlo, añadió:

—Preciso es que la Policía tenga el dinero de sobra para pagar dos hombres, sólo por hacer el trabajo de un loco...

El joven agente no quiso recoger esta observación ofensiva. Hacía quince días que el "General" le atacaba de tal modo los nervios que temía no ser dueño de sí mismo si entablaba una discusión.

Más valía callarse y seguir trabajando para obtener un verdadero éxito... Triunfar, esa es la venganza que consterna a los envidiosos.

Además tenía prisa por ver partir a aquellos importunos. Quizás creía a Gevrol capaz de llamar la atención del prisionero con algún ruido insólito.

Por fin se marcharon. Lecoq se apresuró a extender su manta y echarse cuan largo era sobre ella de tal modo que podía aplicar alternativamente en el agujero el oído o la vista.

En aquella posición divisaba perfectamente toda la celda. Veía la puerta, la cama, la mesa y la silla. Sólo un pequeño espacio cerca de la ventana y la ventana misma escapaban a sus miradas.

Apenas había concluido de hacer su reconocimiento, cuando rechinaron los cerrojos. El preso volvía de su paseo.

Estaba muy alegre y terminaba una historia muy interesante, sin duda, puesto que el carcelero aguardó un momento para oír el fin.

Lecoq estaba encantado de la prueba. Oía tan perfectamente como veía. Los sonidos llegaban a sus oídos con tal claridad, como si hubiesen sido transmitidos por una bocina acústica. No perdió una palabra del relato, que era bastante verde.

Después que se marchó el carcelero, Mai dió algunos pasos por la

que un peligroso licenciado de presidio, tratando de ocultar pésimos antecedentes, no descuidó nada para probarlo.

Durante quince días Mai fué sometido todas las mañanas al examen de todos los agentes de Vigilancia y Policía regulares e irregulares.

Luego le presentaron a unos treinta presidiarios que tenían fama de conocer perfectamente la población de las prisiones y a quienes habían trasladado al Depósito sólo para esa prueba.

Nadie le conoció.

Enviaron su fotografía a todos los presidios, a todas las cárceles; nadie recordó sus facciones.

A estas circunstancias se agregaron otras que tenían su importancia y que abogaban en favor del detenido.

En la segunda oficina de la Prefectura, que era la de los libros de asientos judiciales, se hallaron huellas positivas de la existencia de un señor Tringlot, "artista ambulante", que pudiera muy bien ser el hombre a que aludía Mai. Ese Tringlot hacía muchos años que había muerto.

Además, según informes tomados en Alemania e Inglaterra, resultaba que allí conocían perfectamente a un señor Simpson, muy reputado en todos los campos de las ferias.

En vista de tales pruebas, el director se rindió y confesó redondamente que se había equivocado.

"El detenido Mai—escribió al juez de Instrucción—es real y positivamente lo que pretende ser, y las dudas en ese sentido ya no son posibles."

Por último, esta fué también la opinión de Gevrol.

De modo que sólo Lecoq y el señor Segmuller permanecieron fieles a su convicción.

Verdad es que sólo ellos eran buenos jueces, porque eran los únicos que conocían todos los detalles del sumario, cuyo secreto había sido rigurosamente guardado.

Pero, no obstante, luchar contra todo el mundo es siempre desagradable y a veces peligroso, aunque se tenga mil veces razón.

"El asunto Mai", como le llamaban, había trascendido, y si al joven agente de Policía no le escaseaban las burlas y las bromas en cuanto aparecía en la Prefectura, el juez de Instrucción no estaba a cubierto tampoco de amistosas ironías.

Más de un juez, al encontrarle en la galería, le preguntaba con la sonrisa en los labios lo que hacía de su Gaspar Hauser, de su hombre de la máscara de hierro, de su misterioso saltimbanqui.

De ahí provenía en el señor Segmuller y en Lecoq esa exasperación

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## PERDIDAS

**RELOJ** señora, brillantes, desde San Gil a plaza Constitución, en madrugada sábado. Dirigirse Gran Hotel. Gratificaré.

**PERRO** lobo, gris, atiende por "Bohemio", extraviado el domingo en Torrero. Se gratificará San Pablo, 106, principal.

## TRASPASOS

**PARA** anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

## NAVEGACION

**GENERAL TRANSPORTS MARITIMES**



**SERVICIO** rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de septiembre, para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

"CAMPANA"

Siguiente salida de Barcelona, el 21 de octubre el vapor "FLORIDA"

Saldrá de Valencia, 6 de octubre, el vapor

"MENDOZA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folleto y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, Delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

**Roldós-Tiroleses, S. A.**

**Usted necesita para su negocio una buena propaganda. ¿Cómo conseguirla? Encargue toda la publicidad a**

## VARIOS

**PARA** anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

**TRAMITACION** rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios, liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón, Azogue, 100, principal. Teléfono 23-79.

**MODISTA:** Se ofrece a domicilio y en casa. San Ildefonso, 31, cuarto derecha.

**MUEBLES** González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espos y Mina, 16 y 18.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, reporte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

**SEÑORA.** Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado, (junto Foto Goya).

**Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en la imprenta de este periódico.**

**Sombreros PENA**  
GORRAS Y BOINAS  
Plaza San Lorenzo, 1  
Sucursal: Ossau, núm. 6-ZARAGOZA

**CLINICA DENTAL**  
**Juan Castejón**  
ODONTOLOGO  
PLAZA DEL PILAR, número 28, PRAL.

**CLINICA MURO**  
SIFILIS - VENEREO - IMPOTENCIA  
Aplicación de los procedimientos más modernos  
MARTIRES, 16, pral. Zaragoza (Arco de Cinegio)

**JOSE AVILA RODRIGUEZ**  
DENTISTA  
MENDEZ NUNEZ, núm. 16  
Consulta: 10 a 1 y 4 a 7

## MUEBLES CASTILLA

San Jorge, 3 y 5. - ZARAGOZA

De lujo: planta baja. - Económicos y a plazos: en el entresuelo

## ACEITES PUROS DE OLIVA

— DE —

## PEREZ CISTUE

Servicios a domicilio en garrafas de 12'600, 25'200 y 50'400 kilogramos.

PRECIO REBAJADO

Pedidos: Fuenclara, 8 -- Alfonso I, 13. --- Teléf. 18-44

Se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER



Aparatos LUSINGER

**PARA USO DOMÉSTICO:** Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

**PARA INDUSTRIAS:** La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

del hombre que, teniendo la certidumbre absoluta de una cosa, no puede, sin embargo, probar su exactitud.

Ambos perdían el apetito y ambos adelgazaban.

—¡Dios mío!—decía a veces el juez—. ¿Por qué Escorval se habrá caído...? Sin su maldita caída, él tendría ahora todas mis preocupaciones y a estas horas yo me reiría como los demás.

—¡Y yo que me creía tan entendido!—murmuraba el joven agente de Policía.

Pero no se les ocurría el rendirse. Aunque de temperamentos completamente opuestos, cada uno de por sí se había jurado el descubrir la clave de aquel desagradable enigma.

Entonces Lecoq decidió renunciar a sus caminatas, para consagrarse únicamente al estudio del acusado.

—En adelante—dijo al señor Segmuller—me constituyo prisionero con él y sin que me vea, no le perderé de vista.

### XXXII

Sobre la estrecha celda ocupada por el preso Mai, se hallaba una especie de desván, preparado por los arquitectos para el servicio de los tejados.

Estaba enladrillado, pero tan bajo que un hombre de mediana estatura no cabía de pie. Algunos débiles rayos de luz que filtraban a través de los intersticios de las pizarras lo iluminaban apenas con dudosa claridad.

En ese desván fué una mañana a establecerse Lecoq.

Era la hora en que el detenido daba su paseo cotidiano; el joven agente pudo, por lo tanto, proceder en seguida a sus trabajos de instalación.

Armado de una piqueta de que iba provisto, arrancó dos o tres ladrillos y empezó a agujerear las vigas.

El agujero que practicaba tenía la forma de un embudo, muy ancho al nivel del suelo del granero y estrechándose hasta no tener más que dos centímetros de diámetro en el techo de la celda.

El sitio en que desembocaba este agujero había sido además escogido de antemano, tan hábilmente, que se confundía con las grietas y las manchas del blanqueado y era imposible que el prisionero lo divisase desde abajo.

Mientras Lecoq trabajaba, el director del Depósito y Gevrol, que

había tenido empeño en acompañarle, permanecían riéndose en el umbral del desván.

—De modo, señor Lecoq—decía el director—, que ése será en adelante vuestro observatorio.

—Sí, señor.

—No estaréis muy a gusto en él.

—Estaré menos mal de lo que creéis. He traído una manta muy gruesa, la tenderé en el suelo y me echaré encima.

—Es decir, ¿que noche y día tendréis la vista fija en ese agujero?

—Noche y día, sí, señor.

—¿Sin comer ni beber?—preguntó Gevrol.

—No, por cierto... El tío Ajenjo, a quien he quitado de centinela de la callejuela de la Butle aux Cailles, me traerá las comidas, hará mis recados y si es preciso me reemplazará.

El envidioso "General" soltó una carcajada evidentemente forzada.

—Mira—dijo—, me das lástima.

—¿Es posible?

—¿Sabes a quién vas a parecerle, con los ojos pegados al agujero, espiando al preso?

—¡Decid! No tengáis reparo.

—Pues bien; me haceis el efecto de uno de esos viejos y necios naturalistas que colocan toda clase de animaluchos bajo un cristal y pasan la vida viéndolos bullir a través de un grueso microscopio.

Lecoq había concluido su obra y se incorporó.

—En toda vuestra vida habéis hecho una comparación más exacta, "General"—dijo el joven agente—. Lo habéis adivinado; al recuerdo de estos naturalistas a quienes tratáis tan mal, debo la idea que voy a ejecutar. A fuerza de estudiar, como decís, algún animalito al microscopio esos sabios ingeniosos y pacientes acaban por descubrir sus costumbres y sus instintos... Pues bien; lo que ellos hacen por un insecto, yo lo haré por un hombre.

—¡Oh! ¡Oh!—dijo el director algo sorprendido.

—Sí, señor; lo haré. Quiero el secreto de este preso... lo he jurado y lo tendré. Sí, lo tendré, pues por muy bien templada que esté su energía es imposible que no tenga un momento de desfallecimiento y entonces yo estaré ahí... Y ahí estaré si su voluntad le vende; si creyéndose solo deja caer la máscara; si se distrae un segundo; si su sueño deja escapar una palabra indiscreta; si no tiene toda su sangre fría al despertar; si la desesperación le arranca una queja, un gesto, una mirada... yo estaré ahí, siempre ahí.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 10 pesetas... Ptas. 0'10
De 10'01 a 100..... — 0'16
De 100'01 a 250..... — 0'30
De 250'01 a 750..... — 0'60
De 750'01 a 1.200.... — 1'20
De más de 1.200.... — 2'40

ARRIENDOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolenses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

ARRIENDO tienda y local interior, con buena luz, jantos o separadamente. Razón, Pignatelli, 39 y 32, principal.
ARRIENDO amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 26 a 30 duros. Vargas, 16. Oficinas.

PISOS: Casta Alvarez, 86, principal, 75 pesetas; segundo, 70 pesetas mes. Serón, 6, mes 42'50 pesetas. Informarán porteras.

ARRIENDO habitaciones modernas, económicas, con tranvía y granja 1.200 metros, para avicultura, abundantes frutales. Razón: Don Jaime, 37, 1.ª derecha.

SE ARRIENDA en La Almunia de Doña Godina bodega de vinos suficiente para unas 3.500 cargas de uva. Razón, en La Almunia, calle Orubia, núm. 52, primer piso.

COLOCACIONES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolenses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

MUCHACHAS? Para convencerlos dónde se os busca con más rapidez, acudid a Agencia Buenos Aires, que está recién colocadas inmediatamente Azoque, núm. 82, teléfono 24-46.

FABRICA de calzado. Se necesitan aprendices con principios. Galdeano, núm. 2.

SE OFRECE chófer mecánico, auto o camión, dentro o fuera capital; toda clase de pruebas; sin muchas pretensiones. Avenida Puente del Pilar, 226, entresuelo.

SE NECESITA

criada para todo en casa matrimonio con un niño. Dirigirse a Cervantes, 19 duplicado, 1.ª derecha, de 11 a 4 tarde.

HACE FALTA chico para recados, de 14 años. Aparicio, Temple, 19. Horas de once a una. Zaragoza.

OFRECESE tardes, para practicante de farmacia, estudiante Veterinaria. Pocas pretensiones. Dirección, don Jerónimo Rubio. Mainar (Zaragoza).

APRENDIZ de carnicería con principios, para externo, necesito. Azoque, 50, carnicería.

FALTA dependiente de herretería; preferible sepa herrear. Dirigirse a Delfín Torres, en Farlete.

FALTA sirvienta en el café-bar y comidas "El Paralelo". Castillo, 91.

APRENDIZ de pintor hace falta en la calle de San Pablo, 53.

NECESITO medio oficial zapatero, o sea muchacho adelantado. Zapatería de Juan González, Mercado (Borja).

APRENDIZA de sombrerera hace falta en Zurita, 8, principal izquierda.

SASTRE: Preciso oficialas sepan su obligación, para obra fina. Talleres Gimeno, camino de los Cubos, núm. 268 (garage).

SE VENDE papel para envolver, en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

FINCAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolenses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

NECESITAIIS dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuanto necesitéis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446.

VILLA, nueve cuartos cof. moderno garage, parque-jardín. Precio, 235.000 francos. Villa, quince cuartos, jardín, garage. Precio, 225.000 francos. Castillo, doce cuartos dependencias, 16 hectáreas. Precio, 200.000 francos. Agencia Eureka, 12, calle Orleans. Pau (Francia).

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina, 16 y 18.

VENDEMOS casa travesía paseo Sagasta, nueva, 90.000 pesetas; otra próxima Coso, 90 mil; otra cerca Matadero, grandes locales cuadradas, 125.000, todas grandes rentas, facilidades de pago; otra con piso vacante, 17.000. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35; teléfono 15-05.

DESEARIAIS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz os resolveré cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 29, primero.

ENSEÑANZAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolenses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

ANTIGUA CASA DE ESTUDIOS COMERCIALES

D. EDUARDO DIEZ
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO, 11
Teléfono 15-05 ZARAGOZA

OPOSICIONES. Instituto Andalúz. Por profesorado experimentado, prepara ingreso en el Banco de España, 200 plazas con 3.500 pesetas. Ministerios, 300 plazas con 2.500 pesetas. (Edad de 16 a 35 años, no se exige título). Clases hasta las diez de la noche. Constitución y Mártires, 2 (junto al estanco).

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquígrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

NECESITO 100.000 PESETAS

Ofrezco garantía en casa 300.000 - Ecribir apartado 92

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Banca. Taquígrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

BETORE, profesora canto, piano, solfeo. Inscribiéndose en septiembre, octubre o noviembre tendrán derecho todo el curso a clases económicas. Lecciones a domicilio. Cadena, 10, pral.

INSTITUTO FRANCES. Temple, 20. Escuela francesa para niños y niñas. Cursos de francés e inglés. Dirigirse al director, de once a una y de ocho a nueve. Apertura curso 1.º octubre.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet; todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

VENTAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolenses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

ALMONEDA comedor, otros muebles y enseres. Doctor Casas, 10, segundo.

VENTA rápida café-bar y comedidas, por asuntos de familia. Cajón diario, 250 pesetas. Pocas pretensiones. Informes: Castillo, 91, "El Paralelo", señor Doménech.

SE VENDE mesa despacho, sillón, prensas, mesa de máquina, estufa de petróleo, aparato luz de talla y varios cuadros. Se darán baratos. Moriones, 10, segundo.

SE VENDE fábrica de aceites con dos prensas hidráulicas, muy bien situadas y en mejores condiciones. Para verla y tratar, Domingo Vicente, Rosario, 8, Caspe.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolenses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

BESITOS de Jaca el caramelo aristocrático, a una peseta paquete; mil Papilla Ainsa, la mejor para los niños, a 1,25 pesetas; azúcar, 1'50; arroz, 0'65; café, 7'50; chorizo, 6; salchichón, 10; butifarra, 8; sopa, 0'95; bujías, 2'25; taploca, 2'50; Lagarto, 1'30; almendras, 6; chocolate, 0'80 libra; leche La Lechera, 1'70 lata; Harina Lacteada, 2'25. Casa Embid, Pilar, 17.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoseros, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 esquina a la plaza.

Método LOTERIA
Infalible clave
30 pesetas
Librería Gasca-Zaragoza

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacadores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Avery, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontrará en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, número 133.

PARA ADQUIRIR LAS MEJORES AMASADORAS VISITAD LA FABRICA ALFONSO RVIZ DEMOCRACIA 141. GRAN SURTIDO EN CAMAS DE HIERRO COLOR CAOBA

LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 18. Teléfono

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

RECOMENDAMOS a los pacientes de los cólicos nefríticos, hepáticos, ácido úrico, reuma. Tomad Agua de Jaraba, Baños de la Virgen. Aguas de Estadilla para todas las enfermedades de la piel. Depósito único, San Jorge, 12. Almacén. Pedro Ara.

SE VENDE el mobiliario de una casa, por ausentarse. Razón, Cervantes, 12, tienda.

SE VENDE Fordson, nuevo modelo, seminuevo. Paulino Gracia, Pinseque, y en Zaragoza, Agencia Ford.

SE DESEA comprar hurones jóvenes. Emilio Artigas paseo Ebro, 62, 2.º centro.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja, J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2. Teléfono 4150.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina, 16 y 18.

SE VENDEN 90 parejas de ovejas finas y 50 preñadas. Razón, Pedro Quintín. En Santa Fe.

LAS MAS GRANDES ocasiones en autos, motos y camiones las encontrará en "Autocasión". No compre ni venda sin antes visitarnos. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82.

PAJARERIA El Pilar, Portillo, 74. Gran surtido de canarios, pájaros del país y extranjeros, perros, monos, loros, palomas. Fabricación y reparación de jaulas. Única casa de Zaragoza.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y tejás. Compra y vendó toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Roggiéro, 21 y 23.

ANTIGUA CASA LACAZE OPTICO COSO 70

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

SEÑORAS... Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28-04.

Vinos GALO

Tinto, 1.º, 65 céntimos litro. Claret especial, 70 cts. litro. directos especiales para servir. Preciamente de mis bodegas de Tosos.

Garantizada su pureza y «bouquet». Servicio a domicilio. ZARAGOZA, 4 - Teléfono 43-20

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 75. Teléfono 30-07.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina, 16 y 18.

QUIERE usted dinero rápidamente? Traiga su auto, su moto o camión, que "Autocasión" le realizará la operación seguidamente. Avenida de Madrid, n.º 101. Teléf. 44-82.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

HUESPEDES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolenses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VIAJEROS: Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión, 1 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

PENSION Agustina de Aragón, García Burriel, 2. Precios especiales para hijos y viajeros. Superior servicio.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolenses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

CEDE gabinete amueblado, derecho a cocina, a señorita o como convenga. Roggiéro, 60, principal.

PELUQUERIAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolenses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

¡ATENCIÓN, SEÑORAS! Visiten la peluquería más especializada en ondulación permanente, a 10 pesetas. Servicio completo. Al agua, 2. Marcel, 1. Corte cabello, 0'50. "El Capricho", Democracia, 16. Teléfono 2395.

SEÑORAS... Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28-04.

COMADRONAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolenses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

RAFAELA Mustienes, expresidenta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléf. 26-93.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarra

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 20 páginas

UNA ARTISTA ARAGONESA

## Rosita Ballesteros, a su paso por Zaragoza, nos cuenta sus actuaciones en el cinematógrafo



Acaban de anunciar nuestra visita. Rosita Ballesteros se encuentra en su pequeña habitación, empujando aún más por el número de bañiles-armarios que arregla con precipitación. Ha de marchar rápidamente y... el tren no suele esperar. Enjugándose el sudor nos saluda amablemente.

Breves momentos nos bastan para darnos cuenta de su preciosa escultura sin artificios y unos ojos azules, muy azules, y de unos setenta centímetros de grandes. ¡¡¡Qué ojos!!!

La primera pregunta que acude a nuestros labios no shace acreedores a una mirada amenazadora, pero atrayente y fascinadora. Acaso hicimos mal. Pretendimos saber, para luego confirmar o impugnar los rumores sobre esta artista existente. Rosita Ballesteros, con un gracejo inigualable, nos asegura nuestra equivocación en creer su "valor estelar", en baja a causa de su gordura.—Nunca he cuidado más de esto—nos dice con un tono verdaderamente amenazador—, y poniéndose de pie nos hace contemplar su cuerpito, para desvanecer esa opinión errónea que de ella teníamos concebida.

Lector: seguramente has visto una de estas películas: "La boda de Rosario", "El hombre malo", "Sevilla de mis amores" y "Mister le Fox"; entonces no necesitas que haga su elogio, ni trate de hacer un boceto en prosa de su belleza y de su arte.

Como fácilmente recordarás es airosa de talle, suelta en sus movimientos y con unos ojos como dos platitos de café. Es—sin duda alguna—una de las más bonitas de nuestras artistas.

Desde los catorce años Rosita Ballesteros cultiva el género frívolo. Sobre todo en su repertorio figura un buen número de cuplés cómicos y satíricos.

Según me dice, poco tiempo después marchó a Méjico. Llevaba ya varios años trabajando como ballarina cuando hizo el "debut" su hermana Conchita. ¡Ahí es nada! Otra preciosidad de muchacha. Desde entonces acrecentaron su repertorio.

Conchita, con su peculiar y bien caracterizado gracejo, hacía recitados y monólogos. Más tarde ensayaron algunos cuplés a dúo y ya se decidieron por las canciocillas criollas, siempre con baillables de idéntico ritmo. ¡Qué atrevimiento! ¡Cantar canciones criollas en Méjico! Rosita y Conchita nos aseguran que este "atreimiento" les valió una serie ininterrumpida de contratos. Trabaja-

ndo en uno de ellos un espectador le brindó trabajar por vez primera en el cinema. "La boda de Rosario" fué su primer película. Después, la implantación del "cine" sonoro" ha venido a favorecer a nuestra "estrella": los contratos para ejecutar algunos baillables y canciones ante la cámara y el micrófono se multiplicaban copiosamente.



Rosita Ballesteros, con su hermana. (Foto. A. de la Barrera)

Marchó a los Estados Unidos para hacer "Mister le Fox", con Ramón Navarro, en el que, según él, descubrió en Rosita una gran "estrella". En la primera película dirigida por Ramón Navarro Rosita obtuvo un puesto principal. Su diálogo y vocalización perfecta en sus canciones la hicieron indispensable en "Sevilla de mis amores".

—¿Desde cuándo es usted famosa?—le preguntamos.

—Mi fama—nos dice—data desde mi "debut". El "cine" ha contribuido a que yo sea popular. No obstante sigo bailando y cantando simultáneamente; mientras actúo en un escenario ensayo mi guión, cuido y estudio mis maquillajes... y, bajo la potente luz de los focos, me dejo impresionar en el celuloide...

—Y su viaje a Méjico, ¿a qué obedece?

—Sencillamente: Me encontraba de reposo recorriendo diversas poblaciones españolas desde hace tres meses. De Méjico se me ofrece, desde el día 3 de octubre, un contrato ventajoso para actuar en uno de los mejores teatros de la capital, en compañía de mi hermana, y a base de bailes y canciones argentinas. A la vez tengo otro contrato para el "cine". Se está terminando el argumento para una película de ambiente argentino. En ella obtendré el papel femenino más importante.

Nuestra indiscreción hace una nueva pregunta:

—¿Qué galán preferiría?

—Indudablemente Ramón Navarro, que... por lo menos habla español. No sabe usted—nos dice—los apuros que he pasado para entenderme con los ingleses. Constantemente me veía precisada del intérprete. Me hacía acompañar de él en el "bar", en el "sekt", en el "hall"... Había de ser mi intermediario forzoso en todas mis charlas.

—¿Cuántas pasiones ha despertado?

—¿Pasiones?... (Se ríe. Es decir, su risa es silenciosa, sin escándalo. Nos asegura que inspira miedo a los hombres y que siente el amor... Su aspiración máxima es llegar a crearse un hogar alegre y tranquilo. Su compañero ha de ser moreno, con los ojos negros y... sobre todo alto, muy alto).

Nuestro compañero Bayo Marín logra, con su peculiar maestría, un buen apunte. Barrera tira unas placas...

Y, con su expresivo silencio, Rosita Ballesteros pone de manifiesto nuestras impertinencias...

L. SALA VELILLA

DIPUTACION PROVINCIAL

## Los pueblos y sus caminos vecinales

Ayer el presidente de la Corporación, señor Montes, recibió en su despacho oficial varias comisiones de pueblos citados por él para que expusieran sus propósitos respecto a la construcción de caminos vecinales en los que se hallan interesados.

Los pueblos beneficiados por el camino de Luna a Biel por El Frago manifestaron contestarían a la Corporación antes del primero de octubre.

Respecto al de Tabuena a Pedrola por Fuendelajón y El Pozuelo, este último y Tabuena manifestaron que no les interesaba el camino.

Los del camino de La Puebla de Albortón a la carretera de Zaragoza a Castellón por Valmadrid y Torreilla de Valmadrid expusieron al presidente que, aunque el camino es de extraordinario interés para ellos, no tienen potencia económica para afrontar, aun con las facilidades que pueda darles la Diputación, la construcción del camino.

EN CARENAS

## Un niño se cae desde una altura de 2 metros

En el pueblo de Carenas, jugando con otros niños, se cayó, desde una altura de dos metros, Luis Andrés Tirado, de 10 años.

Resultó con la fractura completa de la articulación del codo izquierdo, lesión calificada de pronóstico reservado.

Después de recibir asistencia facultativa para su curación definitiva fué conducido al Hospital provincial, donde le curó de nuevo el doctor Fuentes.

Quedó hospitalizado en la sala de niños.

PARA EL 14 DE OCTUBRE

## La fiesta de la muñeca, que organiza la Asociación de la Prensa de Zaragoza

El esbozo que hicimos de esta fiesta que ha de celebrarse a las diez de la noche del 14 de octubre, tercer día de las fiestas del Pilar en el Gran Hotel, ha causado en nuestra sociedad inmejorable impresión, reveladora de un éxito extraordinario.

Esto, si no fuera ya sobrado el entusiasmo de los organizadores, serviría de acicate para trabajar por que los mayores atractivos concurren en la fiesta de la muñeca.

Pero el mayor de todos esos atractivos, dejando a un lado la presencia en la fiesta de nuestras bellas damas y damitas, será debido a las que amablemente nos han ofrecido ya su concurso para la rifa de muñecas y todas las que habrán de confeccionar alguna con destino a la misma.

A su debido tiempo publicaremos los nombres de las personas que han de componer el Jurado que ha de otorgar los premios, regalo de la Asociación a las más hermosas muñecas.

Este acto tendrá lugar, con toda solemnidad, después de la cena.

La rifa de las muñecas, que se hará con los números de las tarjetas, se verificará una hora antes de la señalada para terminar la fiesta, lo que hará que la animación no decaiga hasta el último momento.

Bonitos y caprichosos como nunca serán los regalos de cotillón, que se ofrezcan durante la cena. También habrá serpentinas y bolas de nieve.

Aparte los intermedios a cargo de artistas de baile, del que el otro día hicimos mención, habrá otro alliente que ha de causar el mejor efecto entre las muchachas que asistan a la fiesta.

Hoy no podemos anticipar sino que se trata de un ofrecimiento hecho por un artista famoso del arte fotográfico.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## La campaña presidencialista en la Argentina

En pleno auge se halla actualmente la campaña presidencialista en la Argentina.

Todos los partidos políticos realizan activísima propaganda en favor de sus respectivos candidatos.

El general Justo, que fué proclamado candidato en la presidencia por el partido radical impersonal, ha sido también designado por los demócratas nacionales y los socialistas independientes.

Los demócratas nacionales apoyan para la vicepresidencia la candidatura de Julio Roca, a quien apoyarán algunos grupos conservadores.

LAS ELECCIONES GENERALES EN INGLATERRA

Parece ya firme el acuerdo del Gobierno nacional inglés de convocar en breve a elecciones generales.

Las nuevas listas electorales estarán terminadas el día 15 del próximo octubre y las elecciones legislativas tendrán lugar en la segunda quincena de este mes o primera decena de noviembre, después de aprobado el plan de constitución económica.

Las elecciones municipales tendrán lugar el 2 de noviembre.

Los tres grandes partidos se disponen a realizar una activa campaña, para conseguir el triunfo en este nuevo llamamiento que se dirige al país.

La impresión general es que se han fortalecido los dos tradicionales partidos, conservador y liberal, a costa del laborista, donde se producirán importantes escisiones.

Desde luego, en el Labour Party prevalecerá la tendencia más extremista, que conseguirá mayor representación parlamentaria que la fracción moderada.—S. S.

Justificando la sisa

Por "Teixi"



—¿De dos duros me devuelve "cuatro gordas"?

—¡A ver! ¡Usted sabe lo caro que se ha puesto todo, con la huelga de los árbitros!